VIECA DEL BANCO
TRAL DE BOLIVIA
en refrescos
Salvietti CALIDAD!

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXIV-N°. 6.274 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 22 DE NOVIEMBRE DE 1975 - 14 PAGINAS - $b. 2.00

AÑO DEL SESQUICENTENARIO

CENTRAL DE BOLIVIA

Juan Carlos de Borbón jura como Rey de España

Solemne ceremonia se cumple hoy en Palacio de las Cortes

MADRID, 21 (AFP y AP).- Democratización, justicia social, integración de fuerzas políticas y reconciliación de todos los españoles serán las bases del mensaje que pronunciará el sábado, tras su coronación, el Rey Juan Carlos primero, señalaron fuentes hoy aquí allegadas suyas.

Esos medios señalaron que el discurso, dirigido a la nación, tendrá sólo doce minutos de duración, y será "de tono moderado pero audaz en cuanto a los principios".

El Rey Juan Carlos mencionará también de modo directo y en términos elogiosos a su padre, don Juan, Conde de Barcelona.

Pocos creen sin embargo que Juan Carlos primero abordará el tema de la amnistía de los presos políticos.

Sin embargo, allegados al palacio de la Zarzuela indicaron que ese tema será discutido en el primer consejo de ministros que Juan Carlos presidirá como Rey, probablemente el 28 de noviembre, un día después del solemne Te Deum que lo consagrará como monarca.

En el acto de coronación de mañana, frente al estrado que ocuparán Juan Carlos de Borbón y su esposa Sofía, en el Palacio de las Cortes, se instalará un sitial recubierto de damasco rojo en el que serán colocados atributos reales –la corona y el cetro–.

El presidente de las cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, tomará en sus manos el libro de los evangelios ante el que Juan Carlos pondrá la mano derecha y prestará juramento.

No se sabe cuál será la fórmula de juramento pero cuando Alfonso XIII fue proclamado Rey el 17 de mayo de 1902, fue el siguiente: "Juro por Dios, sobre los santos evangelios, guardar la constitución y las leyes. Si así lo hiciere, Dios me lo premie, y si no, me lo demande".

En la ceremonia de la jura Juan Carlos vestirá el uniforme de capitán general y ostentará el collar del toison de oro.

Una vez prestado juramento –durante el cual todos los asistentes permanecerán en pie –el presidente de las cortes pronunciará la fórmula de la proclamación.

Al final de esta invocación sonarán los acordes del himno nacional, convirtiéndose Juan Carlos desde ese momento en Rey.

Al término de la ceremonia, el nuevo Rey dirigirá un mensaje a la nación, mientras la Reina, el Principe heredero, que lo será ya, Felipe, de siete años, y las infantas, el consejo de regencia, los miembros del consejo del reino, los miembros del gobierno, y los procuradores ocuparán sus asientos.

Después de la jura, el miércoles día 26, se celebrará un te deum en la iglesia de San Jerónimo el Real, con asistencia de los reyes.

Luego, en ese mismo día, en la plaza de la armería del palacio real tendrá lugar una parada militar, seguida de una recepción oficial.

Una vez finalizada la recepción desfilarán las tropas ante el Rey.

Unos dos millones de pegatinas o adhesivos con la inscripción de Juan Carlos primero, Rey de España, estaban siendo adheridos ya en la vispera de la proclamación por jóvenes en escaparates de comercios, automóviles y fachadas de edificios.

MEDIDAS DE SEGURIDAD.

MADRID, 22 (AFP).- La Policía impuso hoy en Madrid medidas de seguridad sin precedentes para la instauración del Principe Juan Carlos de Borbón como Rey y nuevo líder de España.

Con gobernantes extranjeros presentes e informes de oposición de izquierda y derecha a que el Principe gobierne, fueron traidos policías extras a Madrid y distribuidos por toda la capital.

Policías en uniforme y en ropa de civil vigilan el Parlamento donde el Principe de 37 años se convertirá en el primer Rey de España desde 1931 y primer nuevo Jefe de Estado desde 1939.

La sucesión automática para el Principe, adiestrado desde su juventud para el puesto, fue establecida por el General Francisco Franco que gobernó España durante 36 años y murió el jueves.

El homenaje masivo a Franco continuó durante toda la noche al rendir último tributo millares de españoles al generalísimo desfilando junto a su ataúd en el palacio de El Pardo.

Los funcionarios gubernamentales dijeron que se espera que más de un millón de personas rinda tributo póstumo a Franco desfilando ante el catafalco antes del entierro el domingo en el impresionante monumento a la tragedia de la guerra civil española en el Valle de los Caídos, cerca de Madrid.

FERETRO.– Madrid 21 (AP).– El cuerpo de Francisco co, con uniforme militar de gala, yace en un féretro de ro- obre una tarima inclinada, detrás de la cual fue colocado un fijo de plata. Miles de españoles acudieron al Palacio de de, para rendir su último homenaje al gobernante fallecido fidofoto AP).

Miles de españoles rinden último homenaje a Franco

ADRID, 21 (AP).- Decenas de miles de personas dieron hoy nocionado adiós al Generalísimo Francisco Franco, quien en capilla ardiente en un ataúd abierto, con su rostro crado y convulsionado por cinco semanas de lucha contra la te.

l caer la noche, las calles vecinas al palacio de El Pardo es- atestadas de personas que avanzaban lentamente para ar ante el féretro y rendir su postrer homenaje al hombre que te 36 años los gobernó con puño de hierro.

ubo escenas de intensa emoción en el engalanado "Salón de olumnas" del palacio, a medida que jóvenes y viejos, hombres jeres, pasaban frente al ataúd del generalísimo, unos llevando rojas, otros haciendo el saludo fascista, muchos rezando, llorando.

n lisiado veterano de la a civil, antesala de la ión de Franco al poder en se arrodilló ante el féretro nte al caudillo le dijo: mi general; siempre a rdenes, mi general".

na mujer de mediana edad o histérica y fue llevada del salón después de es- en lágrimas y de gritar te bendiga, gran español, de".

l último homenaje de ds a su autoritario líder, ado con su uniforme de n general, se inició en la ugada cuando un grupo de ás de cincuenta personas rdaba frente al palacio del XVIII esperando que se en las puertas. En pocas s habían millares de nas en una procesión de kilómetros por las calles de adad.

l muchedumbre desfiló alla y ordenadamente, ba- nirada vigilante de varios ares de policías. No hubo estaciones ni choques. Las dades impidieron a un s de 200 jóvenes elistas, entre ellos muchos bros de la militante fuerza a participar con- mente en el desfile. Tras nciar una oración por el de Franco, el grupo se nzó sin incidentes.

aumentar el número de es, los funcionarios de on aceleraron el ritmo del y prohibieron detenerse al féretro. Se calcula que personas pasaron por el en las seis primeras s.

Franco quedará en capilla este hasta la mañana del go, cuando sus restos serán trasladados al monumento del valle de los caídos, a 50 kilómetros de Madrid.

Personalidades del gobierno, así como figuras prominentes civiles y militares se turnaron cada 20 minutos en la guardia de honor permanente junto al féretro.

Representantes de las Fuerzas Armadas, de la Policía y de la guardia civil mantenían vigilancia en el recinto.

Por los altoparlantes se escuchaba música religiosa, mientras una multitud esperaba en la plaza, donde Franco hizo su último discurso público el 1 de octubre, cinco días después de la ejecución de cinco terroristas, lo que provocó una airada reacción en Europa.

Cuatro canastillos de rosas estaban colocados delante del ataúd. Llevan la inscripción "de su esposa, hijos, nietos y bisnietos".

Muchas personas llevaban ramos de cinco rosas rojas, el símbolo del partido de corte fascista la Falange, que apoyó a Franco. Hombres y mujeres alzaban el brazo en el saludo fascista cuando pasaban frente al ataúd; Un joven hizo el saludo con especial energía y luego se persignó. Una madre pasó junto al ataúd con sus dos hijos pequeños, y les levantó a ambos el brazo derecho.

La mayoría lloraba.

Pasaron también veteranos de la guerra, muchos con muletas, sus rostros arrugados. Los sacerdotes bendecían, los uniformados hacían el saludo militar. Una mujer de mediana edad se arrodilló con los brazos en cruz, y comenzó a orar en voz alta.

ORACION.- Madrid 21 (AP).- Una mujer se arrodilla en la calle frente al Palacio de El Pardo y reza en voz alta por el extinto general Francisco Franco. Al fondo se ve una larga fila de personas que esperan ingresar al recinto para rendir su último homenaje a Franco (Radiofoto AP).

Obispos brasileños denuncian falta de garantías para presos políticos

RIO DE JANEIRO, 21 (AFP).- Los obispos brasileños denunciaron hoy aquí "la falta de garantías jurídicas que impidan, normal y legalmente, las arbitrariedades cometidas impunemente en Brasil con los presos políticos".

Esta denuncia fue formulada en un documento divulgado por los miembros de la comisión representativa de la Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil, reunidos aquí en asamblea ordinaria anual.

Ese documento fue elaborado tras una reunión celebrada hoy aquí por los obispos con el director de la Comisión Pontificia Justicia y Paz, sección brasileña, Cándido Mendes de Almeida y otros miembros de la misma, y con el vicepresidente de la orden de los abogados del Brasil, Heleno Fragoso.

El documento de los obispos expresa que estas personas "especialmente invitadas, prestaron informaciones sobre algunos acontecimientos ocurridos con presos políticos en Brasil, especialmente en el estado de Sao Paulo".

Subraya el documento que "se observó claramente el clima de inseguridad que reina en esos ambientes, por la falta de garantías jurídicas que impidan normal y legalmente, las arbitrariedades que son cometidas impunemente".

Expresa además que los obispos de Sao Paulo presentes en esa reunión explicaron el origen, las razones y el sentido del documento "no oprimas a tu hermano" elaborado por el episcopado de Sao Paulo en la reunión celebrada en Itaici durante la ultima semana de Octubre de este año.

El episcopado de Sao Paulo denunció en esa oportunidad "violaciones de los derechos humanos, con detenciones arbitrarias y el recrudecimiento de torturas" ocurridas en aquel estado brasileño.

En ese mismo documento, que fue leído en todas las iglesias del estado de Sao Paulo, el episcopado paulista invitó a los feligreses de la mayor arquidiocesis católica brasileña (Sao Paulo tiene una población de 20 millones de habitantes, más del 80 por ciento de los cuales profesan el credo católico), a participar el 14 de este mes en una día de ayuno y oración para pedir a Dios "por la paz y la justicia en nuestra patria".

El documento divulgado esta tarde aquí por los miembros de la comisión representativa del episcopado brasileño expresa,además, que los obispos paulistas expresaron claramente que "la gravedad de la situación y la ausencia de reacción eficaz de las autoridades más responsables, obligan a la Iglesia a manifestarse y si no hay otros medios pacíficos para expulsar al demonio de la iniquidad, hace suyas las palabras de Cristo que hay otros espíritus inmundos que solamente se expulsan con el ayuno y la oración".

Manifiesta también que los obispos estiman que "uno de los sectores que reclaman con mayor urgencia una acción pastoral de la Iglesia es el medio político. Parece que ya no puede haber duda de que es necesario motivar a los católicos para que asuman sus responsabilidades políticas, con criterios cristianos".

Expresa, en fin, que la Iglesia debería elaborar un programa de educación política para contribuir en la formación de la conciencia de participación del pueblo en estas actividades, "libre y conscientemente".

Se disolverá en Chile el Comité "Pro Paz"

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP).- Las iglesias de distintos credos que forman el comité pro paz de Chile anunciaron hoy que "han acordado aceptar la exigencia" del gobierno militar de disolver el grupo.

El anuncio fue formulado cuatro días después que el propio comité informó que el presidente Augusto Pinochet había pedido esta medida al cardenal Raúl Silva Henríquez, por considerar que en el organismo ecuménico existían "raíces de graves conflictos entre la Iglesia Católica y el gobierno".

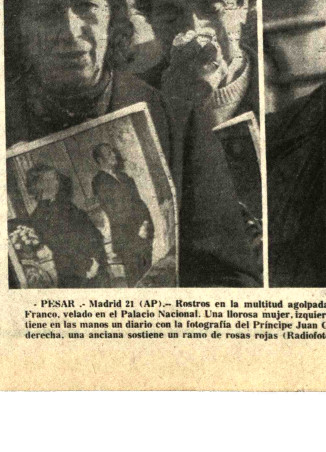
El comunicado entregado hoy por el obispo auxiliar de Santiago, Enrique Alvear, señala que las distintas iglesias consideraron atentamente la petición del gobierno, pero que estiman que la labor de dicho comité "tiene clara raigambre evangélica y ha estado siempre enmarcada en la legislación vigente".

Agrega que la disolución demandará "un tiempo razonable" de cuyos trámites el gobierno será informado oportunamente. No fija fechas, pero expresa que la labor en favor de "quienes sufren diversas formas de pobreza", continuará desarrollándose en cada iglesia por separado "siempre en un marco de fraterna colaboración ecuménica".

El comité fue formado poco después del golpe militar de 1973 por las iglesias Católica, Luterana, Ortodoxa y Judía. Su labor abarcó desde asistencia legal a los presos políticos hasta ayuda en alimentos y dinero a sus familiares.

En el último tiempo, medios de prensa pro-gubernamentales y voceros oficiales señalaron reiteradamente que en ese organismo habían "infiltrados marxistas que con informes sobre casos de torturas y desapariciones de personas contribuían a una campaña internacional en contra del régimen castrense.

El obispo Helmut Frenz, de la Iglesia Luterana y co-presidente del comité, el mes pasado fue acusado por la junta militar de "realizar actividades antinacionales..."



- PESAR .- Madrid 21 (AP).– Rostros en la multitud agolpada hoy para despedir al General Franco, velado en el Palacio Nacional. Una llorosa mujer, izquierda, aparece detrás de otra que tiene en las manos un diario con la fotografía del Principe Juan Carlos y la Princesa Sofía. A la derecha, una anciana sostiene un ramo de rosas rojas (Radiofoto AP).

Comunicado de la Embajada

Perú y la cesión de territorios de Arica

.El Embajador del Perú en La Paz, Jorge G. Llosa Pautrat, ha emitido un comunicado que condensa las declaraciones que hiciera a una emisora local y que fueron sintetizadas en informaciones de prensa, con el fin, señala el diplomático, de que la opinión pública tenga una información exacta sobre asuntos que atañen a las relaciones boliviano-peruanas.

El comunicado dice:

POSICION DEL PERU EN RELACION CON EL PROBLEMA DE LA MEDITERRANEIDAD DE BOLIVIA

1.- *Arica:*.- El Perú respeta y cumple fielmente el tratado de Lima de 1929. Ahora bien, en el caso eventual de una consulta de Chile, que sería formulada en cumplimiento de ese mismo tratado, para la cesión a Bolivia de territorios comprendidos en ese instrumento internacional, el Perú considerará con el mayor interés las propuestas *realistas y constructivas* que se le hagan y que *se apoyen en los derechos nacionales de los países a los que por gravitación de la historia concierne el problema de la mediterraneidad de Bolivia*

2.- *Tarapacá*.- Por el Tratado de Ancón, de 1883, el Perú cedió a Chile ese territorio y no abriga sobre él propósito revanchistas ni reivindicacionistas. El Perú tiene como norma de su política internacional el respeto y fiel cumplimiento de los Tratados.

La Paz, 21 de Noviembre de 1975.

N. de R. Lo cursivo corresponde a lo subrayado en el original.

Fuerzas Armadas satisfechas con informe de Embajador en Chile

–Banzer reitera que planteamiento es de costa soberana y continuidad territorial–

Las Fuerzas Armadas expresaron su satisfacción y conformidad con la tarea que cumple el Embajador de Bolivia en Chile y con el informe que presentó sobre la marcha de las negociaciones bilaterales para encontrar una solución al problema del enclaustramiento geográfico boliviano.

Entre Hs. 15 y las 18.30 de ayer, se llevó a cabo, en el despacho del Presidente de la República, una reunión en la que participaron los Jefes del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, con excepción del Comandante de la FAB que no se encontraba en La Paz, y el Embajador boliviano en Santiago Guillermo Gutiérrez Vea Murguia.

Al abandonar Palacio, el Gral. Carlos Aleoreza, Comandante de Ejército y Presidente alterno del Comando Conjunto, explicó que se trató de una continuación de la reunión informativa en la que el Embajador Gutiérrez hizo conocer la misión que cumple en Santiago, relacionada con el problema marítimo de Bolivia.

Expresó que el Comando Conjunto ha escuchado el informe y está satisfecho con el mismo; que los jefes militares formularon algunas preguntas al Embajador Gutiérrez y que sus respuestas igualmente complacieron.

Aleoreza se abstuvo de hacer mayores declaraciones sobre el tema, arguyendo que las negociaciones con Chile son de carácter reservado.

PLANTEAMIENTO CONCRETO

Por su parte, el Presidente de la República, en una conversación informal con periodistas, reiteró una vez más que "el planteamiento boliviano presentado a Chile es concreto y claro". Dijo que en el mismo se señala una solución basada en una costa soberana y con continuidad territorial.

El Gral. Banzer, que accedió a responder preguntas periodísticas durante su asistencia al acto de celebración del aniversario del Regimiento Ingavi, recordó que la posición boliviana sobre el enclaustramiento geográfico y la solución que se busca para el problema considerado vital fue expuesto ya en forma clara en varias oportunidades. "Al margen del planteamiento concreto -agregó- existen otras acciones que complementan lo fundamental".

Recordó, asimismo, que el planteamiento concreto presentado por Bolivia está siendo estudiado por el gobierno de Chile, Agregó: "según la información de nuestro Embajador en Santiago, y ratificando lo que dije ayer, el criterio que tiene el gobierno y yo personalmente, es que las negociaciones están bien encaminadas. Es decir mantenemos nuestra fe, nuestras esperanzas de que hemos de encontrar una solución adecuada".

TIEMPO LIMITE

"No mantengo ningún criterio rígido-dijo Banzer sobre el plazo en que se tendría que conocer la respuesta chilena; he dicho que el momento en que los bolivianos nos demos cuenta que no hay buena disposición, que no hay intención de dar solución al problema, ese momento es el tiempo limite. Mientras tanto, existe buena disposición, la estamos comprobando".

Se refirió después a la conveniencia de actuar y mantener prudencia. "El pueblo debe saber dijo- que el día en que veamos que el camino está cerrado, se lo vamos a comunicar; mientras tanto, creemos que está abierto y no debemos activar sensibilidades de uno y otro lado, porque eso va en contra de una negociación seria y de tanta importancia para el país".

Naciones Unidas votó por la autodeterminación de Belice

NACIONES UNIDAS, NY. 21 (AFP).- Una resolución sobre el derecho a la autodeterminación de Bélice, que rechaza su incorporación al vecino territorio de Guatemala, fue adoptada hoy aquí por la comisión de descolonización de las Naciones Unidas.

La resolución, adoptada por 103 VOTOS CONTRA 12 –de los cuales el guatemalteco– y 13 abstenciones, estuvo patrocinada por Gran Bretaña y otros 61 países.

La asamblea general, dice el texto, habiendo examinado la cuestión de Bélice, habiendo examinado asimismo el capítulo del informe del comité especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativos a Bélice, habiendo escuchado la declaración del representante de Bélice, reafirmando los principios establecidos en la declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales enunciada en su resolución 1514 del 14 de diciembre de 1960, y en particular el principio de que todos los pueblos tienen el derecho de libre determinación, en virtud del cual determinan libremente su condición política y persiguen libremente su desarrollo económico, social y cultural.

Firmemente convencida de que los principios mencionados valen para la población de Bélice con no menos fuerza que para los pueblos de los otros territorios coloniales.

Vuelve la violencia a las calles de Beirut

BEIRUT, 21 (AFP).- El emisario francés Maurice Couve de Murville dialogó hoy durante dos horas y media con el líder palestino Yasser Arafat, en un hotel del sur de Beirut, mientras el combate proseguía en los barrios de esta ciudad.

Antes de reunirse con el presidente del comité ejecutivo de la OLP (Organización para la Liberación Palestina), el ex-primer ministro francés se había entrevistado con cuatro líderes religiosos cristiano, siempre en busca de una solución para la crisis libanesa.

Frente a Arafat, Couve fue asistido por Georges Gorse, ex ministro libanés, y Hubert Argod, embajador francés aquí, en tanto el visitante estaba acompañado por Faruk Jadumi, jefe del departamento político de la OLP, Yasser Abed Rabbo, responsable de información y Ahmed Azhari, director de gabinete de Arafat.

Durante la reunión se oían las ráfagas y explosiones de los combates que obligaron a calificar como "zonas de extremo peligro" a los barrios de Nasrrah, Sodeco, Ras el Nabeh y Dechara El Joury.

El enfrentamiento tiene como protagonistas a desconocidos poderosamente armados, y los miembros de la fuerza de intervención que entró en funciones el jueves pasado.

Ultimas de la noche

DISIDENCIA

MADRID, 21 (AP).- El principe Juan Carlos de Borbón afrontará hoy un repentino brote de disidencia en las Fuerzas Armadas y creciente oposición de la izquierda y la derecha, pocas horas antes de ser formalmente confirmado como Jefe del Estado español.

ARRESTOS

HAMBURGO, 21 (AP).- El gobierno chileno arrestó a miembros prominentes del Comité de Cooperación y Paz protestante y de la Cruz Roja para perjudicar la ayuda a las familias de prisioneros políticos, denunció hoy el obispo exiliado chileno Helmuth Frenz.

ERUPCION

CATANIA, SICILIA, 21 (AP).- El monte Etna, mayor y más activo volcán de Europa, entró hoy en erupción derramando un río de lava ardiente por su inhabitada ladera norte

PRESENCIA en España

Bandera boliviana flamea a media asta en Madrid

MADRID, 21 (PRESENCIA).- Por Hugo Delgadillo Olivares, Corresponsal.- La Bandera Boliviana fue izada hoy a media asta, en señal de duelo, por el fallecimiento del Generalísimo Francisco Franco.

Al mismo tiempo, una corona de flores fue enviada al Palacio de Oriente, donde, en el Salón de las Columnas, los despojos del hombre que gobernó España, por casi cuatro décadas, reciben el último homenaje de los españoles.

Unas 200 mil personas, que forman una larga fila, de unos 20 kilómetros, esperan pacientemente su turno para llegar a la capilla ardiente donde se velan los restos de Franco.

REPRESENTACION BOLIVIANA.-

Esta noche, Televisión de España anunció que el Gral. Hugo Banzer llegaría para asistir a las exequias del gobernante muerto. No se sabía aún que esa información, cablegrafiada por las agencias noticiosas, había sido desmentida en La Paz.

Por otra parte, llegaron a Madrid, el Gral. Joaquín Zenteno Anaya, Embajador en Francia, y Gustavo Medeiros Querejazu, Embajador en Bélgica ante la Comunidad Económica Europea. Ambos junto con el Encargado de Negocios en España, Arturo Montes, representarán a Bolivia en los funerales del "Caudillo"

ASUNCION DE JUAN CARLOS

A las 12.30 (8.30 hora boliviana), en el Palacio de las Cortes, se efectuará la proclamación y juramento de Juan Carlos de Borbón, como Rey de España.

La asunción del monarca, el primero en España, desde 1931, constituye una esperanza para esta nación.

"Será un nuevo día para España", se comentó en círculos políticos, haciendo referencia a los casi 40 años de franquismo en esta península.

Muchos consideran a Juan Carlos como una promesa para el país, comparándolo con lo que significó John Kennedy para los Estados Unidos. Se espera que, bajo su gobierno, muchas cosas cambien en España.

Iniciaron plan de desarrollo para San Ignacio de Velasco

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- Se ha puesto en marcha uno de los proyectos más importantes para impulsar el desarrollo de San Ignacio de Velasco, región de marcadas perspectivas agroeconómicas en lo que comprende a la Chiquitania.

El Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, organismo que alienta los proyectos de desarrollo regional, ha puesto en ejecución -hace una semana- un vasto programa en cuanto a construcción de caminos de vinculación, atajados para el ganado y otros trabajos. Para este plan, dispone de un "pool" de maquinaria pesada, compuesto por 16 tractores "Komatzu" que ya están en pleno trabajo.

Al margen de ello, se ha comenzado con la implantación de la futura planta de extracción de aceite de mani -uno de los diez proyectos agroindustriales con que el Comité de OO.PP. comienza su incursión en la producción regional en escala- que permitirá ocupar en forma directa centenares de pobladores y permitirá un aprovechamiento integral de los recursos naturales de la zona.

FOMENTO.-

La idea de la adquisición de un "pool" de maquinaria pesada emergió -según los directivos de la autarquía- cuando se establecieron las condiciones desventajosas que atravesaban los agricultores y ganaderos de la extensa región, quienes se hallan marginados de los beneficios de la tecnología, en lo que respecta al uso de tractores de desmonte y otros servicios. Principalmente debido a la distancia y al poco interés que demostraron los propietarios de tractores privados que argumentaban la instalación de una empresa de desmonte en la Chiquitania como "antieconómica".

La desvertebración caminera ha sido otro de los factores que han incidido para impedir superar la etapa de atraso en toda la Chiquitania. Este aspecto fue otro argumento para que el Comité de OO.PP. diera su aprobación al proyecto que encontró -en un principio- cierta resistencia en medios de la empresa privada.

Tal como se había estudiado, ahora existe una conciencia unánime en la población, que justifica plenamente la adquisición de ese equipo pesado, que hará posible ejecutar a corto plazo los proyectos agroindustriales planificados que requieren de todo tipo de apoyo para el incremento de los cultivos, nuevas vías de transporte y habilitar a la producción tierras hasta hoy incultivadas.

Los directivos de la autarquía han asegurado que existe un programa de servicios prioritarios que prestará esa maquinaria en las principales poblaciones de la región, asimismo, la llegada de los tractores a nuevas y alentadoras esperanzas a los pobladores, sobre el futuro de la zona.

EQUIPO PESADO.-

Este conjunto de máquinas realizará trabajos de desmonte para los agricultores y ganaderos a precios de fomento, a fin de incentivar el cultivo de maní y ampliar los campos de pastoreo. El ingeniero Jose Moreno, ejecutivo del Comité de OO.PP., cuando hizo la entrega en San Ignacio de Velasco, dijo que está previsto desmontar, en la primera fase, 4.000 hectáreas.

Una parte de la maquinaria trabajará en la construcción del camino San José de Chiquitos - San Ignacio de Velasco, en labor conjunta con el Servicio Nacional de Caminos. Estos siete tractores harán posible también la construcción de caminos hacialocalidades pequeñas, pero no menos importantes por su situación estratégica, por levantarse cerca de la frontera con el Brasil.

ACEITE DE MANI

La instalación de una fábrica de aceite de maní en San Ignacio, con una capacidad de 50 toneladas al día, absorberá 150 trabajadores en tres turnos, durante las 24 horas, y posibilitará a centenares de agricultores dedicarse a la producción de maní en gran escala.

La planta aceitera dispondrá de tortas de maní y otros derivados de alto valor nutritivo, para los ganaderos de la región y toda la actividad pecuaria. De acuerdo a los planes del Comité, tendrá que estar en producción a principios de 1977.

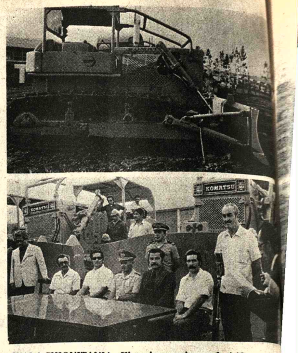
Los ejecutivos de la autarquía sostienen que el proyecto de este centro industrial no constituye un caso aislado, sino que forma parte de un plan de desarrollo integral de la región. Inicialmente, las labores de fomento al cultivo en amplias zonas aptas permitirá la nuclearización de comunidades que hoy se encuentran dispersas, debido a los factores adversos mencionados.

Actualmente, están en proceso de formación varias cooperativas que incursionarán en el cultivo masivo del maní. Una vez que se logre ese objetivo, se levantarán -núcleos donde el Comité de OO.PP. les dotará de servicios como agua potable, luz eléctrica, locales escolares, un micro-hospital y otros servicios.

Si se toma en cuenta que actualmente, tanto en San Ignacio como en otras localidades cercanas, se cuenta con un aparecielage capital humano para el trabajo, se tiene que el factor multiplicador de éste y otros proyectos, diversificarán beneficio directo a más de 15.000 habitantes. Este es uno de los objetivos básicos que persigue el Comité de Obras Públicas; de esta manera se evitará -se dijo- la migración constante hacia la capital en busca de fuentes de trabajo y se dará labor permanente a miles de familias.

COSTO DEL "POOL"

Los 16 tractores D-7 y D-8 tienen un costo de aproximadamente 1.500.000 dólares según se informó en fuentes oficiales de la autarquía. Son precios de fomento -sea aseguró- se pagará en 5 años.



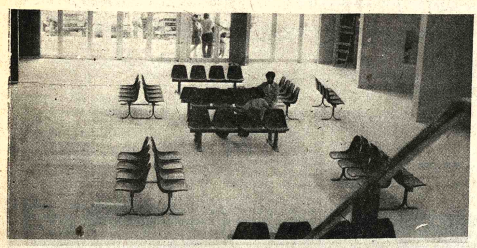
EN LA CHIQUITANIA.- El equipo caminero adquirido por el Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Santa Cruz ha iniciado los trabajos de desbosque y apertura de caminos en la extensa región de la chiquitania. El Presidente Banzer estuvo en el acto de entrega de los mismos.

Gobierno revirtió terrenos a Municipalidad de Tarija

TARIJA, 21 (PRESENCIA) - El Alcalde Municipal, Francisco Vásquez Alemán, ha hecho conocer el texto de un Decreto Supremo , aprobado por el Poder Ejecutivo, mediante el cual dispone la reversión al dominio del Municipio local, de los terrenos ubicados en la zona Noreste del Barrio "El Carmen", en una extensión de ocho mil metros cuadrados.

Estos terrenos, en gestiones pasadas, fueron distribuidos a título onerosos entre algunos funcionarios edilles y otras personas pagando una suma que, el mismo Decreto la califica de "irrisoria".

Se ha destacado aquí que mediante este Decreto Supremo el Gobierno repara en favor de Tarija un grave daño que estaba en punto de consumarse para beneficiar a pocas personas. Las transferencias fueron hechas sin llenar la totalidad de los requisitos.



Concluyó la construcción de aeropuerto El Trompillo

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- Ha concluido la construcción del edificio terminal del aeropuerto El Trompillo en esta ciudad. En los próximos días -según se adelantó a PRESENCIA- será inaugurado con la asistencia de autoridades del gobierno.

La obra ha demandado un costo de aproximadamente 800.000 dólares y prestará un servicio invalorable, debido al intenso tráfico aereo que registra Santa Cruz.

Las compañías internacionales que operan en Santa Cruz como: Cruceiro Do Sul, del Brasil, Aerolineas Argentinas, Líneas Aéreas Paraguayas, (proximamente) LAN-Chile y Aeroperú, cuentan con amplias oficinas propias. Es posible que también lo tengan los transportes militares (TAM-CAM-CAME).

En el interior del edificio terminal han sido colocados los asientos anatómicos alineados y distribuidos en varios sectores. Todos los vidrios del edificio son tipo "ray ban" y la carpintería es en su totalidad de aluminio. La iluminación es muy buena.

La terminal cuenta con secciones para pasajeros internacionales, en tránsito y locales. Además tanto en la planta baja como en el segundo piso se ha cuidado el detalle de instalar una serie de baños. La terraza desde donde el público despedirá a los pasajeros es amplia. También hay una dependencia para personajes ilustres.

EL TROMPILLO.- Los trabajos de construcción y equipamiento del edificio terminal del Aeropuerto del Trompillo, en la capital cruceña, llegaron a su fin y se anuncia que en los próximos días serán entregados al servicio del público. La construcción ha sido hecha en base a criterios modernos de arquitectura y está llamada a satisfacer todas las necesidades de un aeropuerto que se constituye en un centro de tráfico aéreo cada vez mayor, tanto en el movimiento nacional como internacional.

Asumió funciones nuevo presidente de CODETAR

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- El Mayor DIM Roberto Ramallo Torrez, designado por el Supremo Gobierno Director Ejecutivo y Presidente del Directorio del Comité de Obras Públicas y Desarrollo, ha asumido sus funciones en reemplazo del Dr. Angel Baldivieso Echazú, cuya renuncia fue aceptada por el Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

Baldivieso Echazú, al hacer entrega de las oficinas a su sucesor, convocó a los representantes de la prensa y manifestó: "Mi decisión se debe a la incomprensión, intolerancia y actitudes de quienes pensaban que yo no debia seguir al mando de esta Institución. Estoy consciente que mal o bien, en Tarija , nunca como ahora se ven tantas obras; en poco tiempo hemos hecho lo que ni siquiera se pensaba". Luego destacó la labor del personal de su dependencia y dijo que lo que CODETAR habia logrado es obra del Gobierno del General Hugo Banzer Suárez y de quienes trabajan en el máximo organismo departamental de desarrollo. A continuación, citó los principales programas en que participa el despacho que estuvo a su cargo por dos años.

El Mayor Ramallo, que fue posesionado en La Paz, en esta ocasión, demandó la cooperación de los empleados de CODETAR y afirmó que no realizará masacre blanca alguna y que los funcionarios dependientes de él permanecerán en sus cargos, mientras, "trabajen y rindan". Solicitó la colaboración del Dr. Angel Baldivieso Echazú y del Gerente Técnico Wildo Castellanos.

MAYOR DIM ROBERTO RAMALLO TORREZ, Presidente del Comité de Desarrollo de Tarija.

SILVANA
El reloj suizo de confianza
- Distribuidores para Bolivia
LA PRECISION
Casilla 569 Cochabamba

UNIROYAL
COMO ES.....

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Delitos contra la economía popular

Se recuerda al público, en general, y a los comerciantes, en particular que, de acuerdo con el Decreto Supremo Nº. 12183, del 17 de Enero de 1975, son delitos contra la economia popular y deben ser denunciados al Ministerio de Industria, Comercio y Turismo:

- La alteración de datos o documentos para la determinación de costos y fijación de precios de venta, que será sancionada con una multa de 20.000 pesos bolivianos, primero, y con la clausura de negocio, en caso de reincidencia.
- Toda venta realizada a precio superior del fijado por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, que será sancionada con la multa de 5.000 pesos bolivianos, pudiendo hacerse extensible, según la gravedad, hasta la suma de 100.000 pesos bolivianos, además del decomiso del producto o artículo de primera necesidad que hubieren sido objeto de especulación.
- La ocultación y el acaparamiento, con fines especulativos, de artículos de primera necesidad, que serán sancionados con el decomiso de los productos o artículos motivo de la ocultación o del acaparamiento.
- La exportación clandestina de productos o artículos nacionales de primera necesidad, que será sancionada con el decomiso de la mercaderia.

Por ser delito de orden público los señalados anteriormente, podrán ser denunciados ante la Junta Nacional de Precios, por cualquier persona; si la Junta Nacional de Precios, evidenciara fehacientemente la falsedad de la denuncia, aplicará sanciones de arresto.

La Junta Nacional de Precios funciona en el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.

RELACIONES PUBLICAS

Ingeniero Electricista
Importante Empresa necesita los servicios de un Ingeniero Electricista.
Enviar Curriculum Vitae y dirección para entrevista a:
INGENIERO ELECTRICISTA
CASILLA 4323 La Paz.

Ministerio de Educación y Cultura

APERTURA DE PROPUESTAS DE LABORATORIOS DE QUIMICA, FISICA, BIOLOGIA Y REACTIVOS

.El Ministerio de Educación y Cultura, comunica que la Junta de Almonedas que procederá a la apertura de propuestas para la provisión de LABORATORIOS DE QUIMICA, FISICA, BIOLOGIA Y REACTIVOS, se reunirá el día lunes 24 del presente mes a horas 15 p.m., en el salón de Reuniones del Ministerio de Educación y Cultura, ubicado en la Avenida Arce Nº. 2408; pudiendo asistir a dicha reunión todas las firmas comerciales, industriales y personas interesadas.

La Paz, 20 de noviembre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Presidencia de la República

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aernáutica Civil

SUBSECRETARIA DE COMUNICACIONES

DIRECCION GENERAL DE CORREOS

Licitación para la Construcción del Edificio del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronaútica civil (FASE II)

Ampliación del plazo de la licitación pública Nº. C-2/75.

A solicitud de varias Empresas interesadas en presentar propuestas para la construcción de su edificio en la ciudad de La Paz, se amplía el plazo para la presentación de propuestas hasta horas 15 del día 8 de Diciembre del presente año, en las oficinas de la Subsecretaría de Comunicaciones, en los mismos términos y condiciones de la licitación pública Nº C-2/75.

La Paz, 20 de noviembre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Guia Profesional

Médicos

Dr. GONZALO JAUREGUI TAPIA
MEDICO CIRUJANO
CIRUGIA PLASTICA: Párpados, nariz, cicatrices, arrugas, orejas en asa, malformaciones, quemados, mamas, abdomen, etc.
CIRUGIA GENERAL: Bocio, estómago, intestinos, vías biliares, hernias, quistes, tumores, etc.
Atención de 16 a 20 y urgencias a domicilio.
AYACUCHO 208 1er. piso Edificio Flores- Teléfonos: 22762 - 54153- 23476.

DR. ALBERTO GUMIEL
Especializado en Estados Unidos
Venereas Vías Urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales. Consultorio. Comercio 994 2º piso teléfono 40263. Horario 17.30 - 20 hs.
Atiende horas especiales.

Dr. RICARDO CORDOVA
CORE G.
MEDICO PSIQUIATRA
Especializado en Alemania. Atiende enfermedades mentales, trastornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo.
Consultorio: Plaza del Estudiante 1931.
Teléfono 22073. Atiende de 14 y 30 a 18.

DR. ALBERTO MARIACA
Medicina Interna Esp. Gastroenterologia, estómago, intestinos, apendice, hígado, vesicula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837. Domicilio 23832.

CONSULTORIO MEDICO TRAUMATOLOGICO
DR. LORGIO HURTADO
Neumólogo Especializado en México.
Enfermedades Respiratorias y Torácicas.
DR. CARLOS MUÑOZ
TRAUMATOLOGO
Fracturas - Cicatrices - Secuelas de quemaduras.
Comercio 863, oficina 104. Pasaje Kuljis horas 9 a 17 teléfono 42631.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugia y enfermedades de rinones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 57219 - 64817.
Consultas: Horas 14 - 19; sábados 10 - 12.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS
Especializado en Neurocirugia, Suecia, Inglaterra, Holanda.
Enfermedades Cirugia del Cerebro médula, nervios, traumatismo cráneocerebrales, vertebrales, epilepsia Dolor.
Consultorio: Edificio Venezuela Capitán Ravelo 2070, primer piso horas 16 a 17 teléfono 58075 - 82909.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas, etc. Consultorio Mercado 990 esq. Yanacocha. Edif. Almaraz 4º. piso. Atención horas - a 20 p.m.

Dr. GONZALO QUIROGA ZUBIETA
MEDICO CIRUJANO
Especializado en Cirugia Inglaterra y Mexico.
Enfermedades de Señoras, de la Nutrición y Niños.
Consultorio: Edificio Sobima 3er. Piso Av. 16 de Julio Nº 1456. Teléfono 35742 Horas 17 - 19.30.

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Cirugia Tumores mamarios. Hemorragias. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Prenatal. Planificación Familiar.
Consultorio: Mariscal Santa Cruz 1322. Teléfono 50646. Horas 13.30 - 17.00 Domicilio Teléfono 54569.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Hospital de Buenos Aires. Pablo- Santiago de Chile. Alergias - Alergias - Tiñas.
Consultorio Edificio Castilla piso, oficina 201 (Loayza) Teléfono 56641. Tardes.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ
NOTARIO DE FE PUBLICA
Asuntos del ramo, escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc.
RIBERA, PUNTUALIDAD Y EFICIENCIA. Dirección Nº. 1076 Frente a Casa Grande. Teléfono 22401. Dom. 26072.

az, Bolivia, sábado 22 de noviembre de 1975

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Perú y Arica

A poco de las desilusionantes declaraciones del nciller chileno, nos enfrentamos ahora con un municado de la embajada del Perú que, si bien nos termine en lo formal, utiliza expresiones tan illinas que pueden implicar a la larga dificultades ayores que las que ha de tener la negociación con ile.

Ese comunicado, como habrán advertido nuestros ctores, se halla cuidadosamente redactado y dis- ngue claramente dos situaciones: 1) La de Tarapacá, rritorio cedido a Chile por el tratado de Ancón, de 83 y sobre el cual Perú ''no abriga... propósitos re- nchistas ni reivindicacionistas'' y, 2) la de Arica, con atus especial establecido por el Tratado de Lima de 29, caso sobre el cual el comunicado se extiende con ases susceptibles de variadas interpretaciones. No es menos explosiva, si se obrara con algún recelo, la e supusiera que sobre esta zona sí persisten propósi- os reivindicacionistas y revanchistas, que ciertamente n existido siempre en influyentes círculos peruanos.

Nos interesa el comunicado porque presun- mente sobre Arica ha de negociarse, siquiera como ternativa, entre Bolivia y Chile. Y si no sobre la ciudad isma, sobre el territorio situado al norte, limitando on Perú y, por tanto, comprendido en las limitaciones ñaladas en los acuerdos de 1929.

Hasta el momento, se suponía que, abandonando u anterior posición de extrema cautela, Perú habría de ocilitar un entendimiento entre su adversario y su alia- o de 1879. El comunicado que comentamos emuestra que no es tan sencillo y que también en este campo, cualquier optimismo que previamente se hubiera sentido, carecía de base real. Por lo menos si al comunicado nos atenemos.

En efecto, lo que se dice es que Perú *considerará con el mayor interés las propuestas realistas y constructivas* (el subrayado es del original) que se le ngan''. Ante todo, Perú se compromete sólo a poner nterés en la consideración de la consulta que se le uga; pero también, y esto es fundamental, se reserva derecho de calificar si las propuestas serán realistas y onstructivas. Se sobreentiende que estas conclusiones erán examinadas no de acuerdo a los intereses de hile y Bolivia, sino del Perú, que tiene que dar su quiescencia. En otras palabras, el acuerdo chileno- oliviano tiene que implicar algún beneficio para el Perú se producirá el veto a que los acuerdos de 1929 lo sultan. Perú se yergue así, terminantemente, en árbi- o de la solución de la mediterraneidad de nuestro s.

Este nuevo aspecto de la cuestión se acentúa al er lo que sigue y que la embajada también ha subrayado cuando dice que las propuestas se consi- erarán siempre que ''se apoyen en los derechos nacionales de los países a los que por gravitación de la historia concierne el problema de la mediterraneidad de Bolivia''.

Este párrafo tiene una parte que es algo novedosa: Perú reconoce que el problema de nuestra mediterraneidad le concierne, aspecto sobre el cual no conocemos afirmación anterior tan terminante pues lo que nuestro ex-aliado hacía era sostener que lo sus- ancial del problema competía sólo a Chile y Bolivia. La afirmación a que nos referimos es favorable a nosotros. Pero lo potencialmente explosivo halla en aquello de ''los derechos nacionales''. Eso quiere decir que Perú advierte que tiene un derecho no eventual, no xpectaticio, sino ''nacional'' en Arica. Resulta muy ficil determinar la amplitud de ese ''derecho acional'', sobre el que Perú es árbitro para dar cali- cativos y tomar decisiones.

Con exceso de buena fe y optimismo pensábamos ue si Chile decidía -lo que, de cualquier modo, no ha e ser fácil de obtener- cedernos la franja entre la udad de Arica y la frontera peruana, todavía nos que- aría otro largo camino que recorrer hasta que el ahora ero sin descontada duda si esa tan simple solución no ara él ''constructiva'' y correspondía a sus ''derechos acionales''.

Este nuevo planteamiento es tal que ha de ser onveniente que, durante la próxima visita del Canciller eruano, se aclaren las expresiones a que nos re- rimos, que se precisen a tantas interpretaciones y que stos problemas contienen potencialmente.

Los medicamentos y sus efectos en la genética

BUENOS AIRES, (ONA nacional).- En el curso de evolución natural, los seres vivos han modificado su me- canismo para responder a las necesidades, y en esta época revolución tecnológica las odificaciones llegan a ocasionar alarmantes, según los académicos y hombres de ncia de diversos países. Entre estos cambios, el más peligro inesperado, que pro- de las preparaciones me- nales. Actualmente existen mundo alrededor de 50 mil oductos farmacéuticos di- ntes en venta al público. ndiendo de sus virtudes ativas, ese arsenal de remedios entró en circulación sin ber en cuenta sus consecuencias genéticas desde el hombre consiguió li- rse del proceso de la selección natural, cada ha- de la tierra posee hoy individualidad bioquímica y ológica.

Pero ahora se está ad- ndo que el efecto de los dios no es siempre pre- ble, puesto que en muchas onas se producen mo- ciones genéticas en las di- sas fases del metabolismo. os científicos, ese hecho ha gran importancia, porque algunos individuos que orben ciertos amentos se producen amentos debido a la in- sibilidad de sus caracte- sticas biológicas con el me- rme normal del producto ecinal.

Un ejemplo bien conocido de ste fenómeno es la alergia que ecen ciertas personas a los amientos con penicilina. Las stigaciones que se hicieron ere esos casos dieron ocimiento a la idea de ''en- medades de origen far- éutico'', de la que ha sur- gido una ciencia nueva: la farmacogenética, que utiliza los métodos de la biología molecular y de la genética para estudiar las reacciones que provocan determinados remedios en las personas de genotipo diferente. Se ha probado también que algunos remedios pueden ocasionar mutaciones y cambiar el patrimonio genético del hombre.

Los efectos que ocasionan los productos farmacéuticos constituyen solo un aspecto de la contaminación de la biosfera por los agentes que provocan mutaciones. El problema consiste hoy en saber cómo prevenir una catástrofe genética. Con el propósito de dar un paso hacia esa dirección, en Estados Unidos, Alemania Occidental, Francia, Inglaterra, entre otros países se han fundado asociaciones para investigar la acción de los agentes perturbadores de la biosfera.

Para evaluar la influencia que ejercen esos agentes sobre el patrimonio genético de los seres humanos y otros organismos vivos existe una nueva arma, que es el control genético. El sistema entraña la elaboración de modelos que reproducen todos los cambios observados en la biosfera en escala regional y mundial. Mediante la práctica de esa nueva disciplina científica se han intensificado los trabajos para analizar los reales efectos de las transformaciones de la biosfera sobre la estructura de los organismos vivos. La tarea es colosal, pero se considera que en el futuro los esfuerzos de la ciencia tendrán que concentrarse en esas investigaciones para resolver el problema que plantean las preparaciones farmacéuticas como alteradores de las propiedades genéticas de los seres humanos.

PRESENCIA

Una vida puesta al servicio de España

Por RAUL OLMOS SAAVEDRA

Francisco Franco Bahamonde, el Caudillo español que dirigiera cuatro brillantes décadas de la historia de la Madre Patria, ha muerto y por ello es tal vez oportuno el hacer una reminiscencia sintética de su vida.

El autor del presente trabajo pudo recopilar, tal vez con mayor abundancia, de la vida del coloso de la moderna hispanidad, reuniendo lo más saliente de su vida, ya que intentar hacer una biografía de él, por más apretada que ella fuese, requeriría de más tiempo y espacio.

Solamente vamos a perfilar una silueta, a esbozar una fisonomía moral, con brevedad y laconismo.

En el Ferrol, puerto español situado donde se confunden el oceano Atlántico con el mar Cantábrico, en Galicia, nació un 4 de Septiembre del año 1892, un año en el que en una familia vecina del lugar, el de los esposos Nicolás Franco y doña María del Pilar Bahamonde y Pardo. El primero de la funcionario de la Marina de Guerra española como Contador de Navío.

Ese matrimonio tenía dos hijos mayores, Nicolás y Pilar, y después tuvo otro menor, Ramón, dos años después, asombraría al mundo con su raid a Sud América con el hidroavión Plus Ultra.

Pensando primero dedicarse a la carrera de marino, la cual habían seguido casi todos sus antepasados, Francisco Franco se decidió por la militar, pues su hermano mayor Nicolás había optado por la carrera naval.

Es así que el 29 de Agosto del año 1907 ingresó a la Academia Militar de Infantería, situada en el Alcazar de Toledo, prestando el solemne juramento:

''Seguir constantemente su bandera, defenderla hasta verter la última gota de su sangre y no abandonar al que lo mandase en el puesto de honor''.

El estudio en la mencionada academia duró tres años, al cabo de los cuales fue promovido ascendido a segundo teniente y destinado al Regimiento de Zamora 8 de Infantería guarnición en su ciudad natal. El Ferrol, a los 18 años de edad.

Estando España en guerra en el Africa, en Marruecos, Franco quiso, en una campaña limitada, no total, llevada a cabo con fuerzas de voluntarios y tropas moras, no nativas al espíritu de Franco la vida plácida y descansada de guarnición en la península; es por ello que solicitó varias veces el ser enviado al Africa y por fin, el año 1912, fue destinado al Regimiento de Africa número 68, trasladándose a Melilla, donde hizo la campaña bajo el mando del general Berenguer, quien distinguióse desde el primer día por su valentía y disciplina, combatiendo contra las tropas del Mizzian.

Al poco tiempo, ese mismo año, Franco pidió ser transferido a las tropas de ''regulares'', esto es de soldados moros al servicio de España.

Ya capitán en año 1916, Franco tomó parte en la batalla de el Buitz, donde fue herido en el estómago, siendo la prensa a su valor la Cruz de María Cristina y el ascenso a Comandante (equivalente al grado de Mayor en nuestro Ejército), a los veintitrés años de edad.Fue destinado a Oviedo, al Regimiento del Príncipe de Infantería.

El año 1920, volvió al Africa a organizar, junto al Coronel Millan Astray, la Legión Extranjera Española, de la cual mandó la Primera Bandera (equivalente al batallón en nuestro ejército) luchando, esta vez, contra el jefe árabe Ab Del Krim, en Annual, Melilla, Nador, Dar Drius, el blockhaus de Tizzi Azza, acciones en las que el joven comandante Franco demostraba su valor y capacidad conductiva. Por esos hechos, el 12 de enero del año 1923, recibió la Medalla Militar y volvió a España, a Oviedo, otra vez al Regimiento del Principe.

El 7 de Junio, del mismo año, murió en combate el Teniente Coronel de la Legión, Coronel Valenzuela y, Franco que estaba esperando el permiso real para contraer matrimonio, fue nombrado en su reemplazo, haciendose popular la copla:

''El comandante Franco es un gran militar.
Que ajazó su boda para ir a luchar''.

Ascendido a Teniente Coronel, estuvo en numerosas acciones armas de la larga guerra del Africa y a raíz de una arriesgada operación llevada a cabo con la Legión para auxiliar a las tropas españolas sitiadas en Xauen, el año 1924, Franco fue ascendido por Primo de Ribera a Coronel.

Durante una de sus visitas a España, había propuesto personalmente al Rey Alfonso XIII y al Premier Primo de Ribera un desembarco en la retaguardia de Ab Del Krim como solución final a la guerra del Africa. Recibiendo de estos la misión de planear y ejecutar esa operación militar. Exigió que el comandante de ella fuese un superior suyo, un general, se eligió al general Sanjurjo.

El desembarco en Alhucemas y las operaciones posteriores tuvieron todo el éxito, pudiendo decirse que esas operaciones, acaecidas en septiembre del año 1925, produjeron el fin de la guerra de 17 años; lo que se confirmó poco después con la rendición de Ab Del Krim a los españoles.

El 3 de Febrero del año 1926 Francisco Franco, de treinta y tres años de edad, fue ascendido a general de Brigada, siendo el más joven oficial llegado a ese grado en muchos años y se le designó Jefe de la primera brigada del Ejército Español : la Primera Brigada de la Primera División de Madrid.

El año 1928, Franco fue designado Director de la Academia Militar de Zaragoza, en la que se había concentrado las antiguas academias par armas.

A raíz de las elecciones del 12 de Abril del año 1931, se proclamó la República Española y el Rey Alfonso XIII se exilió voluntariamente.

El 14 de Julio del mismo año, el presidente Azaña ordenó el cierre de la Academia Militar y Franco cumplió a los cadetes con una alocución vibrante en la cual decía, entre otras cosas:

''¡Disciplina! Que reviste su verdadero valor cuando el pensamiento aconseja lo contrario de lo que se nos manda, cuando el deber nos impone ser levantarse en íntima rebeldía o cuando la arbitrariedad o el error van unidos a la acción de mando''.

Azaña ordenó al comandante de la Quinta División que diese una guerra reprimenda a Franco, el que fue destinado a Oviedo sin función alguna. El gobierno no se animaba a darlo de baja por la gran popularidad que tenía en el ejército y en el pueblo en su calidad de héroe del Africa.

El 13 de Febrero del año 1932, fue destinado a La Coruña como comandante de la Quinceava Brigada de Infantería.

El año 1933, Franco ascendió a General de División. Ese mismo año, Companys se sublevó en Cataluña y proclamó el ''Estat Catalá'' al mismo tiempo que se sublevaba Asturias.

Franco recomendó usar tropas africanas para aplastar el movimiento separatista. Ha que al llegar a Barcelona encontraron ya pacificada esta ciudad.

No sucedió lo mismo en Asturias. Franco fue comisionado para sofocar esa rebelión separatista y con un destacamento formado por tres banderas de la Legión, un tabor de moros, dos batallones de infantería y un grupo de artillería, desembarco en Gijón sofocando la rebelión como un héroe salvador de la República.

Son bien conocidas las depredaciones que cometieron los gobiernos pro comunistas de la República española: mal manejo financiero; atropellos de lesa patria, como el cambio de la bandera española; atropellos contra la iglesia, con el incendio de iglesias, verdaderas joyas de acerbo artístico hispano, y asalto a conventos; atropellos contra el ejército y fomento de ideas disociadoras separatistas.

Francisco Franco se opuso a todos los intentos de rebelión contra la República por creer que todavía no estaba madura la situación.

A comienzos del año 1936, fue designado Gobernador de las Canarias. Al embarcarse en Cadiz vió como los comunistas quemaban las iglesias de esa ciudad. Ya la conspiración estaba en marcha por parte de las fuerzas armadas, los monárquicos, los requetés y la Falange.

El general Mola trabajaba en Pamplona con los requetés, y la Falangista en Burgos. Desde las islas Baleares, trabajaba con nacionalistas de Cataluña, y Franco, desde Tenerife, con el ejército de Africa.

Las cosas llegaron a un extremo: desde el 16 de Junio al 13 de Julio de 1936, los comunistas cometieron los siguientes atropellos incendiaron diez iglesias; dieron muerte a 61 opositores e hirieron a 224; saquearon 36 casas particulares; quemaron 19 casas; lanzaron 74 bombas y cometieron toda suerte de atropellos que sería largo enumerar.

A comienzos de Julio, Franco informó a Mola que había llegado el momento de actuar.

El 17 de Julio, el General Franco se trasladó de Tenerife a Las Palmas, también en Canarias; con permiso del Ministerio de Guerra, bajo pretexto de asistir al entierro del general Balmes, muerto en un accidente.

Allí le debían esperando un avión Inglés De Havilland, piloteado por un aviador británico de apellido Bebb. Ese mismo día, el Ejército de Africa se había sublevado y tomado el aeropuerto de Tetuan con un furioso asalto mandado por el coronel Sáenz de Buruaga. Mola se había alzado en el norte de España con las milicias navarras y Queipo del Llano, en Sevilla.

Franco lanzó una proclama por radio diciendo: ''los españoles, a cuantos sentís el santo amor a España, a los que en el ejército y la armada habéis hecho profesión de fe en el servicio de la patria..'' Y salió en el mencionado avión con destino a Tetuán.

En Tetuán, tomó el mando del Ejército del Africa y empezó a hacerlo cruzar el estrecho para establecer un puente de playa en la Península. El Jalifa de Marruecos Muley Assan, felicitó a Franco por su actitud y puso a su disposición su Mehalla, equivalente a su escolta y policía, que contaba con 6.000 hombres.

A raíz de las muertes, en accidentes de aviación, de los generales Sanjurjo y Mola, Franco quedó como indiscutido Generalísimo del alzamiento.

Todas las ventajas materiales estaban del lado gobierno; tenía toda la reserva de oro de España; una parte del ejército y casi toda la marina; los guardias de asalto y las milicias armadas; todo lo que daba la suma de más o menos 200.000 hombres. Frente a los 17.000 soldados que sacó Franco del Africa, dejando 13.000 a cuidarla, que se sumaron a los 24.000 que ya estaban sublevados en la Península, lo que hacía un total de 41.000 hombres. Pero al lado de los alzados estaba el factor moral que no tenían los servidores del imperialismo comunista; tal es así que en el Alcázar de Toledo lucharon y vencieron 1.300 guardias civiles oficiales y milicianos falangistas contra 7.000 milicianos regulares y milicianos comunistas.

Los nacionalistas recibieron ayuda: Italiana que consistió en un cuerpo de ejército de 30.000 hombres, reforzado por 150 aviones Fiat de tres toneladas y media, armados de ametralladoras; y de los alemanes, un grupo aéreo de caza y bombardeo con 150 máquinas.

Los republicanos recibieron una división blindada rusa, al mando del general Pavlov, con 300 tanques Vickers de nueve toneladas, armados de un cañón de 45 milímetros y dos ametralladoras; 300 aviones rusos y 12 brigadas internacionales, compuesta cada una de unos 2.000 hombres, con oficiales rusos y tropas rusas, yugoeslava, francesa e inglesa.

Ya en plena campaña, el general don Francisco Franco, comentando con sus oficiales, dijo lo siguiente: ''Como es lógico, si soy capturado vivo, habré que enfrentarme a un juicio por rebelión. Que no haya dudas sobre esto: no aceptaré ningún abogado defensor. Ante el Tribunal: caballeros, estudies ya conocen su deber, cúmplanlo''. ¡Qué contextura moral!

En plena campaña, fue proclamado Jefe del Estado Español y generalísimo de sus ejércitos.

Con la caída de Barcelona, el 26 de enero del año 1939 y la de Madrid, el 28 de mayo del mismo año Franco cumplió su último comunicado de guerra:;

''En el día de hoy, cautivo y desarmado el Ejército Rojo, han alcanzado las tropas nacionalistas sus últimos objetivos militares''.

La guerra había durado tres años; más de 300.000 hombres murieron en los campos de batalla y 250.000 se refugiaron exiliándose voluntariamente en Francia. Los daños materiales y económicos eran enormes.

Franco miraba ante sí una tarea tal vez más difícil que la bélica: la de la reconstrucción de su España.

El y su equipo realizaron tesoneramente un trabajo que dió como resultado una rápida industrialización; un completo aprovechamiento de los recursos hidrológicos de España, tanto para la irrigación como para la electricidad; una reforma agraria; la construcción una red de modernas carreteras para comunicar entre sí las diversas regiones del territorio; un plan de vivienda propia para todas las familias españolas; la implantación de un seguro social que se destaca como uno de los mejores de Europa; todo ello traducido en justicia legal y social para todos los españoles; creación de una flota mercante de primera orden y de una de las principales líneas aéreas del mundo. Todo ello dentro del marco de fiscalización de las Cortes; un parlamento corporativo muy eficaz.

El 4 de Diciembre del año 1966, presentó ante las Cortes una nueva Ley Fundamental para España una nueva constitución, estableciendo que era un reino, separando los cargos de Jefe del estado del de Presidente del Gobierno y estableciendo que la mayoría de los miembros del Consejo del Reino serían elegidos por las Cortes, de entre sus miembros, los que a su vez serían elegidos, en su mayoría, por los tra-

(Pasa a la página 13)

El Poder Judicial. III

Magistrados vitalicios

Por RÓDOLFO VIRREIRA FLOR

Como después de cada trastorno político tenía que hacerse la renovación del Poder Judicial, ya que ningún intereses, por lo general políticos, que se pusieron en juego y de ellos surgieron Cortes Suprema y magistrados que sin pena ni gloria han pasado a la historia, con muy honrosas excepciones que nos ahorramos citar.

El favor y los compromisos políticos principalmente han dado lugar a lamentables improvisaciones de las cuales el país ha sido y es la víctima. La movilidad de los magistrados y jueces ha dado un amplio campo a los políticos para el cumplimiento de sus compromisos y así, se ha llegado al extremo de hacer la elección por ''cupos''. La pasión política, la más ciega de las pasiones, no pensó en el prestigio de la magistratura ni en la autoridad de la ley y por tanto, no era fácil esperar que los magistrados y jueces (repito, con algunas excepciones) actúen con independencia, con capacidad y con señorío.

El ilustre José Carrasco, en su magnífico libro ''Estudios Constitucionales'' T.IV pg. 283 y siguientes citando la opinión de varios tratadistas ilustres jurisconsultos extranjeros, nos dice: ''Para ejercer su alta misión, debe ser independiente en la medida más amplia posible, **siendo la vitalicidad en sus funciones la garantía más eficaz.** Porque no hay libertad si el Poder Judicial no es independiente del Legislativo y Ejecutivo''.

''La vitalicidad **los ampara contra la presión oficial o partidaria.** Es preciso que los jueces nada tengan que temer o esperar del Gobierno o de los potestades del día. Con esta garantía, cumplirán su deber resistiendo a las influencias perturbadoras de la justicia. Entretanto, amovible, será muchas veces dominado por la tentación de sacrificar el deber a la conveniencia del cargo. Nada más sabio que ponerlo fuera de la dependencia del poder de aquellos que influyen en él''.

''Siendo la justicia la reguladora de la Constitución, si no fuesen vitalicios, podrían amparar las infracciones más clásicas, al punto de que se puede asegurar que los magistrados deben ser perpetuos para que lo sea igualmente la Constitución''. .

''El espíritu de partido impera y no respeta las instituciones más sagradas. Las mismas leyes no sobreviven ante los intereses que dominan y avasallan''.

''Cuando el Poder Judicial es bastardeado y prostituido, firme, encuentran en él un obstáculo y tratan de organizarlo en forma que corresponde a sus deseos y a sus fines''.

''El Poder Judicial con la facultad de amparar la Constitución y el derecho individual con frecuencia puede ser amenazado por el espíritu de partido y el triunfo de este, aunque no sea sino transitorio; produce consecuencias irreparables''.

''La tiranía de las facciones se ha entronizado muchas veces en las repúblicas y no son pocos los casos en que ha dirigido sus golpes al Poder Judicial. Ante un peligro tan evidente, la necesidad de garantizar la perpetuidad en el ejercicio de esas funciones se hace indispensable''.

''La justicia es una garantía para las minorías pacíficas. Con las facultades controladoras establecidas por la Constitución, el Poder Judicial es dominios indebidos y aun encarnar la República dentro de las reglas constitucionales. Si sus funciones no tuviesen el carácter de perpetuidad, los mejores jueces, aquellos que por su probidad y rectitud se transigen con los partidos imperantes, no tardarían en ser reemplazados por otros que se hallan dentro del criterio político dominante''.

''Si el Poder Judicial dependiente, no independiente, se sea del Ejecutivo o del Legislativo, su **independencia** estaría **mutilada**. Los caracteres más severos se inclinarían a la flexibilidad y por ese instinto de conservación que es innato en la humanidad''.

''Si consideramos la importancia institucional de las atribuciones judiciales, la **perpetuidad**, en el ejercicio de esa función tan delicada se hace **indispensable**''.

''Los jueces inamovibles son respetados y venerados por la rectitud de su carácter por la firmeza de sus resoluciones y por su intachable probidad. Los que tienen período limitado no pueden ser considerados muy inferiores -pero se pregunta si realmente ''jueces no han sido destituidos por sus oposiciones políticas o por que han resistido abiertamente las corrientes populares?''.

''La periodicidad constituye la regla general. Según Barbalho, no se admite la vitalicidad como principio, apenas se tolera en ciertos casos. La vitalicidad puede existir como excepción justificada de interés superior''.

¿Qué más se puede decir en apoyo de la vitalicidad o perpetuidad de los cargos judiciales? Ni nos atreveríamos...no obstante de que somos partidarios de ella desde hace muchísimo tiempo. Esta nuestra modesta opinión se fortaleció más amplia y definitivamente, durante nuestra larga estadía en Chile, donde pudimos comprobar muy de cerca la organización de un verdadero Poder Judicial regido por un excelente escalafón.

En el mes de noviembre del pasado año, y cuando el Gobierno que nos rige dictó el ''Estatuto'' y se dispuso la ''reestructuración'' del Poder Judicial, nos permitimos, oficiosamente, hacer conocer ésta y otras ideas sobre la organización de aquel -que al presente lo reproducimos- al señor Subsecretario de Justicia, Dr. Ledezma, pues, creemos muy fundadamente que ha llegado el momento en que de- bamos volver a la vitalicidad o perpetuidad de los cargos de magistrados y jueces, con las reservas que la Ley del Escalafón debe indicar, comenzando siquiera, por la Corte Suprema a fin de garantizar la estabilidad de su jurisprudencia y la modificación de ésta en casos debidamente fundados.

No puede existir ''carrera judicial'' si no se da a los jueces y magistrados la garantía de su perpetuidad en el ejercicio de sus cargos mientras duren sus buenos servicios y su buen comportamiento.

No puede existir ''escalafón judicial'' (pues no tendría utilidad alguna) si no existe esa perpetuidad y la constante calificación de los servicios de los jueces y magistrados, porque, asimismo, es necesario hacer efectiva la prescripción del art. 212 del nuevo Cod. de Procedimiento Civil que entrará en vigencia el 2 de abril próximo.

Desde luego, y aplicando el escalafón judicial y creando la verdadera carrera judicial, se dejará sin efecto la absurda práctica inventada desde hace algunos años, de que en la Suprema deben existir representantes de todos los Distritos del país. A la Corte Suprema, deben llegar los que coronan su carrera como los mejores abogados y/o magistrados, sin considerar para nada el lugar de su nacimiento o el de su residencia.

Venezuela: Los problemas de la prosperidad

Por ENRIQUE DAVID MONTEVERDE
Servicio Especial de Inter Press Service

Caracas, Noviembre, (IPS).- Tomando algunos indicadores parciales, un observador poco informado podría pensar que en materia económica se ha producido un ''milagro venezolano'', de la misma manera que para el despunte de los años 50 se habló de un ''milagro japonés''.

Efectivamente en el caso venezolano, algunos guarismos son realmente impresionantes: el ingreso ''per cápita'', que hasta 1973 se ubicaba apenas por sobre el nivel de los 1.100 dólares, en 1975 bordea los 1.500 dólares. El Presupuesto Nacional de Gastos e Inversiones, que para 1972 ascendía a 3 mil millones de dólares, en 1975 pasó a ser de más de 8 mil millones. En ambos rubros, Venezuela se coloca a la cabeza de Latinoamérica, superando al gigante brasileño incluso en el volumen total de las exportaciones. Sin embargo, el producto económico sólo creció a las módicas tasas del 4,5 por ciento durante 1974 y del 2,5 por ciento en lo que va de 1975.

El aumento inspeculado del nivel mundial de precios petroleros a partir de 1973 generó un abrupto crecimiento del ingreso fiscal venezolano, provocando en el país un estado de embriaguez financiera que tiene el sector público como actor principal del sector privado. Junto con el presupuesto nacional, subieron las inversiones, las importaciones y la magia de una rápida riqueza, pero todo este fenómeno se reduce al aumento de la variable monetaria y es por lo tanto un flujo de ''desarrollo ilusorio''.

Los presupuestos venezolanos de los últimos años han venido bombeando crecientes recursos a la economía en lapsos muy cortos, de tal manera que no han podido ser absorbidos por los sectores viables productivos reales. La caldera económica no ha estallado en un proceso inflacionario mayor (pese a que el actual es bastante agudo para este país, que durante años tuvo un crecimiento interno de precios no mayor del 3 por ciento y en 1974 llegó al 16 por ciento) por la válvula de escape de las importaciones y subsidios fiscales de todo el mundo- se ''mantuviera a sí misma''. Esto es, mediante un decidido incremento en la tributación del sector privado. Igualmente, el gasto público está tan inflado, es tan voraz, que con el simple expediente de ''aumentarle la ración'' o reemplazarle las fuentes de alimentación, todo quedaría virtualmente igual. Aparentemente, el verdadero quid de la cuestión reside en desacelerar el crecimiento presupuestario y simultáneamente aplicar un sistema tributario interno autosuficiente.

¿Podrá lograr esa hazaña un estado petrolero?

Santiago de Chile, .- Diversos comentarios difundidos por los medios de comunicación y análisis de prensa, han manifestado su sorpresa por la actitud de Estados Unidos, ''que se ha colocado una violación flagrante del principio de no intervención'', Antonio Bascuñan, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas, y Francisco Orrego, Director del Departamento de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, manifestaron: ''la resolución aprobada constituye un nuevo paso en la preparación de un ambiente internacional adverso para nuestro país''.

También han expresado aquí su rechazo a la votación, los embajadores de Paraguay, general de Brigada, Rolando González Murdoch, de Guatemala, Mario Juárez Toledo, y de Bolivia, Guillermo Gutiérrez Vea Murguia.

Aparte de la posición norteamericana, otra actitud considerada por los comentarios, fue la de Jordania, país árabe con el cual el gobierno del General Pinochet había estrechado relaciones a través de una misión oficial de alto nivel que viajó al Medio Oriente en septiembre pasado, y cuyo delegado votó contra el régimen chileno en la votación de la ONU.

Finalmente, se informó en la Cancillería que el gobierno había llamado a Santiago a los representantes diplomáticos chilenos ante los países latinoamericanos que votaron en Naciones Unidas contra la Junta Militar, ellos son Alejandro Jara, en Colombia y Pablo Schaffhauser, en Ecuador. Igualmente había sido llamado al país, el representante en Lima, Max Errázuriz.

Chile en la ONU: Desconcierto por falta de apoyo norteamericano

Por FERNANDO MARTINEZ
(Servicio Especial de Inter Press Service)

Diversos comentarios difundidos por los medios de comunicación y análisis de prensa, han manifestado su sorpresa por la actitud de Estados Unidos, ''que se ha colocado una violación flagrante del principio de no intervención'', Antonio Bascuñan, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas, y Francisco Orrego, Director del Departamento de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, manifestaron: ''la resolución aprobada constituye un nuevo paso en la preparación de un ambiente internacional adverso para nuestro país''.

También han expresado aquí su rechazo a la votación, los embajadores de Paraguay, general de Brigada, Rolando González Murdoch, de Guatemala, Mario Juárez Toledo, y de Bolivia, Guillermo Gutiérrez Vea Murguia.

Aparte de la posición norteamericana, otra actitud considerada por los comentarios, fue la de Jordania, país árabe con el cual el gobierno del General Pinochet había estrechado relaciones a través de una misión oficial de alto nivel que viajó al Medio Oriente en septiembre pasado, y cuyo delegado votó contra el régimen chileno en la votación de la ONU.

Finalmente, se informó en la Cancillería que el gobierno había llamado a Santiago a los representantes diplomáticos chilenos ante los países latinoamericanos que votaron en Naciones Unidas contra la Junta Militar, ellos son Alejandro Jara, en Colombia y Pablo Schaffhauser, en Ecuador. Igualmente había sido llamado al país, el representante en Lima, Max Errázuriz.

Santiago Chile, .- Diversos comentarios difundidos por los medios de comunicación y análisis de prensa, han manifestado su sorpresa por la actitud de Estados Unidos, ''que se ha colocado una violación flagrante del principio de no intervención'', Antonio Bascuñan, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas, y Francisco Orrego, Director del Departamento de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, manifestaron: ''la resolución aprobada constituye un nuevo paso en la preparación de un ambiente internacional adverso para nuestro país''.

También han expresado aquí su rechazo a la votación, los embajadores de Paraguay, general de Brigada, Rolando González Murdoch, de Guatemala, Mario Juárez Toledo, y de Bolivia, Guillermo Gutiérrez Vea Murguia.

Aparte de la posición norteamericana, otra actitud considerada por los comentarios, fue la de Jordania, país árabe con el cual el gobierno del General Pinochet había estrechado relaciones a través de una misión oficial de alto nivel que viajó al Medio Oriente en septiembre pasado, y cuyo delegado votó contra el régimen chileno en la votación de la ONU.

Finalmente, se informó en la Cancillería que el gobierno había llamado a Santiago a los representantes diplomáticos chilenos ante los países latinoamericanos que votaron en Naciones Unidas contra la Junta Militar, ellos son Alejandro Jara, en Colombia y Pablo Schaffhauser, en Ecuador. Igualmente había sido llamado al país, el representante en Lima, Max Errázuriz.

NOTICIA DE PERFIL

En tierras benianas

Desde Trinidad (Para la N. de P.)

Estoy en tierras de Lola Sierra de Méndez, de Ambrosio García, de Hernando García Vespa y de otros poetas de gran inspiración,Con algo de irrespeto me atreveria a decir que ser poeta en el Beni no debe ser tan difícil y debe ser casi natural. Unos días más en esta ciudad y habría compuesto unos versos a este paraiso tropical y a sus bellas mujeres, aunque los benianos ya están acostumbrados al paisaje beniano y sus mujeres. Y también lo están de tanto estudio de los expertos. ''Somos la tierra más estudiada'', me dijo la Alcaldesa de Trinidad, Sra. Maria Esther Shirique de Yánez.

Esta señora dirige los destinos de una de las ciudades más caras de Bolivia, donde la botella de cerveza cuesta 25 pesos, la unidad de pan 1 peso, el litro de gasolina corriente (antes de la elevación) 1.40 y un quintal de azúcar, 400 pesos. Con motivo del aniversario del Beni, el naiciú ''Macondo'' anunciaba la actuación de algún conjunto de La Paz y se aprestaba a cobrar la suma de mil pesos por derecho de mesa y consumo obligado de una botella de whisky nacional. Fue una lástima que no hubiera podido bailar en ''El Macondo'' especialmente aquellas melodias cuyos versos hablan de ''maripositas amarillas'' y ''Mauricio Babilonia''.

Siendo un centro productor de carne, ésta cuesta igual que en La Paz, mientras una dosis de whisky cuesta 35 pesos y un democrático chuflay cuesta 22 pesos, aun en el Club Social de Trinidad, un local amplisimo donde lo primero que llama la atención son su administrador y sus camareros de tipico habla caribeña.

La conocida fábula de ''La cigarra y la hormiga'' era absolutamente desconocida en Trinidad, sobre todo en lo que se refiere a la hormiga. Nunca hubo necesidad de ahorrar para el invierno y es sólo ahora que los benianos despiertan a la idea de ahorrar para nuevas que florecen en la ciudad y anhelan tener una casa como la del vecino. Casi 3 mil ahorristas depositan en ''Paititi'' del sistema de ahorro y préstamo para la vivienda.

La primera autoridad política del Departamento es el Teniente de Navío Guido Vargas Roca, quien lo primero que me manifiesta en un breve contacto periodístico es éste: ''ya no queremos ser el futuro de la patria'' y creo que el y los benianos tienen razón. El Beni progresa. Trinidad es una ciudad pujante y el desarrollo llega a las poblaciones vecinas. Trinidad va siendo una ciudad masiva y el otrora famoso ''Chembo'' Eduardo Gutierrez me cuenta sus planes para dotar de una piscina al Club de Tennis que preside, mientras Eduardo Mesutti, el Dr. Farah y otros caballeros, me cuentan hechos de esta ciudad pintoresca.

-Le daremos al Presidente Banzer una fiesta de etiqueta..

- Entonces, tendré que comparrarme abarcas nuevas..

La Alcaldesa esta empeñada en el levantamiento catastral de la ciudad y en la ejecución del Plan Regulador. Trabaja de 10 a 12 horas al dia, precisa de mayores recursos para su labor y algunos trinitarios se quejan de que la señora opera como algunas mujeres en su hogar, o sea: mami militari. De todas maneras, la Alcaldesa dice que tiene mayor cooperación de los hombres que de las mujeres. Mientras tanto, el Prefecto realiza su labor tranquilamente ante el recelo de los Partidos Políticos y la casi ninguna gente que los llora. Y debo concluir esta crónica ya que debo ir en avioneta hasta una estancia que queda a unos quince minutos de vuelo.

Mientras me entero que hay unas 200 avionetas con un precio medio de 20 mil dólares cada una, llegamos a la estancia, cuando una emisora de Trinidad va difundiendo este tipico anuncio: ''Aviso a la peonada de la Estancia ''La Tembladera'': Deben apraximarse a la pista dentro de una hora porque pasará la avioneta para dejarles sal y azucar y recoger a la tia del Administrador que tiene várices.''

PAULOVICH

Cámara Forestal sugiere medidas para agilizar carguío de madera

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) - La falta de coordinación entre los encargados de hacer cargar los vagones con madera para la exportación está ocasionando perjuicios a los afiliados a la Cámara Nacional Forestal, entidad que ha sugerido la adopción de algunas medidas para corregir tales irregularidades.

Los ejecutivos de la Cámara Forestal, Humberto Castedo y Jorge Paz Rivero, se han dirigido al Superintendente de la Red Oriental de Ferrocarriles, Luis Bravo, asegurando que no está cumpliendo las Instrucciones que impartió al respecto el Gerente General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

La Cámara dice que subsisten problemas de distinta índole, que entorpecen y demoran las operaciones de carga de vagones, destinados al transporte de madera para exportación, dando lugar al cobro de "estadías" no imputables al usuario" y que gravan desmesuradamente al flete ferroviario".

SUGERENCIAS

Los madereros cruceños solicitan que en los formularios F-30 se haga constar la entrega de vagones, con fecha y día, cuando realmente éstos elementos de transporte los reciba el cliente descupados y en un sitio apto para cargar. Ocurre muchas veces - anota la carta- que el formulario F-30 se llena con fecha y hora de entrega y sin embargo los vagones están todavía con carga y en lugares no aptos.

Se pide a la Red Oriental construir un desvío especial, destinado a las operaciones de carga. La Cámara asegura que actualmente se registran casos en que un vagón a medio cargar es llevado por la locomotora de maniobras a otros lugares, interrumpiéndose el carguío.

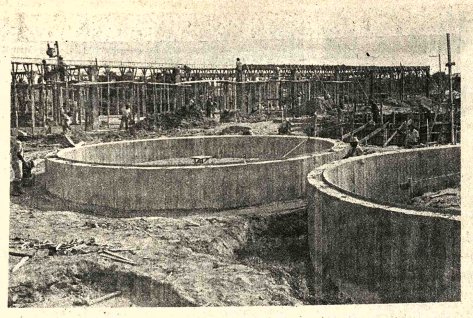
Por otra parte, estimam que debe haber comunicación telefónica entre la estación central y Guaracachi (campo de carga distanciado por unos 1.500 metros) para que los clientes puedan efectuar consultas y reclamos, sin tener que trasladarse personalmente de un sitio a otro, como actualmente acontece.

OTROS PLANTEAMIENTOS

Los madereros dicen que de las 24 horas que está el vagón a disposición del cliente, para las operaciones de carga, en la práctica se reducen a sólo ocho horas, por una serie de limitaciones ajenas a los exportadores, lo que motiva pago de "estadías". Para evitar ese retraso, la Cámara ha solicitado se permita operaciones de carga las 24 horas del día, debiendo la Red Oriental suministrar servicio de vigilancia y alumbrado.

En otro planteamiento, se pide:- "que no corran las estadías para vagones entregados en la tarde de los viernes, en razón de que la tramitación de documentos de embarque no se puede hacer durante los fines de semana, porque no trabajan en la Aduana, Centro Forestal, Bancos, Consulados, etc.".

Finalmente, se pide que se cobre el flete por vagón, conforme el peso que arroje la carga de madera aserrada. La Cámara Forestal asegura que actualmente se fija un peso nominal de 1 kilo 900 gramos pie cuadrado de madera, cuando el peso real es inferior.



Ganaderos benianos entregaron fondos para sede de campesinos

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA) - El Dr. Darío Durán Gutiérrez, Ejecutivo de la Federación de Ganaderos, hizo entrega del cheque por $b. 200.000.- al Presidente de la República, en un acto que tuvo lugar en las instalaciones de la Universidad Boliviana "José Ballivián" y en donde fue condecorado el Gral. Hugo Banzer Suárez, por el gremio pecuario, con medalla de oro "por su espíritu comprensivo y por dar soluciones positivas a los problemas de la ganadería beniana".

Visiblemente emocionado, el primer Mandatario, al agradecer por la distinción que le hacían los ganaderos, magnificó la acción de los hombres decididos a la crianza de vacunos, principal riqueza de este departamento, indicando que era "el primer aporte de un gremio productivo para las mayorías campesinas del país".

Expresó: Si no fuera que tengo que entregar este "dinero, enmarcaría en un cuadro de oro este histórico cheque".

El aporte de los ganaderos proviene del permiso de exportación de novillos autorizados por el gobierno a la Federación de Ganaderos, con destino a la construcción de la Sede Social de la Federación de Campesinos del Beni, entidad que agrupa a los trabajadores del agro de este departamento.

En la visita que hizo el Presidente de la República, a la Décima Quinta Feria Exposición Ganadera, pudo apreciar los ejemplares nacidos en esta región de la raza cebuina, así como también otros trabajos realizados en los terrenos y las instalaciones universitarias. En esta oportunidad, el Gral. Hugo Banzer, impuso la banda de Reina de la Exposición Ganadera, a la Srta Gina López, quien representando a las Juntas Vecinales, llegó a obtener el alto sitial entre otras representantes de organizaciones que participaron en este concurso de la belleza que se verifica anualmente.

El Dr. Darío Durán dijo que el aporte que hoy llegar al Presidente de la República, es una muestra de sensibilidad del sector pecuario para ayudar al campesinado que es preocupación de los ganaderos no solo conseguir, esto, sino también acionar nuevos beneficios para quienes labran durante todo tierra, para hacerla producir bien de la colectividad.

Elevación del costo de carburantes fue recibida con tranquilidad pero se temen las consecuencias

ORURO, 21 (PRESENCIA).- Un público indiferente o desorientado, según los casos, hizo innecesaria la vigilancia dispuesta por las autoridades castrenses, en previsión a cualquier incidente, sobre los surtidores de gasolina de esta ciudad, en el primer día en que entró en vigencia la nueva escala aumentada de precios de carburantes.

Efectivos de la Policía Militar, dependiente de la Segunda División de Ejercitó fueron destacados en las primeras horas hacia los sitios de venta de carburantes, principalmente gasolina, Sin embargo, alrededor del medio día, empezaron a replegarse a su cuartel, debido a la tranquilidad reinante.

En general el público se encuentra desorientado en torno a los efectos que pudiera tener en su economía, la elevación dispuesta por el gobierno. Pero, la indiferencia y desorientación hoy empezaron a ser sustituidas por una creciente expectación por lo que podría acontecer en los siguientes días.

El hombre común y corriente sabe, por amarga experiencia, que las consecuencias que genera el aumento de precio, de cualquier artículo o mercadería, trae siempre aparejados motivos desagradables para su diario vivir. Sin embargo, las explicaciones oficiales que determinaron el alza del costo de los carburantes, al parecer han sido aceptadas por la población, aunque la promesa de que esa elevación no incidirá en el aumento del costo de vida es recibida más cautamente.

En un principio, se registró una relativa escasez de carburantes. Los funcionarios de YPFB, explicaron que se debió al agotamiento de las existencias en los tanques de los surtidores. En horas de la tarde, se normalizo la provisión de gasolina y kerosene doméstico, con lo que desaparecieron las "colas" que habían empezado a formarse.

Hugo Bernal Solares, funcionario de YPFB. reiteró que la nueva escala de precios, no afecta al kerosene doméstico ni al gas licuado. Finalmente, el mencionado Jefe de Ventas de YPFB señaló que las actividades de esa repartición se desarrollan normalmente.

JUSTIFICACION

El Comandante de la Segunda División de Ejercito, general Gastón Gámbule Dulón, requerido por la prensa, justificó el alza de precios de los carburantes, manifestando que Bolivia constituye la excepción en el Continente, por los precios bajos de sus carburantes, "que se encuentran - dijo - por debajo de sus costos de producción". Citó como ejemplo el caso del Paraguay, donde señaló que el litro de gasolina cuesta alrededor de siete pesos bolivianos.

Agregó que este hecho "es una de las principales causas, para fomentar el contrabando de carburantes a otros países" Expresó finalmente que estas razones fueron comprendidas por la población lo que determinó que no se registrase ninguna oposición a la medida.

TRANSPORTES

Como medida de precaución la Dirección Departamental de Tránsito ha dispuesto que se ejerza control severo, en los diferentes medios de transporte, tanto urbanos como interprovinciales e interdepartamentales ante la posibilidad de que pudieran registrarse excesos en las tarifas.

El Jefe de esa oficina señaló que no se registraron anomalías, salvo una denuncia de estudiantes, contra un colectivo urbano, por elevación de tarifas. El mayor Carlos Antezana exhortó a los usuarios a denunciar cualquier anormalidad provocada por los transportistas. Instruyó que se tome el número de placa del vehículo y denuncien en la Comisaría Central, donde se ha habilitado una oficina especial.

ALIMENTOS BALANCEADOS.- Entre las tareas que se ha propuesto cumplir durante la gestión que termina, el Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Santa Cruz contempló la implementación de varios centros de industria básica en las provincias, a fin de incorporarlas en el dinámico proceso de desarrollo que vive el departamento.

En la foto, la construcción de bases para molinos y al fondo galpones que se levantan para lo que será en poco tiempo más la fábrica de alimentos balanceados de Portachuelo. (Foto PRESENCIA - Santa Cruz),

Edificio en venta

Inmejorable situación en la mejor zona de la ciudad, Av. 6 de Agosto esquina Pedro Salazar (al lado Casa Argentina), completamente desocupada. Entrega inmediata. Cinco departamentos independientes, pero fácilmente transformable en un solo conjunto para oficinas.
Puede ser visitado en cualquier momento.
Teléfonos: 22392 y 26481

Ingeniero de Minas e Ingeniero Geólogo

Con experiencia mínima de 5 años, se requiere para Empresa Minera Mediana, con residencia en campamento minero.

Dirigirse por carta acompañando copias de certificados de trabajo a:
Empresa Minera Pabón Ltda.
Casilla 1577
La Paz.

Volquetas se necesita

Para transporte de arena en construcción de edificios.
Av. Arce Nº 2525. lado Colegio Loretto, teléfono Nº 55564.

MOTORES INDUSTRIAL "DITER" Diesel

De 20 a 24 HP. 1300 - 1500 RPM
Refrigerados por agua.

MOTORES MARINOS de cent "DITER" Diesel

De 11 HP 1800 RPM. Refrigerados por agua. Compl con reducción y caja marina adelante, neutro y atrás.

GRUPOS ELECTROGENOS diesel "DITER"

De 5 KVA. a 1500 RPM de 220/380 V. Trifásicos, 50 ci Completos con su Tablero de Instrumentos.

LLEGARON REPUESTOS pa Motores diesel.

Diter a agua y aire

En MACHINERY POOL

Ave. Camacho Nº 1472
Casilla Nº 1486. Tel. 24560
La Paz.

Local comercial
Compro o alquilo
Teléfono 42855

Casa en venta

Sobre avenida, a una cuadra del cruce Villa Copacabana, cuatro dormitorios con closet, living, comedor, cocina, comedor de diario, hall, tres baños, garage, cuarto para sirvienta, depósito, además dos cuartos con cocina, patio grande.

Referencias: Av. Tito Yupanqui Nº. 1336. Villa Copacabana (Misma casa)

Familia extranjera vende

Juego de living y comedor importados en perfectas diciones.
Nevera y cocina
2 juegos de camas y sus accesorios.
Adornos discos clásicos y populares.
TODOS LOS PRECIOS DE OCASION.
Dirección: SAN MIGUEL BLOQUE C,Nº 12 verse dur el día de 9 a.m. hasta 18 p.m.

Búscase terren

Compro terreno de 1.000-1.500 metros drados Calacoto o La Florida. Ref.: teléfon 22630 - 24420 o Casilla 1473.

Fábrica de Ladrillos

Vendo importante fábrica de Ladrill materia prima asegurada para 50 años, estu de suelos, análisis de arcilla, terraceo para instalación de otra fábrica, producción a gurada. Referencias calle Sucre 1540.

Para La Paz y Orur

Se necesita dos o tres perso dinámicas, cualquier sexo, 25 o años, preferible con algo de capit local o camioneta, que deseen trab jar, tiempo completo o medio día contrata y comisión para envasar vender tres artículos alimenticio uno con preferencia en los mercado Deben ofrecer garantía y tener bu nas referencias de honorabilidad.

Escribir a Casilla 977, La Paz dando descripción detallada de ant cedentes, referencias, dirección y tel fono.

J.A. Bortayro

SEMI - REMOLQUES de 20 y 2 Tn. ejes giratorios, furgones, enc miendas, frigoríficos, tanques, chat agrícolas, acoplados ganaderos, et FACILIDADES DE PAGO hast cuatro años. CONSULTE: REPRE SENTANTE DE MONTENEGRO HNOS. CALLE RENE MORENO 659 - Tel. 26089 - SANTA CRUZ

INVITACION A PRESENTACION DE PROPUESTA

Por disposición del Consejo de Administración de la Cooperativa de servicios eléctricos "Trinidad" Limitada, se invita a personas físicas o jurídicas a presentar propuestas para la compra - venta de grupos electrógenos y cables de cobre usado; cuyas características y base de sus precios son los siguientes:

Un grupo electrógeno marca "International" de 50 KW.
220/110 V., 60 ciclos, por la suma de $b. 45.876.01
Un grupo electrógeno "Caterpillar D- 88000 de 50 KW.
220/440 V., 60 ciclos, por la suma de $b. 42.071.77

Un grupo electrógeno "Caterpillar D-13000 de 75 KW.
220/440 V., 60 ciclos, por la suma de $b. 87.069.85
Cables de cobre desnudo Nº 8.
Alambre de cobre desnudo de diferentes diámetros hasta Nº 2 AWG. a $b. 50.- por Kgs.

Los interesados deberán presentar sus propuestas en nuestra oficina o a la casilla Nº 61 de esta ciudad, en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 1º de Diciembre del presente año, acompañado de la respectiva boleta de garantía que establece la ley para estos casos.

Trinidad 14 de Noviembre de 1975
p.p. COOPERATIVA DE SERVICIOS ELECTRICOS TRINIDAD LTDA.
LA DIRECTIVA

Acción Cívica Femenina de Caranavi

La Acción Cívica Femenina de Caranavi (Nor Yungas) se complace en anunciar que en breves días más hará la entrega del Pabellón del Niño, anexo al Hospital principal de esa importante provincia. Este pabellón ha sido construido desde la cimentación hasta la total culminación incluyendo la dotación de camas y el equipo correspondiente con la colaboración de todas las Socias y algunas Instituciones, de las que cabe destacar muy especialmente los aserraderos de esa localidad.

Para su inauguración oficial se invitará a las autoridades Nacionales y del lugar.
Caranavi, 22 de noviembre de 1975

Fuerza Naval Boliviana

Departamento IV Logística EMN

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 03/75

Por orden del señor Vicealmirante, Comandante Gral. de la Fuerza Naval Boliviana, se invita a las firmas importadoras de vehículos motorizados debidamente registradas a presentar sus propuestas para la provisión de vehículos motorizados destinados a la Fuerza Naval Boliviana de conformidad al siguiente detalle:

- 2 Unid. Microbús Capacidad 21 pasajeros modelo 1976
- 1 Unid. Automovil modelo 1976.

Las características y demás referencias de los precitados vehículos serán proporcionados por el Departamento IV Logística de la Fuerza Naval (situado en el Gran Cuartel General - Miraflores).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día viernes 28 de noviembre/75 horas 16.00, previas las formalidades de Ley.

La Paz, noviembre 21 de 1975

Cap. Corb. Juan del Carpio Bravo
JEFE DEPARTAMENTO IV LOGISTICA
E.M.N.

Núcleo Educativo "Ingavi"

La Dirección del Núcleo Educativo "INGAVI" comunica a los Señores Padres de Familia, que se atenderá en la entrega de libretas hasta el día viernes 5 de diciembre, a partir de esa fecha el Establecimiento quedará cerrado hasta nuevo aviso.

LA DIRECCION

Directorio de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia

Ante el próximo VI Congreso de Ingeniería, a realizarse en Santa Cruz, entre el 26 y 30 de noviembre, y en el cual se elegirá el nuevo Directorio de la SIB., un grupo de sus miembros ha acordado propiciar la siguiente lista, con el propósito de lograr cambios y superación en la alta dirección de la SIB.

1.- Ingeniero Antonio P. Trigo.

2.- Ingeniero Alberto M. Vázquez.

3.- Ingeniero Gustavo Méndez Torrico.

4.- Ingeniero José Patiño Ayoroa

5.- Ingeniero Fernando Dick.

.....

.....

NOTA: Para emitir su voto por la lista anterior, los colegas ingenieros, con las modificaciones deseadas, podrán usar este recorte como fórmula de voto.

La Paz, 22 de Noviembre de 1975

Corporación del Seguro Social Militar -COSSMIL-

Accidente en Tomonoco

Citación a familiares

La Gerencia General de la Corporación del Seguro Social Militar, cita a los familiares de los miembros de las FF.AA. de la Nación fallecidos en el accidente aéreo de Tomonoco, a la reunión que realizará en sus oficinas, ubicadas en el 8º. Piso del Banco Boliviano Americano (Av. Camacho esq. Loayza), el día Miércoles 26 del presente a horas 14.30, con el fin de orientar los trámites que, como emergencia del accidente, deben efectuar ante la Institución al amparo de la Ley del Seguro Social Militar.

Los familiares que residen en el interior, recibirán la información correspondiente a través de los señores Comandantes de División a partir del 1º de Diciembre del año en curso.

La Paz, Noviembre de 1975.

CNL. DAEM. HUGO BADANI MONTAÑO
GERENTE GENERAL DE "COSSMIL"

U - Relaciones Públicas y Prensa

OCHIAY HNOS., LTDA.
Av. 16 de Julio "Edif. Avenida" 2do. piso

FABOCA LTDA.
FABRICA BOLIVIANA DE CALAMINA

YKK (BOLIVIA) LTDA.
FABRICA DE CIERRES

INCABOL
INDUSTRIA CALCETINERA BOLIVIANA

Nichimen Co., Ltd.

NITTO BOLIVIA MINING CO., LTD.
LA PAZ - BOLIVIA

SE UNEN PARA HACER LLEGAR SUS FELICITACIONES Y SALUDOS A

INBOLSA

INDUSTRIA BOLIVIANA DE SACOS LTDA.

en el día de su inauguración

la Paz, sabado 22 Noviembre 1975

Cía. Boliviana de Publicidad

Consejo Revolucionario Portugués refutó públicamente al gobierno

LISBOA, 21 (AP) - El Consejo Revolucionario, organismo político supremo de Portugal, refutó hoy públicamente al gobierno y le ordenó que cumpla sus deberes con el país retomando sus actividades, logrando una solución de la crisis nacional.

El consejo anunció también después de una reunión de toda la noche con el Presidente Francisco da Costa Gomes la designación de un oficial moderado del ejército para comandar la región militar de Lisboa, reemplazando al general procomunista Otelo Saraiva de Carvalho.

Saraiva de Carvalho fue confirmado, empero, en su puesto vital de comandante de seguridad interna y de las Fuerzas Militares operacionales en torno de la capital.

Costa Gomes y los dieciseis oficiales restantes en el consejo estuvieron en sesión casi ininterrumpida durante 15 horas desde la tarde de ayer, debatiendo la crisis nacional suscitada ayer cuando el Primer Ministro José Pinheiro de Azevedo suspendió toda actividad del gobierno hasta recibir total respaldo de las Fuerzas Armadas.

El consejo dijo al gobierno que reanude el trabajo y ordenó a los tres partidos políticos que lo integran a hallar un programa en el que puedan coincidir.

Los tres partidos socialistas, demócratas populares y comunistas, representados estos últimos por un sólo ministro, se reunirán esta tarde para decidir su reacción a las órdenes del consejo.

El consejo disolvió además el llamado grupo de intervención militar, establecido en la oficina de Costa Gomes para imponer disciplina en las divididas fuerzas armadas. El grupo ha sido un blanco de denuncias de abusos por parte de militantes izquierdistas dentro y fuera de las Fuerzas Armadas.

Las decisiones del consejo en efecto favorecen levemente a las fuerzas de izquierda del país.

Este proyecto no se detalló en el comunicado difundido por el Consejo, que dijo que se designará una comisión para elaborar reglas básicas para "organizaciones populares".

La comisión, empero, dependerá del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas dirigido por Costa Gomes.

El consejo prolongó además por tres meses el plazo de fin de año que se otorgó a la asamblea constituyente para redactar una constitución nacional. Esa prolongación, sin embargo, significará la postergación de las elecciones nacionales bajo la constitución, fijadas para abril próximo.

Para suceder a Carvalho como comandante de la región militar de Lisboa se designó al capitán Vasco Lourenco, miembro moderado del consejo revolucionario, promovido a brigadier general.

Lourenco fue uno de los líderes del movimiento que lograron destituir en septiembre al Primer Ministro pro comunista Vasco Goncalves y reemplazarlo por el gobierno de Azevedo, dominado por los socialistas.

Descartan posibilidad de alejamiento en relaciones chileno-norteamericanas

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP) - Un vocero "estrechamente vinculado a la junta de gobierno descartó la idea de que hubiera algún distanciamiento en las relaciones chileno-norteamericanas", informa hoy el diario del gobierno "El Cronista".

Sin identificar al vocero, publica las declaraciones bajo el titular "no hay enfriamiento: relaciones entre Chile y Estados Unidos mantienen su nivel tradicional".

Según el diario, el vocero hizo la afirmación en relación con un cable procedente de Estados Unidos "que incluía declaraciones aparentemente atribuidas a autoridades del gobierno de ese país", respecto a los derechos humanos en Chile y a la negativa de la junta militar para que ingresara al país una comisión investigadora de las Naciones Unidas.

"El Cronista" dice que el vocero las calificó de "declaraciones anónimas... provenientes de sectores gubernamentales de Washington", y que señaló que "por el contrario, el gobierno de ese país ha sido adecuadamente sensible" a los esfuerzos de la Junta Militar en sus programas de gobierno.

La prensa adicta a la Junta Militar que está en el poder desde 1973, reaccionó dolida por la posición de Estados Unidos que en la tercera comisión de las Naciones Unidas este mes votó a favor de una resolución que señala que en Chile se violan los derechos humanos. La votación fue de 88 votos a favor, 11 en contra y 20 abstenciones.

El semanario "Que Pasa", decidido partidario, dijo esta semana que los países que votaron en contra de Chile "no son nuestros amigos".

Agregó que "a ello deben atenerse. El nuestro es un país pequeño y hostilizado, pero orgullosos y pacientes. Y en el mundo de hoy no existen amigos ni enemigos pequeños".

El embajador de Estados Unidos, junto a los de Colombia, Ecuador y Jordania, que también votaron contra Chile, fueron llamados la semana pasada al ministerio de relaciones exteriores para ser informados sobre la reacción chilena, según se informó en fuentes extraoficiales.

Se dijo entonces que los diplomáticos recibieron una carta en que la cancillería manifiesta "su desaliento y preocupación" por la actitud asumida por países con los cuales Chile mantiene normales relaciones.

Informaciones sobre el planeta Saturno

MOUNTAIN VIEW, CALIFORNIA, 21 (AP) - Cuando aún le faltan cuatro años para llegar a Saturno, la nave robot Pionero 11 ya está transmitiendo a la Tierra información sobre ese planeta.

La nave, que se encuentra ahora a más de 1.880 millones de Saturno transmitió sus primeros descubrimientos científicos dijeron hoy funcionarios de NASA en el Centro de Investigación AMES. La información debido a la atmósfera de Saturno no es tan brillante como los científicos creían.

El Pionero 11, cuya llegada a Saturno está proyectada para septiembre de 1979, comenzará la transmisión regular de información en julio del año próximo, informó NASA.

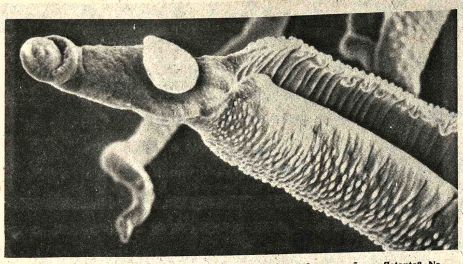
Finísimos relojes

LANCO SWISS

AUTOMATICOS
IMPERMEABLES
CALENDARIO

Ventas en los mejores almacenes del país

Té AMANCAY
Té DIURETICO



ESTUDIOS CIENTIFICOS: Es esta la trompa de un elefante? O un pequeño oso flotante? No. Son vistas a través de un microscopio electrónico de una lombriz en el hígado de un hombre y de un azomo de fósforo. (Foto USIS).

Conferencia de la FAO analiza nuevas estrategias para la alimentación mundial

ROMA, 21 (IPS) - La Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) trató dos aspectos del estado actual y de las perspectivas de la agricultura mundial:

¿Qué avances ha hecho el sector agrícola y alimentario en el mundo en general durante la primera mitad del actual decenio?, y qué estrategias para mejorar la situación parecen probables?.

En su informe, la comisión de la conferencia indica que parece poco probable que se logre alcanzar la meta de un cuatro por ciento en el crecimiento anual medio de la producción agrícola de los países en desarrollo fijada por la estrategia para el desarrollo internacional en el segundo decenio del desarrollo. A pesar de que en gran parte del mundo en desarrollo las cosechas han sido relativamente más abundantes.La verdad es que los avances logrados en la primera mitad del decenio de los 1970 fueron descónsoladores y que en realidad entre 1970 y 1974 la producción de alimentos por persona en los países en desarrollo se contrajo a razón de más del 1 por ciento anual.

Complots de la CIA contra Castro tenían por fin debilitar control sobre la isla

WASHINGTON, 21, (AFP).- Los complots de la CIA contra el Primer Ministro cubano Fidel Castro fueron solamente parte de una estrategia norteamericana, a principios de la década del sesenta, para debilitar o liquidar el control castrista sobre la isla.

Bajo la preocupación que Castro pudiera prender la chispa de revueltas comunistas en otras partes de América Latina, tres administradores de Estados Unidos recurrieron a operaciones económicas, diplomáticas y militares contra su régimen.

El intento más drástico ocurrió en abril de 1961 cuando tropas cubanas derrotaron en Bahía de Cochinos, Cuba, una fuerza de invasión de más de mil hombres, auspiciada por la CIA.

Un informe del comité de inteligencia del senado dado a la publicidad ayer dice que los complots de la CIA contra Castro comenzaron casi un año antes de la invasión de Bahía de Cochinos y continuaron por los próximos cuatro años.

Durante el período 1960-64, los Estados Unidos prohibieron también comerciar con Cuba, jugaron un papel capital en la expulsión de Cuba de la Organización de Estados Americanos y encabezaron un exitoso esfuerzo de la OEA para prohibir a cualquiera de sus miembros sostener relaciones comerciales y diplomáticas con Cuba. Unicamente México se negó a cumplir el acuerdo.

Washington prohibió además otorgar ayuda a países que permitieran que sus barcos o aviones trasladaran artículos a Cuba o fuera de la isla y negaron a barcos de terceros países comerciar con Cuba que se reabastecieran en Estados dos. También prohibió cierta ayuda alimentaria esos países.

Durante el mismo período de cuatro años hicieron planes inspirados por Norteamérica para organizar células anticastristas dentro de Cuba. Se produjeron incidentes repetidos de sabotaje contra la zafra azucarera y en fábricas así como desembarco de grupos rebeldes en las costas cubanas.

El informe del comité senatorial dice que en el otoño de 1961, el entonces director auxiliar de planes de la CIA, Richard Bissell fue amonestado por el Presidente John F. Kennedy y por el procurador general Robert Kennedy por hacer nada para liquidar a Castro y su régimen".

Enterado de los complots contra él, Castro adquirió el hábito, en los primeros días de su mando, de dormir en diferentes lugares.

Castro ha manifestado que la CIA fue responsable por 24 intentos contra su vida, 16 más los señalados por el comité del senado.

Cualesquiera que sea el número, el informe sugiere que las precauciones de Castro fueron prudentes. Indica el informe que Castro pudo haber cortejao desastre a través de actos tan sin importancia como tomar una pluma, encender un tabaco, ponerse los zapatos o beber una sopa. El informe dice que la CIA trató, o al menos consideró contaminado esos objetos con veneno.

Empresa industrial necesita vendedores

- Requisitos
- Experiencia o conocimiento de 2 años mínimo
- Edad: no mayor de 35 años.
- Brevet profesional
- Garantía hipotecaria

Los interesados deberán enviar curriculum vitae y fotografía actualizada a: casilla 479 - La Paz.

Para importante empresa importadora y comercial boliviana, líder en su ramo, radicada en el Departamento de La Paz.

Auditor financiero

La búsqueda se orienta hacia un Auditor Financiero o formación equivalente, con experiencia no inferior a 3 años en posiciones ejecutivas del área contable en empresas de mediano o gran tamaño.

Es indispensable tener una buena formación y experiencia profesional en cuanto hace al proceso de registración contable, costeo de importaciones, control de cobranzas, liquidaciones de impuestos y haberes al personal, la preparación de estados financieros y del sistema informativo gerencial.

Se requiere que el postulante esté familiarizado con la utilización de medios mecánicos y/o electrónicos de procesamiento de datos.

Deberá tener capacidad organizativa y una personalidad metódica y analítica.

Edad ideal entre los 30 y 35 años.

Los candidatos deben estar inscriptos en el Registro Nacional del Colegio de Economistas.

Consideramos muy buenas las condiciones de contratación y perspectivas de progreso.

Enviar curriculum-vitae, a la brevedad posible, con fotografía actualizada y pretensiones, el que será tratado confidencialmente. Indicar en la carta "Referencia Nº 154".

MORENO MUÑOZ y Cia.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.
Casilla de Correo 590 - La Paz

Comité Departamental de Obras Públicas
Santa Cruz - Bolivia

CONVOCATORIA Nº 42/75

PRIMER LLAMAMIENTO

Se invita a las Empresas Constructoras de Bolivia, Estados Unidos y países miembros del BID., a presentar propuestas para la fabricación de tubos de hormigón en esta ciudad, a ser financiados con fondos del BID. y el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz.

El precio oficial para la elecución de la totalidad de las obras es de $b. 12.479.050.- (DOCE MILLONES CUATROCIENTOS SETENTA Y NUEVE MIL CINCUENTA 00/100 PESOS BOLIVIANOS)

Los planos pliegos de condiciones generales, especificaciones técnicas, requisitos legales y demás datos serán proporcionados en la Sección Caja del Comité o también en la ciudad de La Paz, Calle Loayza Nº 250, edificio Castilla, 8º piso, oficina Nº 807, previo pago de $b. 500.-

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General del Comité, en la ciudad de Santa Cruz, de la Sierra, calle La Paz, esq. Warnes; hasta las 17.00 horas del día 9 de Diciembre de 1.975 con el siguiente rótulo.

CONVOCATORIA Nº 42/75

Santa Cruz, Noviembre de 1975

Dirección General de la Renta Interna

AVISO

Se recuerda a los señores contribuyentes que, conforme al DECRETO SUPREMO Nº 07652 de 6 de junio de 1966, los requisitos que deben llenar las Notas Fiscales (facturas) de Ventas y Servicios son los siguientes:

a) Razón social o nombre del contribuyente.
b) Domicilio.
c) Número del Registro en la Renta (Padrón).
d) Numeración correlativa impresa.
e) Renglón para consignar lugar y fecha de emisión.
f) En caracteres sobresalientes el original y la copia de la Nota fiscal llevará las palabras "Original" y "Copia" respectivamente.
g) Pie de imprenta que indique razón social o nombre del propietario de la imprenta, domicilio, registro de la Renta Nº de juegos por talón y ejemplares por juego, numeración correlativa de toda la partida y fecha de impresión.

Las Notas Fiscales (Facturas) que sean presentadas a la Sección Sellado de Facturas sin los requisitos arriba anotados, serán automáticamente rechazados.

La Paz, 20 de noviembre de 1975

SAMAPA
Remate de Fierro Viejo (Chatarra)

Por gestión del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", la Comisión Nacional de Control de Chatarra, en cumplimiento del D.S. Nº. 08570 de 20 de noviembre de 1969, ha verificado e inventariado la chatarra de hierro y acero que se encuentra en la Planta de Achachicala, por lo que el Ministerio de Minería y Metalurgia mediante autorización Nº. 2029 de 23 de septiembre ppdo.; y en mérito a la Resolución del Consejo de Administración de SAMAPA, Nº. 102/75 de 10 de octubre de 1975, ha dispuesto su remate público en la cantidad aproximada de 12 toneladas, al precio unitario de $b. 1.60 el kilogramo, señalándose a este efecto el día jueves 27 de noviembre de 1975 a horas 16:00 p.m.

Los interesados en intervenir en esta pública subasta, deberán presentarse en la señalada Planta de Achachicala, Final de la calle Vásquez, zona Pura Pura, el día y hora señalados, previo depósito del 5% del valor total de las 12 toneladas.

La Paz, 20 de noviembre de 1975

LA GERENCIA

Cnl. DAEM. Guillermo Urquiola C.
GERENTE GENERAL SAMAPA

Damas Diplomáticas y Extranjeras

Sobrantes de la Kermesse hoy de 10 a 12 y de 14 a 19 hrs.

Sacos de cuero - carteras - zapatos - acrílicos - Artículos del Paraguay.

Residencia Argentina, Macario Pinilla 485.

Empresa industrial

Requiere los servicios por un año de un Auditor o Contador General con conocimientos de inglés y práctica en problemas bancarios. Las solicitudes se recibirán hasta horas 18.00 del día lunes 24 del presente.

Los interesados deben dirigirse a: Empresa Industrial Casilla 5008.

Ventanas de Aluminio

importadas de Estados Unidos

Tipo Guillotina, modernas, herméticas, elegantes, vidrios asegurados con perfiles de aluminio, medida única 1.50 de alto por 1.25 de ancho para acoplar varias ventanas.

METAL MECANICA "TORRELIO"

Ventas en La Paz calle Sucre 1540 (prolongación) Av. Montes 721 Santa Cruz, Calle Bolivar 633 y Av. Uruguay 656.

Aniversario del Líbano

En oportunidad de conmemorarse el XXXII Aniversario de creación de la República del Líbano, el Consul a.i. se complace en presentar sus respetuosos saludos al Supremo Gobierno de Bolivia y a su generoso pueblo, renovando votos porque las relaciones de nuestros países continúen en el alto nivel de comprensión y solidaridad en el que siempre se situaron.

A la colectividad libanesa en Bolivia le reitero los cordiales saludos, deseando ventura y felicidad para todos sus miembros y a la Patria querida y lejana le deseamos días de paz y tranquilidad tan necesarios para su progreso y bienestar.

La Paz, 22 de Noviembre de 1975

Miguel Tobia
Cónsul a.i. del Líbano

Cooperativa Rural de Electrificación C R E

SEGUNDA CONVOCATORIA A REMATE PUBLICO (CON LA REBAJA DE LA PRIMERA DECIMA)

La Cooperativa Rural de Electrificación Ltda. (CRE), de Santa Cruz, convoca a los interesados en adquirir material para puestos de transformación, postes y ferretería para construcción de líneas eléctricas, alambre de cobre, implementos para armado de cables subterráneos de alta tensión y pantallas para alumbrado de calles, al remate público que se efectuará en sus almacenes ubicados en el Km. 2 de la carretera a Cochabamba, a horas 15.00 del día sábado 20 de diciembre de 1975.

Los interesados deberán depositar en la cuenta corriente 1740 del Banco Do Brasil, el 5% del valor de sus ofertas como garantía de seriedad. Las ofertas podrán hacerse por el lote completo o por lotes parciales.

Los interesados del interior de la República que no acrediten un personero para intervenir en el remate, podrán hacerlo mediante carta, acompañando giro a la orden de CRE por el 5% de garantía, dirigida a la Cooperativa, casilla 1310.

La lista de materiales a rematarse, podrá ser recabada en las oficinas de CRE, Sección Contabilidad, calle Beni esquina Antonio Vaca Diez.

Santa Cruz. Noviembre de 1975.

uerzas Armadas de Argentina lograron el respaldo de la Cámara de Diputados

TENOS AIRES, 21 (AP) - uerzas Armadas lograron respaldo de la cámara de dos para reprimir más se- nente a la subversión. ras que en vastas zonas pais continúan proce- ntos para desbaratar a la illa.

Luego de un debate de 17 horas que culminó esta madrugada, la cámara de diputados aprobó un proyecto de defensa nacional que otorga una mayor participación al ejército, marina y fuerza aérea en la lucha contra la subversión.

La iniciativa fue girada por el gobierno de la Presidenta Isabel Perón y la semana próxima deberá ser tratada por el senado nacional . Se estima que también será aprobada.

Durante el debate hubo objeciones de legisladores opositores que se quejaron en extensos discursos porque uno de los 52 artículos sustraía al congreso el poder de decisión en favor del gobierno cuando haga falta la intervención militar. Las voces de protesta de opositores también se alzaron al analizar otro artículo que según ellos establece limitaciones a las garantías individuales.

Para la eventualidad de una conmoción interior el presidente podrá declarar zona de emergencia parte o partes del territorio nacional e inclusive tendrá facultades para otorgarles plenos poderes al comandante de la supuesta zona de emergencia. El consejo de seguridad nacional estará integrado por el Presidente, el ministro de defensa, en la actualidad Tomás Vottero y los comandantes generales de las tres Fuerzas Armadas.

La acción conjunta de las tres armas contra la subversión cobró notoriedad en los últimos días con procedimientos realizados en vastas zonas del país, principalmente en las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Mendoza, San Luis, Tucumán, y Chaco. Se estima que participan más de 15.000 efectivos de las Fuerzas Armadas, principalmente del ejército, gendarmería y policías federales y provinciales.

Fuerzas militares señalaron que durante la última semana fueron detenidas más de 1.000 personas acusadas de guerrilleros o de tener vinculaciones con ellos, entre ellos dos ex diputados provinciales un periodista y dirigentes gremiales y estudiantiles de izquierda.

Obreros españoles convocan a librar batalla por democracia

MADRID, 21 (AFP).- El é Provincial de Madrid del o Comunista de España hoy aquí un llamado a la a "para abrir la batalla por la democracia".

una octavilla, abun- mente distribuida el es, el partido convoca a rabajadores madrileños a atalla final por la eracia, para arrancar a os presos de las cárceles. ocupar y ser dueños de os sindicatos para im- la presencia a la luz de to- todas las fuerzas poli-

a lograr todos estos ob- s, el comité provincial a la formación de mbleas, a la huelga, a estar y a efectuar mar- hacia las cárceles".

el llamado, señala que "el Ejército y las fuerzas de orden público se encuentran hoy ante la obligación política de apoyar la transformación democrática de España".

Al comentar la sucesión de Franco en la persona del Príncipe Juan Carlos, el Comité Provincial del Partido Comunista de España estima que "nadie puede honradamente esperar verdaderos cambios provenientes de sus manos" (....).

El documento recuerda las tesis ya expuestas por el partido según las cuales Juan Carlos, "llegaré al poder por la única voluntad de Franco, representa, sin equívoco un intento de mantener España sojuzgada al interés de una minoría instalada en el poder por la violencia y por la represión".

REFUERZOS.- Nong Khai, Tailandia 21 (AP).- Un soldado ilandés monta una motocicleta cerca de un tanque, en el in- nto distrito de Nong Kai. Tanto tailandeses como laosianos n reforzado sus unidades en el sector tras los choques entre bos países en su frontera común, en el Río Mekong (Radio- a AP).

SOSPECHAS.- Southampton, Inglaterra 21 (AP).- Policías se dedican a la tarea de inspeccionar el barco Queen Qlizabeth porque existen sospechas de que en su interior trajo bombas y material explosivo para los terroristas (Radiofoto AP).

Guerrilleros árabes dieron muerte a tres sargentos del ejército israelí

TEL AVIV, 21 (AB).- Guerrilleros árabes procedentes de Siria dieron muerte a tres sargentos del ejército que estudiaban en un colegio religioso de las alturas de Golán, hirieron a otros dos estudintes de la institución y escaparon, anunció hoy el comando militar israelí.

El alto mando dijo que los intrusos atravesaron una zona de contención de las Naciones Unidas y atacaron la Colonia religiosa agrícola de Ramat Magshimim. Añadió que llevaban hachuelas y ametralladoras de mano y que eran miembros de Al Fatah, la fuerza guerrillera de la Organización Pro Liberación de Palestina (OPLP).

La cancillería israelí emitió una airada declaración en que afirmó que las hachuelas fueron empleadas para decapitar a las víctimas, pero sobrevivientes dijeron que sólo una víctima fue herida con una hachuela y que los sargentos fueron muertos a quemarropa.

Un guerrillero capturado tras una incursión desde Siria, el 28 de Octubre, confesó en la televisión israelí que su escuadron de siete miembros llevaba hachas para decapitar a sus cautivos a fin de "sembrar el terror' La cancillería afirmó que un soldado sirio fue condecorado en 1973 por decapitar a tres prisioneros israelíes y por comer de la carne de otro.

Las recientes notaciones de respaldo a los palestinos, efectuadas en las Naciones Unidas, han servido dé "inspiración y aliento" a la organización de Al Fatah.

Los incursores atacaron la comunidad religiosa situada a tres kilómetros de la línea de armisticio dos días antes del anunciado viaje a Siria del Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, a fin de procurar una extensión del mandato de las fuerzas internacionales de paz en el frente de Golán El ataque de los guerrilleros podría incrementar la tensión diplomática de la misión de Waldheim.

Residentes de la comunidad dijeron que los guerrilleros penetraron en un dormitorio casi vacío y capturaron a cinco estudiantes de religión, sentados en su lepes.

Nueva devaluación del peso argentino

BUENOS AIRES, 21 (AFP).- El gobierno argentino devaluó hoy nuevamente el peso con relación al dólar en una proporción del 4,5 por ciento con relación a la paridad anterior.

La cotización de la divisa norteamericana en el mercado financiero de cambios fue fijada en 52,80 pesos (la anterior era de 50.50).

En el mercado especial (para turistas) el dólar se podrá comprar desde hoy a 75,10 (anterior 71,90).

Se trata de la décima devaluación del peso argentino en lo que va de 1975.

Palacio El Pardo se convertirá en Museo Histórico de Madrid

MADRID, 21 (AFP).- Después de la muerte del General Francisco Franco, acaecida el jueves, el palacio de El Pardo deja de ser el símbolo del absolutismo que encarnó en España durante los últimos 36 años.

El palacio seguirá siendo residencia de la esposa del caudillo. Carmen Polo, pero a su muerte se convertirá en museo, en una reliquia nacional, donde la política dejará el paso a la historia.

El poder absoluto dejó paso al poder personalizado del Príncipe Juan Carlos y a partir del sábado del Rey Juan Carlos Primero.

Desde hoy, la facilidad de este príncipe de 37 años para los contactos humanos, sus cualidades de hombre de acción, fueron utilizadas para sacar el máximo partido a un prejuicio favorable del que disfruta en el extranjero.

El rechazo de numerosos jefes de estado extranjero de asistir a los funerales de Franco y su aceptación de presenciar el Te Deum del jueves, consagran el acceso al poder del príncipe y testimonian esa opinión favorable.

El Presidente francés, Valery Giscard D'Estaing, y el Presidente alemán, Walter Scheel, asistirán al Te Deum, pero simples ministros presenciarán los funerales del caudillo.

El viernes el príncipe decidió recibir personalmente en el aeropuerto madrileño de Barajas a varias personalidades amigas, como el Rey Hussein de Jordania.

Ante una situación interna confusa donde la prudencia dominará toda decisión durante algún tiempo, el príncipe intentará reforzar su prestigio abriendo las puertas hacia el exterior, que Franco mantuvo cerradas desde su recinto de el Pardo.

Libro sobre Franco se agotó en Madrid

MADRID, 21 (AFP).- Horas después de morir Francisco Franco, la población madrileña agotó la primera edición de un libro titulado simplemente "Ha muerto", escrito por el periodista Ignacio Puche, se informó hoy aquí.

En 112 páginas, sin elaboración alguna, Puche compilo las informaciones aparecidas en la prensa durante la larga agonía, y los 5.000 ejemplares distribuidos apenas ocho horas después del acontecimiento fueron arrebatados de los escaparates.

La celeridad de Puche sorprendió a los libreros, pero mucho más a José Oneto, subdirector del semanario "Cambio 16", que escribió otro libro, titulado. "Los cien días de la muerte de Francisco Franco", que será distribuido en librerías a partir del próximo martes.

El reportaje de Oneto arranca con la primera señal de enfermedad sufrida por Franco, registrada el 13 de octubre mientras jugaba una partida de golf en la pequeña cancha del palacio del Pardo.

El cierre del libro, de 400 páginas, consigna el regreso del cadáver de Franco al palacio del Pardo pocas horas después de su muerte en el hospital madrileño La Paz. Oneto detalla minuciosamente las diferentes etapas de las enfermedades que afectaron a Franco desde la perspectiva que abrió su larga agonía en los medios políticos españoles.

Ogival
CON EL PESCADITO DE LA BUENA SUERTE
EL RELOJ SUIZO GARANTI 00 !!
Marca día y fecha
Ogival es robusto
Ogival es preciso
Ogival es elegante
Ogival es deportivo
Ogival es buena inversión

Aviso permanente
Al señor
MAMERTO SALAS ZAMBRANA
de Publicidad CAMBA Santa Cruz.
Se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.
La Paz, noviembre de 1975

Ya llegó !!!
aseptogyl
Pasta dental con calcio
Para toda la familia
DULCIFARMA S.R.L.
Calle 660 La Paz
"STAMBUK Ltda."
Calle Jordán 3626 Cochabamba

Té AMANCAY Té CARDIACO

INSTITUTO MATEMATICO AL SERVICIO DE LA JUVENTUD ESTUDIOSA LA PAZ - BOLIVIA
VACACIONES UTILES
ESTUDIANDO MATEMATICA FISICA QUIMICA
EN EL INSTITUTO MATEMATICO
CURSOS PARA MEDIOS INTERMEDIOS Y BASICOS
INICIO: NOV. 24
R.M.No. 389 Informes e Inscripciones: Av. Mariscal Santa Cruz 1295 (esq. colón) Teléfono 63617

En torno a la renuncia del Directorio del Banco del Estado

Cite: Presidencia
N°. 1-140/75

La Paz, 21 de noviembre de 1975.

Al señor Coronel
VICTOR CASTILLO SUAREZ
Ministro de Estado en el Despacho de Finanzas
Presente.

Señor Ministro:

En este instante, siendo las 15 y 30, el señor Subsecretario de su Despacho, Lic. David Blanco, por encargo suyo, acaba de entregarme su oficio N°. 0127/28 fechado el día de ayer, por el que me instruye usted "solicitar la renuncia de todos los señores Directores del Banco del Estado y remitirla" a su oficina, "con el objeto de dejar en libertad a S.E. el señor Presidente de la República, Don Hugo Banzer Suárez, para elegir a sus Asesores y colaboradores con la periodicidad que juzgue conveniente".

Resulta extraño, señor Ministro, que dos días después de que hicimos entrega de nuestra renuncia al señor Presidente de la República, usted nos la solicite ahora, a posteriori, confirmando una crónica aparecida en "El Diario" de hoy, en la que se registra su declaración en sentido de que "su autoridad ha solicitado la renuncia de los altos funcionarios de ambos Bancos estatales". (El Central y el del Estado).

La verdad es que, tan pronto tuvimos conocimiento extraoficial de que el señor Javier Arce Villalba había declarado en una reunión de la Cámara de Industrias, la intención del Gobierno de reestructurar las instituciones públicas encargadas del desarrollo económico del país, cité urgentemente a los Directores del Banco para hacerles conocer ese hecho y luego de un cambio de opiniones decidimos *voluntariamente* y actuando en resguardo de nuestra dignidad y honorabilidad, presentar nuestras renuncias justamente para dejar en libertad al señor Presidente de la República de elegir a quien quisiera en reemplazo nuestro.

Como prueba de nuestro total desprendimiento, le incluyo copia de nuestra carta de renuncia que lleva fecha 19 y que fue entregada ese mismo día al General Banzer en su casa y publicada el día de ayer en "Presencia", "Hoy" y "El Diario", conforme consta en los recortes adjuntos, la misma que fue comentada esa misma noche en la radio y la televisión.

En consecuencia, desde el día de anteayer estamos esperando la presencia de los nuevos directivos del Banco, para entregarles nuestro despacho.

Con este motivo, reitero a usted las seguridades de mi más distinguida consideración.

Raúl Lema Peláez.

Enfermera Especialista

Se requiere para optar el cargo de Instructora de Trabajos Prácticos y Profesora de Salud Pública de la Escuela de Enfermeras de la Empresa Minera Catavi.

REQUISITOS:

1.- Poseer Título de Enfermera en Provisión Nacional.

2.- Experiencia profesional mínima de tres años.

3.- Haber seguido cursos de postgrado en Salud Pública y/o prácticas en el mencionado campo.

Presentar documentación hasta el 30 de noviembre de 1975, al Departamento de Administración de Personal de la Corporación Minera de Bolivia.

La Paz, noviembre de 1975

P.R. 830/75

Ministerio de Industria Comercio y Turismo
Corporación Boliviana de Fomento

LICITACION PUBLICA N° 8/75
SEGUNDA CONVOCATORIA

La Corporación Boliviana de Fomento, invita a las firmas y/o empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la HABILITACION DE TIERRAS POR DESMONTE MECANIZADO EN EL AREA DEL COMPLEJO AGROINDUSTRIAL "GRAN CHACO", en la zona de Villamontes.

El Pliego de Especificaciones y Condición Generales puede ser retirado a partir de la fecha en la Sección Caja de CBF, Edificio La Urbana, Avda. Camacho N°. 1485, segundo piso.

Las propuestas deberán ser presentadas con todos los requisitos y formalidades de Ley hasta el día lunes 1° de diciembre de 1975, en la Asesoría Legal de la Entidad.

La Paz, noviembre de 1975

RELACIONES PUBLICAS

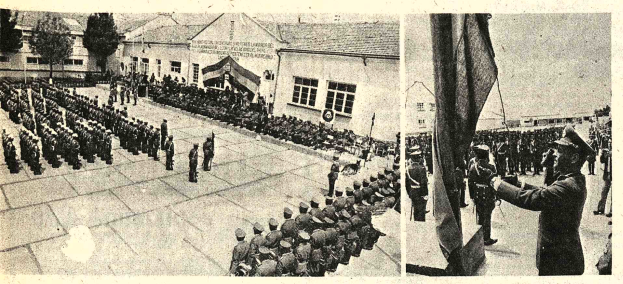
Mutual "La Primera" del Sistema A y P
PROYECTO "LOS PINOS"
Mutual "La Primera", cita a los pre-adjudicatarios de la Segunda Fase de la primera Etapa, comprendidos entre los Bloques 37 al 85, a firmar sus respectivos contratos en nuestras nuevas oficinas de la calle Loayza No. 131, a partir del día Lunes 24 hasta el Viernes 28 de la presente semana

Los profesionales con título académico expedido a nivel universitario, están obligados a cancelar a la Municipalidad una patente anual de 200 pesos bolivianos: Los profesionales que no tengan título universitario, pagarán $b. 150 y los egresados de institutos de formación técnica, la patente anual de 100 pesos bolivianos

Mangueras para agua
PIRELLI
• DE ALTA PRESION PARA CONDUCCION DE AIRE Y AGUA EN DIFERENTES DIAMETROS.
• AHORA TAMBIEN PARA REGADIO DOMESTICO 13 x 19 mm2. (1/2").
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Con relación a 1974

Cinco mil toneladas de estaño menos se exportarán este año



ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO INGAVI.- Se celebró ayer el 48 aniversario de fundación del Regimiento Ingavi 4 de Caballería, al mando del Tcnl. José Olvis Arias Chávez; se recordó el historial de esa unidad, que tuvo entre otros comandantes a los Generales Armando Escobar Uría, Hugo Banzer Suárez, Miguel Arce Zelaya. Durante el programa, se escucharon los discursos del Comandante de la unidad, del Comandante del Ejército, Gral. Carlos Alcoreza Melgarejo, y del Presidente Hugo Banzer Suárez, quien dijo que, como ex-Comandante, recordaba a los soldados que son depositarios de la tradición boliviana que el nombre de Ingavi significó para la consolidación de la República. Agregó que, al ser depositarios de tan nobles tradiciones, tienen una grave responsabilidad y obligación para con el pueblo de Bolivia. En mi condición de Capitán General de las FF.AA., -agregó- "os saludo en el día en que esta unidad, durante toda su trayectoria, ha hecho gala de lealtad y patriotismo. Os saludo con el fervor y la devoción del soldado, con el cariño de Ex-Comandante, recordando que tenéis superiores signos que comandar, capaces de llevaros a la victoria en cualquier circunstancia y no manchar la tradición que es propia de este bizarro regimiento".

En la ocasión, el ex-Presidente de la República, Gral. (r) Hugo Balliván, Presidente del Círculo de Oficiales de Caballería, otorgó la medalla al mérito al Gral. (r) Arturo Zaconeta Rojas, Ex-Comandante del Regimiento Ingavi, quien tuvo una destacada actuación en la contienda del Chaco, por la que fue declarado Héroe Nacional. La fotografía de la izquierda muestra una vista del patio de honor del Regimiento Ingavi, al celebrarse el 48 aniversario de su creación. A la derecha, el Presidente de la República, a los sones del Himno Nacional enarbola la bandera nacional.

Aproximadamente, cinco mil toneladas de estaño menos se exportarán en 1975, con relación a las exportaciones de concentrados y metálicos del año anterior. Esta disminución supone que el país dejará de percibir un ingreso superior a los $US 30.000.000.

Las disminuciones de las exportaciones de concentrados de estaño han sido dispuestas por el Consejo Internacional del Estaño, con la finalidad de mejorar los precios de ese metal en el mercado mundial.

Según los datos estadísticos del Ministerio de Minería y Metalurgia, incluyendo los cupos correspondientes a los períodos de control, Bolivia exportará hasta fines de 1975 un total de 24.698 toneladas métricas finas, entre concentrados y metálico.

Las exportaciones globales en 1974 alcanzaron un total de 29.000 toneladas métricas finas Es decir, en 1975, se habrá exportado un volumen menor en más de 5.000 toneladas respecto a 1974.

EXPORTACION DE SEPTIEMBRE

De acuerdo a informaciones del Ministerio de Minería, durante septiembre último, Bolivia exportó un total de 950.956 kilos finos de estaño.

De esa cantidad, 497.520 kilos finos son concentrados que corresponden al 53 por ciento de las exportaciones y 453.437 kilos en metálico, que equivalen al 47 por ciento.

Las exportaciones de estaño de alta ley tienen un volumen de 516.767, o sea el 53 por ciento de exportaciones, y 434.189 kilos finos de estaño de baja ley, que hacen un 47 por ciento de las exportaciones.

CONDOLENCIA.- El Presidente de la República firma el libro de condolencias que se abrió en la Embajada de España con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco. El Gral. Banzer visitó la Embajada acompañado por el Canciller de la República, como se observa en la fotografía.

Detectaron casos de difteria en la provincia Los Andes

Por haberse detectado casos de difteria en la provincia Los Andes del Departamento de La Paz, el Ministerio de Previsión Social y Salud Publica dispuso que se intensifique la vacunación contra ese mal entre la población adulta y, sobre todo, niños menores de 5 años.

La Unidad Sanitaria de La Paz instalará una comisión al lugar donde existe el foco para combatir, en su origen, los casos de difteria.

Los puestos de vacunación que vienen funcionando en la ciudad son los siguientes: Asistencia Pública, Hospital del Niño, Centro San Gabriel (Villa Copacabana), Policonsultorio del Plan de Padrinos (Villa Fátima) y Hospital Metodista (Obrajes).

El Ministerio solicita en esta oportunidad la colaboración de toda la población para que acuda a inmunizarse contra la grave enfermedad. Los puestos de vacunación funcionan todos los días, de 9.00 a 12.00 y de 14.00 a 17.00. Las autoridades sanitarias hacen hincapié en que la vacunación es completamente gratuita.

Se informó también que el Ministerio del ramo cuenta con el número suficiente de dosis para realizar la vacunación en La Paz y en todo el país.

$b. 13.399.000 para equipos de CENACO

El Tesoro General de la Nación efectuó el desembolso de 13.399.000 pesos bolivianos para que el Centro Nacional de Computación cumpla con el pago de equipos adquiridos por ese organismo, algunos de los cuales ya están en funcionamiento en Cochabamba, otros llegarán en la primera quincena de diciembre para ser instalados en La Paz.

El costo total de los equipos es de 50.767.435.96 pesos y la inversión de los mismos fue ajudicada después de una licitación internacional en enero presente año.

CENACO explica, a través de un comunicado, que con la instalación del nuevo equipo prodrá ofrecer un mayor número de servicios a los organismos que lo soliciten. El nuevo material permitirá también la instalación de terminales en algunos de los organismos, "técnica que permitirá poner prácticamente a su disposición todas las fuentes del computador (CENACO) de gran escala a reducido costo".

Achachicala tendrá atención de agua en forma extraordinaria

Mediante convenio suscrito ayer entre el Consejo Nacional de Vivienda CONAVI, la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica y representantes de la zona de Achachicala, ha sido superado el problema de distribución de agua potable en esa zona.

El convenio establece que en tanto el Servicio Autónomo Municipal de Alcantarillado y Agua Potable (SAMAPA) instale la red de distribución de agua potable a la Urbanización de Achachicala; CONAVI proporcionará una bomba que será instalada por la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica para el aprovisionamiento de agua.

La ejecución del convenio deberá comenzar antes de fin de mes. Es decir, la urbanización de Achachicala contará con agua potable en forma permanente.

Misión boliviana asistirá a una reunión de productores de estaño

Pasado mañana viajará a Londres una delegación boliviana para asistir a la Reunión de Productores de Estaño.

La comitiva boliviana estará integrada por el Ing. Eduardo Asebey y el Lic. Carlos Iturralde, a la que se sumarán el Embajador boliviano en Londres, Gral. Rogelio Miranda y el representante permanente al Consejo Internacional del Estaño, Ing. Humberto Zanier.

REUNION DEL COMITE DE CONTROL

Los miembros del Comité de Control de Exportaciones de Estaño se reunieron ayer en el Ministerio de Minería y Metalurgia para intercambiar opiniones y fijar la posición de Bolivia en la próxima reunión de países productores de estaño.

Un aspecto que será planteado por la delegación boliviana en la reunión de Londres se refiere a que el Fondo de la Reserva de Estabilización (Buffer Stock) debe contar con un mayor soporte financiero para sus operaciones de regulación del mercado mundial del estaño.

Se supo también que Bolivia solicitará a los países productores de estaño la vigencia de un nuevo período de control, en similares condiciones a las del tercer período de control.

El Consejo Internacional del Estaño, para evitar mayores bajas en el precio del estaño, ha fijado controles de exportaciones a todos los países productores, sin que a la fecha se hayan obtenido los resultados esperados.

Con esas medidas, Bolivia se vio obligada a restringir el volumen de sus exportaciones, con negativos resultados para la economía nacional.

Socios "atigrados" se reúnen mañana

El Presidente del Complejo de Achumani, Rafael Mendoza, nos encarga citar a todos los socios e hinchas "atigrados" a la reunión que se cumplirá mañana en Achumani.

La movilidad partirán a las 8.00 de la Plaza San Francisco.

Presidente Banzer canceló su viaje a funerales de Franco

El Presidente Hugo Banzer Suárez canceló su viaje a España, para asistir a las exequias del Generalísimo Francisco Franco. La decisión presidencial fue adoptada después de la reunión de alto nivel, realizada en el Palacio de Gobierno.

En horas de la mañana, durante los festejos del Regimiento Ingavi, al enfrentarse a la prensa, el Primer Mandatario manifestó la posibilidad de viajar a España para asistir a los funerales de Francisco Franco, país al que también se dirigían los Presidentes Augusto Pinochet de Chile, y Alfredo Stroessner, del Paraguay. El Presidente Banzer indicó a la prensa que su viaje dependía de una serie de factores que posibilitarían o impedirían su viaje, sobre el que decidiría en horas de la tarde.

Antes de llegar al Cuartel General de Miraflores, el presidente y el Canciller, visitaron la Embajada de España en Bolivia para expresar, a nombre del gobierno de las Fuerzas Armadas las condolencias del pueblo boliviano por la muerte del Jefe del Gobierno Español Generalísimo Francisco Franco.

Fueron recibidos por el Embajador de España, Luis Maestro de León Boletti. El Gral. Banzer y el Embajador Maestro de León se contaderon en un abrazo y luego el Presidente Banzer escribió un mensaje de condolencia en un libro especial dispuesto en la Embajada española para tal efecto.

En la tarde, la Secretaría de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República emitió el siguiente comunicado

1.- El Gobierno de Bolivia, por intermedio del señor Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores han expresado los sentimientos de condolencia del país, con motivo de la desaparición del Jefe de Estado de España.

2.- De igual manera y oportunamente el señor Presidente de la República ha designado para que asistan a dichos funerales en nombre de Bolivia, a los Embajadores Joaquín Zenteno Anaya y Santiago Medeiros, acreditados respectivamente en París y ante la Comunidad Económica Europea y quienes por su investidura son representantes personales de Su Excelencia para cualquier actuación oficial.

Presidente Banzer Espera renuncias de ejecutivos del Banco Central y del Estado

El Ministro de Finanzas Cnl. Víctor Castillo Suárez, en declaraciones formuladas a la prensa, informó que el Presidente de la República espera de las renuncias de los presidentes y miembros del directorio de Banco Central de Bolivia y del Banco del Estado.

Explicó que, por instrucciones del Gral. Banzer Suárez, ha solicitado las renuncias de los ejecutivos del Banco Central de Bolivia y del Banco del Estado, para efectuar los cambios "que periódicamente deben realizarse en esas dos instituciones bancarias".

Manifestó que, una vez conocidas esas renuncias, se procederá a la designación de los nuevos presidentes y miembros del directorio de las dos instituciones previa la presentación de una terna a consideración del Presidente de la República.

"No está definida la designación de las nuevas autoridades. Para cumplir con este objetivo se espera la renuncia de todas ellas", afirmó.

ROBO AL BANCO

El Ministro aclaró que la designación de nuevas autoridades en el Banco Central de Bolivia nada tiene que ver con el robo practicado en esa entidad por Carlos Ackerman.

Dijo que se ha comprobado la honestidad y dignidad, el esfuerzo y la cooperación de los ejecutivos y directores del Banco Central de Bolivia.

Manifestó que de acuerdo a las investigaciones realizadas se ha comprobado que el único autor de ese robo es Carlos Ackerman, que ha sido puesto a disposición de la justicia ordinaria.

"Me llena de complacencia que en este hecho delictivo no hubo ningún funcionario del Banco Central de Bolivia implicado y de ninguna manera se puede vincular las nuevas designaciones con este hecho", afirmó.

DISCREPANCIAS EN EL DIRECTORIO DEL BANCO

A raíz de discrepancias surgidas entre el Presidente del Banco Central de Bolivia y el gerente general de la misma institución, el directorio aprobó una resolución de censura al Presidente Manuel Mendoza Montero y otra exigiendo la renuncia del gerente Mario Delgadillo.

Ambas resoluciones fueron adoptadas en vista de los cargos infringieron los artículos 32 y 86 de los Estatutos y la Ley de Reorganización del Banco Central de Bolivia.

Estaño se cotizó ayer en $us. 2,84

La libra de estaño se cotizó ayer en el mercado de Londres en 2,84 dólares, experimentando una rebaja de un punto con relación a la cotización de anteayer.

Los demás metales registraron los siguientes precios:

Plomo, 0,15 dólares por libra fina
Cobre, 0.52 dólares por libra fina
Zinc. 0.31 dólares por libra fina
Antimonio, 18.00 dólares por U.M.F.
Wolfram, 83,76 dólares por U.M.F.
Bismuto 7,50 dólares por libra fina
Cadmio, 2,25 dólares por libra fina
Plata, 4,40 dólares por onza troy
Oro, 141,75 dólares por onza troy

NUEVA YORK

- NUEVA YORK, 20 (AP).- Precios de hoy de metales no ferrosos:

Aluminio, 41 dentavos la libra, Nueva York
Antimonio, 1.60 dólares la libra, Nueva York
Cobre, 63 5/8-65 centavos la libra, Nueva York
Plomo, 20 centavos la libra.
Zinc, 38.1/2-39 centavos la libra.
ESTAÑO, 3.19 3/4 dólares la libra, Nueva York
Mercurio, 122 dólares
Oro 142.50 dólares la onza Nueva York
Plata, 4.255 dólares la onza

No se admitió restitución de menores a hogar paterno

Vocales de la Corte Superior del Distrito declararon improcedente ayer un recurso de amparo planteado por dos padres de familia que pedían se ordenara la restitución al hogar de sus dos hijos menores.

Se supo que los pequeños -de 12 y 10 años- varón y mujer- escaparon del hogar paterno. Los encontró Radiopatrulla y los condujo a CONAME, organismo que se negó a acceder al pedido de los padres.

Cuando los dos menores comparecieron ante los Vocales de la Corte, durante la vista de recurso, relataron los castigos que eran víctimas por parte de sus progenitores. De tal manera expusieron la crueldad con que los trataban, que los miembros de la Corte no pudieron reprimir su emoción. La niña ha quedado coja definitivamente a raíz de uno de los castigos recibidos; el varoncito fue golpeado por su padre desde un primer piso por alguna falta que había cometido.

EN ANTICRETICO
Se ofrece habitación para depósito.
Ref. Telf. 53556

Misión del Banco Mundial llega hoy para proyectos de minería

- Hoy llega una misión del Banco Mundial para evaluar los proyectos mineros ejecutados con un financiamiento de $US 6.200.000, otorgados por esa entidad.

La misión permanecerá hasta el 18 de diciembre próximo y está presidida por el señor M. Miroki; sostendrá reuniones de trabajo con técnicos del Ministerio de Minería y del Servicio Geológico de Bolivia.

SEGUNDO CREDITO

Los técnicos del Banco Mundial formularán con autoridades bolivianas las bases para la negociación de un segundo crédito destinado a proyectos de fomento a la explotación de la minería nacional.

El segundo financiamiento, que podría ser obtenido del Banco Mundial, en criterio de autoridades del Ministerio de Minería, complementará el programa de Inventariación de la Minería Chica, que a la fecha es ejecutado por el Servicio Geológico.

El crédito otorgado a Bolivia por el Banco Mundial se ha distribuido en los siguientes proyectos: $US 5.000.000- para proyectos de minería; $US 850.000 para Inventariación de la Minería Chica y $US 350.000 como asistencia técnica al Ministerio de Minería y Metalurgia.

NUEVA YORK

- NUEVA YORK, 20 (AP).- Precios de hoy de metales no ferrosos:

Aluminio, 41 dentavos la libra, Nueva York
Antimonio, 1.60 dólares la libra, Nueva York
Cobre, 63 5/8-65 centavos la libra, Nueva York
Plomo, 20 centavos la libra.
Zinc, 38.1/2-39 centavos la libra.
ESTAÑO, 3.19 3/4 dólares la libra, Nueva York
Mercurio, 122 dólares
Oro 142.50 dólares la onza Nueva York
Plata, 4.255 dólares la onza

Siles Salinas aceptó defender legalmente a presos políticos

En carta dirigida a trabajadores de la fábrica de calzados Manaco, de Quillacollo, Luis Adolfo Siles Salinas, aceptó asumir la defensa legal de los detenidos políticos del Sindicato Fabril Manaco.

La nota del Dr. Siles Salinas es la respuesta a otra suscrita por numerosos representantes de los trabajadores del Sindicato Mixto Fabril Manaco, en que le piden la defensa jurídica de todos los trabajadores y dirigentes sindicales detenidos, confinados, encarcelados o perseguidos.

En un comunicado de la misma organización, se informa de haberse solicitado al Dr. Siles Salinas asumir la defensa de "todos los compañeros injustamente detenidos y de los compañeros que han sido confiandos sin que existan las razones y motivos suficientes".

Parientes de los detenidos por causas políticas también piden al ex-dignatario de Estado "buscar los medios legales, constitucionales y humanos" para lograr su libertad.

El Dr. Siles Salinas expresa en su nota de aceptación que la carta de los trabajadores de Manaco le llega junto con la de los mineros de San José y la de los familiares de dirigentes detenidos en "Agua de Castilla".

Coordinador bancario estudiará en EE.UU.

- El Coordinador nacional de la Confederación de Trabajadores Bancarios de Bolivia viajó a los Estados Unidos, para realizar estudios en la ciudad de Washington.

Luis Tito Ortiz Postigo viajó en uso de una invitación extendida por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre. Permanecerá en Washington tres semanas y realizará estudios sobre temas económicos, técnicos, sociales y laborales bancarios. Espera mantener contactos con organizaciones laborales bancarias norteamericanas.

El coordinador de los trabajadores bancarios del país trabaja en el Banco Popular del Perú desde 14 años.

Pronóstico del tiempo

- CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado a parcialmente nublado en horas de la mañana, y nuboso en horas de la tarde, chubascos aislados, poco cambio de temperaturas, vientos predominantes del componente este.

TEMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA de 20.0 a 21.0 grados.

TEMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA de 6.0 a 7.0 grados

EL ALTO DE LA PAZ.- Temperatura Máxima Pronosticada de 18.0 a 19.0 grados

Temperatura Mínima Pronosticada de 2.0 a 3.0 grados

ALTIPLANO Y VALLES.- Presentarán cielos poco nubosos a nubosos, precipitaciones ligeras y aisladas especialmente en estribaciones Cordillera, poco cambio de temperaturas, vientos predominantes del cuadrante este. - TIERRAS BAJAS DEL SUDESTE.- Presentarán cielos nubosos a cubiertos con actividad de cúmulus y cumulunimbus, descenso de temperaturas y vientos predominantes del componente Sud.- RESTO DEL PAIS.- Presentarán cielos poco nubosos a nubosos, ligera y moderada actividad convectiva principalmente en Pando, poco cambio de temperaturas, vientos predominantes del cuadrante Nor-Oeste.

SITUACION SINOPTICA.- Frente frío débil al Norte del país.

- EN EL EXTERIOR.- Buenos Aires, soleado y caluroso; Caracas, buen tiempo y caluroso; Lima, soleado y caluroso; Río de Janeiro, nublado y caluroso; México, cielo despejado y caluroso; Nueva York, variable y frío; Madrid, nublado y frío; Roma, nublado y frío; París, variable y frío y Londres, cielo despejado y frío.

Aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciadores

Aguinaldos de Pacheco y Cía.

Pacheco y Cía S.A, envasador autorizado en Bolivia del Té "Horniman's", conocido por su calidad en más de 100 países, invsendrá en nuestro sorteo de Navidad con 50 bolsas de Té "Horniman's", cada una de media libra y 10 estuches de igual Té "Horniman's", cada uno con 100 bolsitas.

Hasta hace poco, Pacheco y Cía. envasaba el Té Horniman's, procedente de Inglaterra, en bolsitas, en paquetes con envoltura de papel estañado, en latas de medio kilo y el té aromático "Jazmín" en latas de cuarta libra.

A esa variedad de envases añade ahora las mencionadas bolsas de media libra que aparecen en la parte izquierda de la fotografía. El té que ellas contienen es el mismo afamado Té Horniman's; lo que varía es su envase consistente en una bolsa de polietileno que permite una más fresca conservación del té.

REBAJA DE PRECIO

"El uso de ese envase nos permite rebajar el precio" dijo a PRESENCIA, Daniel Paz, Gerente de Pacheco y Cía., al explicar que el té en esas bolsas en relación al precio de los paquetes de media libra con envoltura de papel estañado es inferior en un veinte por ciento.

Ya saben, entonces, nuestros lectores: Pacheco y Cía., rebaja el precio de su Té Horniman's, envasado en bolsas de polietileno, en tanto que en el mercado nacional no es difícil advertir una tendencia alcista en los precios. El hecho, no puede sino redundar en beneficio directo de la economía de los consumidores.

El Té "Horniman's"envasado en esa novedosa forma está ya a disposición del público en esta ciudad y en el curso de los próximos días lo distribuirán en todo el país las Agencias de Pacheco y Cía.

Su Gerente explicó, sin embargo, que esa diversificación de envases no significa que las tradicionales formas de presentación (bolsitas, latas y estuches) dejen de existir, sino al lado de éstos estará el té en bolsas de media libra a un precio más reducido que su equivalente en calidad y peso.

SESQUICENTENARIO

El próximo año 1976, Té "Horniman's" cumplirá el sesquicentenario de su existencia

Es a propósito de ese grato acontecimiento que el Gerente de Pacheco y Cía., Sr. Paz, recordó que "Bolivia fue el primer país en Sudamérica que obtuvo la representación del té de esa famosa marca", hecho que será puesto de relieve al celebrarse los 150 años de trabajo de los distribuidores del mencionado té.

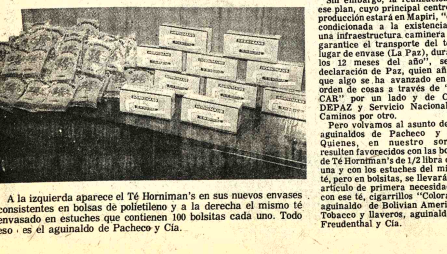
INDUSTRIALIZACION DEL TE BOLIVIANO

La industrialización del te de origen nacional sigue siendo un objetivo de carácter prioritario de los futuros planes de Pacheco y Cía.

En conversando de ese asunto que Daniel Paz recordó que el estudio respectivo presentado por su compañía al Instituto Nacional de Inversiones, fue el cuarto proyecto de inversión aprobado por esa entidad.

Sin embargo, la realización de ese plan, cuyo principal centro de producción estará en Mapiri, "está condicionada a la existencia de una infraestructura caminera que garantice el transporte del té al lugar de envase (La Paz), durante los 12 meses del año", según declaración de Paz, quien añadió que algo se ha avanzado en ese orden de cosas a través de "OSCAR" por un lado y de CORDEPAZ y Servicio Nacional de Caminos por otro.

Pero volvamos al asunto de los aguinaldos de Pacheco y Cía. Quienes, en nuestro sorteo, resulten favorecidos con las bolsas de Té Horniman's de 1/2 libra cada una y con los estuches del mismo té, pero en bolsitas, se llevarán un artículo de primera necesidad, Y con ese té, cigarrillos "Colorado" aguinaldo de Bolivian American Tobacco y llaveros, aguinaldo de Freudenthal y Cía.



A la izquierda aparece el Té Horniman's en sus nuevos envases consistentes en bolsas de polietileno y a la derecha el mismo té envasado en estuches que contienen 100 bolsitas cada uno. Todo eso es el aguinaldo de Pacheco y Cía.

Federación Gráfica Boliviana

Agradecimiento al Presidente de la República

La Paz, 21 de noviembre de 1975
Al señor
Gral. HUGO BANZER SUAREZ
Presidente de la República
PRESENTE.-
Excelentísimo señor Presidente:
Ref. ALBOROZO Y GRATITUD DE TRABAJADORES GRAFICOS DEL PAIS.-

Tener sede social propia ha sido una aspiración largamente acariciada por los trabajadores gráficos de La Paz; por fin; al cumplirse 70 largos años de existencia como gremio organizado, se hace realidad gracias a la dinámica que su gobierno ha impuesto en favor de los sectores laborales, a través del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

El Decreto Supremo firmado el día 20 de noviembre del año en curso, que autoriza la compra de un inmueble destinado a la sede social de los trabajadores gráficos de La Paz, muestra la profunda sensibilidad social del Gobierno de las Fuerzas Armadas.

Esa medida, señor Presidente, nos obliga a los trabajadores gráficos del país presentarle nuestro profundo agradecimiento y por ello reconocer su constancia y preocupación por nuestro sector.

Con este motivo la Federación Gráfica Boliviana, le reitera su agradecimiento y aprovechamos la oportunidad para saludarle con el respeto que su Excelencia se merece.

POR LA FEDERACION GRAFICA BOLIVIANA.

JAIME ABASTO RODRIGUEZ
MIGUEL HUGO NINA M.
Coordinadores Nacionales del Sector Gráfico.

El Ministro de Finanzas anuncia dificultades económicas para 1976

No existe déficit en presupuesto de 1975

- El Ministro de Finanzas ,Cnl. Víctor Castillo Suárez informó oficialmente que "no existe deficit en el presupuesto del año 1975 y no hemos perdido un solo centavo".

Dijo que para cubrir el bono patriótico a la administración pública se recurrió a un crédito fiscal del Banco Central de Bolivia, por la suma de 200,000.000 de pesos bolivianos, que posteriormente fue incrementado a 400 millones de pesos.

Manifestó que este crédito fiscal estaba presupuestado en Enero de 1975 y no puede ser tomado en cuenta como un déficit. -

"Todos los países del mundo recurren a un crédito fiscal para cubrir las necesidades que se presentan, debido al crecimiento vegetativo de todo país".

Dijo que "este crédito fiscal está siendo tomado como déficit en el presupuesto de 1975".

DIFICULTADES EN 1976

El Ministro en torno a las perspectivas económico financieras para el año de 1976, dijo "que habrán dificultades".

Explicó que esas dificultades se presentarán el próximo año ante una probable restricción por un período más, a las exportaciones de estaño por parte de Bolivia.

"Indudablemente habrán problemas de consideración en el orden económico fundamentalmente", afirmó.

Sin embargo, dijo que su despacho está estudiando las medidas más aconsejables para evitar estos problemas.

CARBURANTES

Con relación a la elevación de los precios en los carburantes, el Ministro manifestó que, por informaciones que tiene, no se han presentado problemas.

Considera que no habrán dificultades de ninguna naturaleza por cuanto la medida ha sido dictada luego de un estudio exhaustivo.

Por otra parte, reiteró que las bajas cotizaciones del estaño han disminuido el ingreso de divisas al país, pero que el alza del precio de los carburantes permitirá una recuperación de estas divisas.

AADAA dice que no hay atochamiento de mercaderías en puerto de Arica

Problemas son causados por agencias chilenas

El Administrador y Superintendente de la Administración Autónoma de Alamacenes Aduaneros (AADAA), en presencia del Ministro de Finanzas, afirmaron que no existe atochamiento de mercaderías en el puerto chileno de Arica, contrastando con las recientes declaraciones de representantes del comercio y la industria privadas que insistieron en la "judicial" acumulación en la mencionada terminal portuaria.

El Cnl. Soria Galvarro y René Peña, en conferencia de prensa, levantaron cargos contra AADAA y señalaron que el problema ha sido provocado por las agencias despachadoras particulares que tienen intereses creados en provocar un malestar contra la institución.

Explicaron que los propósitos de ese malestar contra AADAA, fueron "hacer ver a la opinión pública que la puesta en vigencia del sistema integrado de tránsito era inoperante y estaba ocasionando un atochamiento de la carga en puerto y alentar a los industriales y comerciantes a pedir a sus embarcadores el desvío de la carga a los puertos de Mollendo y Antofagasta en virtual boicot al sistema".

Sin embargo, tanto el Cnl. Soria Galvarro como el superintendente Peña, reconocieron que "existen fallas, como en cualquier otro organismo, pero imputables a la falta de comunicación entre AADAA y los usuarios sobre la tarea que se realiza en Arica"

Hicieron una amplia explicación en torno a los problemas que ocasionaron el atochamiento de mercaderías en el puerto de Arica, citando entre los principales el desperfecto del ferrocarril chileno y el envío de parte de los usuarios de documentación incompleta.

Manifestaron que la carga no sufrió el pago de almacenaje y menos aún se elevaron los costos de despacho de mercaderías.

Dijeron que gracias al sistema integrado de tránsito, AADAA logró despachar considerable cantidad de mercaderías, en total de 57.607 toneladas, de julio al 31 de octubre, se despacharon 33.022 toneladas y dado el activo despacho y la mejora en el transporte ferroviario, esta cantidad se ha reducido al 9 de noviembre a 18.000 toneladas, hecho que es de conocimiento de las Cámaras de Industria y de Comercio.

El superintendente explicó que 3.000 toneladas pertenecen al sistema antiguo, es decir, es mercadería que permanece en puerto desde el mes de agosto por falta de documentación; 5.000 toneladas son de harina que llegaron el 17 de octubre. 3.000 toneladas de Tuberia que pertenece a YPFB y 7.000 toneladas de mercadería nueva que recientemente ha llegado a puerto.

MEDIDAS

El Ministro de Finanzas, respondiendo a preguntas formuladas por los periodistas, informó que, su despacho ha instruido a los organismos respectivos la pronta adopción de medidas tendientes a evitar estos problemas en el futuro.

Dijo que todas estas medidas están siendo estudiadas y una vez concluidas serán presentadas a CONEPLAN y posteriormente al gabinete, para su aprobación.

Sin embargo, David Blanco subsecretario de administración tributaria, anunció que se han adoptado medidas tandientes a evitar el monopolio del despacho de mercaderías en puerto y a mantener una información constante sobre la llegada de carga a puerto con destino a Bolivia, se ha modificado el actual esquema de trámite, el horario de trabajo del cónsul se está estableciendo un reglamento tarifario compatibilizado por el Ministerio de Transportes y el Ferrocarril, se ha reforzado el personal y muy pronto estarán concluidos dos almacenes más, además, de la instalación de un servicio de telex para informar a los usuarios la llegada de sus mercaderías.

Añadió que el nuevo sistema integrado de tránsito está dando resltados

Añadió que el nuevo sistema integrado de tránsito está dando resultados satisfactorios en beneficio de los usuarios.

AGENCIAS

Las autoridades de AADAA acusaron a las agencias particulares, en su mayoría chilenas, de ocasionar graves problemas al transporte de carga boliviana. Expresaron la necesidad de lograr una autonomía en el transporte, por cuanto se ha llegado a comprobar que una escolta chilena, a la mercadería boliviana cuesta 600 dólares.

Manifestaron que existe 12 agencias despachadoras en el puerto de Arica, 8 de ellas son chilenas.

MEDITERRANEIDAD

El Ministro Castillo Suárez manifestó que otra de las causas principales que ocasionan estos problemas a la carga boliviana es nuestra mediterraneidad, que ocasiona serias consecuencias a los usuarios bolivianos.

Manifestó que, desgraciadamente, elementos chilenos escoltan la carga boliviana y para lograr una verdadera autonomía" debemos contar con un puerto propio libre y soberano"

- ATOCHAMIENTO DE MERCADERIAS.-- Autoridades de AADAA, en conferencia de prensa, desmintieron que exista atochamiento de mercaderías en el Puerto de Arica. Afirmaron que los problemas que confronta la carga boliviana 'en ese puerto, son ocasionados por las agencias despachadoras que en su mayoría son chilenas. En la foto, una vista de la playa del puerto de Arica, donde no existe mercadería.

AADAA descubrió más de 500 falsificaciones de pólizas

- La Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, AADAA, descubrió más de 500 casos de falsificación de pólizas de importación.

La información fue proporcionada por el Administrador de AADAA, Cnl. Soria Galvarro, quien manifestó "que de esa clase de falsificación de pólizas pasan de las 500 y 50 casos están siendo procesados individualmente".

Informó que 17 elementos realizaban esta clase de operaciones y que, lamentablemente, son casos protagonizados por las propias agencias despachadoras y los mismos importadores.

UNA AGENCIA

Citó el caso de una agencia aduanera que había falsificado una póliza por un valor de 523.000 pesos bolivianos.

Informó que el caso está a nivel de administración distrital y posteriormente pasará a la justicia ordinaria para que se le aplique la sanción al igual que los funcionarios de AADAA que están implicados.

El director de AADAA se negó a proporcionar el nombre de la agencia aduanera señalando que podría perjudicar la investigación "y el autor podría escaparse", y pero se están tomando todas las previsiones necesarias para que esto no suceda.

Explicó que en un solo muestreo de las pólizas se descubrieron 50 casos de falsificación y que el total de los casos descubiertos pertenecen a más de cinco gestiones administrativas de AADAA.

Por otra parte, manifestó que, anteriormente, se había denunciado esta clase de delitos y que fueron juzgados varios funcionarios de AADAA declarados inocentes finalmente.

"Todos los casos existentes hasta la fecha, inclusive los que han sido juzgados, son sujeto de minuciosa investigación", concluyó .

CARGA DE ULTRAMAR.- En las fotografías se ve una parte del congestionamiento de carga de ultramar en los depósitos de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADAA), en El Alto, que de un tiempo a esta parte ha ido en aumento constante, al punto de que se calcula que se tienen allí aproximadamente 50 mil toneladas, la que se ha llegado a saturar por completo la capacidad de almacenaje de la nombrada entidad.

La situación es peligrosa si se toma en cuenta que la carga procedente del puerto chileno de Arica tiene un flujo de más o menos 9.000 toneladas al mes, de las que 6 mil son transportadas por ferrocarril, cuya deficiencia en el tramo chileno hace que el resto se haga mediante camiones. Antes de mayo pasado la capacidad ferroviaria llegaba a las 20 mil toneladas por mes.

Además de lo anterior, el peligro es para la misma carga acumulada en El Alto por las posibilidades de deterioro, que como en el caso de la foto de arriba se ve que gran parte se encuentra a la intemperie, en igual situación se halla alrededor de un millar de vehículos.

El problema es interpretado contradictoriamente. Las autoridades de AADAA afirman que la acumulación debe al bajo costo del almacenaje que cobra y porque los importadores se han propuesto interferir su labor de recepción y despacho con la intención de que se eximan esas funciones.

Autoridades de las Cámaras de Industria y Comercio e importadores, afirman, por su parte, que AADAA provoca la situación debido a los complicados trámites que exige para el retiro de mercaderías de sus almacenes, lentitud en los despachos y, últimamente, por las dificultades que se tiene con la disposición gubernamental de hacer previos depósitos bancarios por 25% del valor de las mercaderías importadas.

Doce Jefes culminaron estudios en Escuela Superior de Policías

En acto cumplido ayer en la Casa de la Cultura, doce jefes recibieron sus certificados de egreso, después de culminar sus estudios durante dos años en la Escuela Superior de Policías.

Al acto asistieron el Presidente de la República, Gral. Banzer Suárez, su esposa, el Ministro del Interior, Cnl. Juan Pereda Asbún, Comandante General de la Policía Nacional, Gral. Pablo Caballero,Diaz e invitados.

La Escuela Superior de Policías inició sus actividades el 5 de abril de 1973, los jefes que recibieron sus diplomas pertenecen a la segunda promoción denominada "Sesquicentenario". El plan de estudios involucra materias de economía, jurídico-sociales, militares y policiales.

El acto de graduación se inició con la lectura del Discurso-Informe a cargo del Director de la escuela, Cnl. Néstor Delfín, quien, en parte saliente, dijo que los egresados cumplieron 2.056 horas de trabajo, agradeció al Gobierno y al Comando de la Policía por el apoyo recibido.

Luego, el Presidente Banzer impuso los distintivos de la Escuela Superior y entregó los certificados de graduación; el Cnl. Caballero Díaz colocó los cordones de mando; el Ministro del Interior entregó a los egresados los anillos de promoción.

En representación de éstos habló el Cnl. Mario Ibañez Flores, primer alumno del curso. Agradeció a los profesores que tuvieron a su cargo la explicación de las distintas materias y a nombre de sus compañeros ofreció poner a disposición del país y del pueblo, todos los conocimientos adquiridos durante ese curso.

Finalmente, el Comandante de la Policía clausuró el acto. En su discurso afirmó: "Hoy, más que nunca, estamos unidos para cumplir nuestro rol en la conducción del Estado y, por eso mismo, jamás debemos sentirnos débiles para cumplir las sagradas obligaciones que la hora actual nos ha impuesto"

NOMINA DE EGRESADOS

Los egresados y componentes de la Promoción "Sesquicentenario", son Cnl. Mario Ibañez Flores, Insp. Adolfo Dávila Torrez, Cnl. Fernando Camberos Murillo, Cnl. Carlos Vidangos Monterey, Cnl. Ricardo Zeballos Valdez Cnl. Florencio Gonzáles Rodriguez, Cnl. José Durán Roca, Insp. Alejandro García Suárez, Cnl. Héctor Rojas Paz, Cnl. Guido Avilez Rúa. Diplomados de Estado Mayor, Cnl. Alfredo Salazar Crespo y Tcnl. Robert Céspedes Sandoval.

En la localidad de Ucureña fue descubierta fábrica de cocaína

- Una fábrica de cocaina fue descubierta en la localidad de Ucureña por efectivos de la Dirección de Narcóticos de Cochabamba, habiendo sido detenidos, como implicados en esa actividad ilicita, Pacual Arispe Delgado y Trifonia Pinto de Arispe, según informó ayer la Dirección Nacional de Control de Substancias Peligrosas.

El descubrimiento de esa fábrica en Ucureña se produjo el pasado miércoles. A los esposos Arispe se les decomisó la suma de 40 mil pesos bolivianos, producto de la venta de 4 kilos de sulfato de cocaina y un camión marca "Ford", placa 2-4341, de 6 toneladas, que, según las autoridades, era empleado en las actividades ilicitas de la fábrica.

Las autoridades de la oficina de Narcóticos de Cochabamba, en los dias anteriores, detuvieron a varios traficantes de drogas. El Director Nacional de Control de Substancias Peligrosas, Cnl. Ovidio Aparicio Coca, ante el éxito de esas operaciones, envió un mensaje telegráfico de felicitación a la Dirección de Narcóticos de Cochabamba.

Vacunación en Oruro se cumple con normalidad

El Banco de Vacunas informó al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública que los programas de vacunación en la ciudad de Oruro se realizan con toda regularidad.

Se hizo conocer que han sido aplicadas 66.867 vacunas contra varias enfermedades, principalmente difteria, tétanos, coqueluche, poliomielitis, sarampión.

Se dispuso, además, el envio de 5.000 dosis más de vacunas para coqueluche, difteria y tétanos.

CANES

Por otra parte, se informó que han sido vacunados en Oruro 8.000 perros contra hidrofobia, dentro del programa que se terminará hasta fines de noviembre.

DISTINTIVOS

Continúa la entrega de distintivos a los canes vacunados y matriculados en las zonas de San Pedro, Bello Horizonte, Gran Poder y Obispo Indaburo. Los puestos de entrega funcionan en el Puente Avaroa, Parque Líbano y Plaza Israel.

PIEDRA FUNDAMENTAL

El Ministro Cnl. Torres Navarro colocó las piedras fundamentales para la construcción del Centro Médico Universitario y del Centro Médico de la Liga Boliviana contra la Epilepsia.

El proyecto está auspiciado por USAID, UMSA y el Ministerio de Salud. Tiene un costo de más de 3 millones de pesos bolivianos, totalmente financiados, según lo informó el Ministro, cuando expresaba su satisfacción de asistir "a un acto de tanta significación".

SEDE PARA GRAFICOS.- Los trabajadores gráficos de La Paz cuentan con un inmueble destinado a su sede social, mediante Decreto Supremo, cuya copia y minuta de compra-venta fueron entregadas ayer por el Ministro del Trabajo a los coordinadores de ese sector laboral, como se ve en la foto.

En la ceremonia de entrega de documentos se hizo resaltar que es la primera vez, en los 70 años de existencia de esa entidad sindical, que los gráficos de La Paz cuentan con una sede social propia.

El Ministro reiteró que esta acción "es parte de la política que ha emprendido el gobierno para favorecer a los trabajadores, que está interesado en dotarles de sedes sociales para que puedan desarrollar sus actividades con toda normalidad y en las mejores condiciones.

Dijo también que "el gobierno no hace enunciados sino que concreta sus ofrecimientos". Explicó que la compra del inmueble en la calle Sucre 916, por valor de 800 mil pesos, se hará con un crédito otorgado por el Banco Central de Bolivia, con cargo a los aportes laborales de los trabajadores gráficos.

El coordinador Jaime Abasto fue el encargado de hacer los agradecimientos y ponderar los beneficios que resultarán de la adquisición anunciada.

UNIROYAL

Acción en Estados Unidos

Juicio sobre harina agorgojada se inclina en favor de Bolivia

El juicio que se sigue a nuestro país en los Estados Unidos por la venta de harina agorgojada, por parte de una empresa norteamericana, podrá durar entre seis y siete meses más hasta que se dicte el fallo definitivo, pero según los antecedentes y de acuerdo al curso que sigue esa acción judicial, ésta se inclina en favor de Bolivia, según informó ayer el Ministro de Industria y Comercio.

La información fue proporcionada en base a la que ha prestado el Subsecretario de Comercio, Jorge Inarra, a su retorno de los Estados Unidos, quien, anteriormente, declaró a PRESENCIA que en ningún caso Bolivia se vería perjudicada, puesto que sería la compañía aseguradora la que cubra los costos reclamados por la firma norteamericana vendedora de esa harina que llegó al puerto de desembarque en mal estado y que, por esa razón, fue rechazada devuelta por nuestras autoridades.

El juez norteamericano dispuso la citación, como testigos de la parte sumaria, al ex-Embajador de Bolivia en los Estados Unidos, Gral. Edmundo Valencia; al Dr. Juan José Loría, ex-funcionario diplomático en Washington; al ex-Ministro de Industria y Comercio, Cnl. Raúl Ayoroa; al ex-Subsecretario Hernán Landivar Flores; al Subsecretario de Industria, Roberto Pereira y al representante de la compañía de seguros, Luis Sáenz.

De acuerdo con las órdenes expedidas por la autoridad judicial, los testigos citados por parte de Bolivia deberán presentarse dentro de los términos convencionales. Esos testigos manejaron en su tiempo este caso y suscribieron los convenios para la adquisición de esa partida de harina. En relación con las personas citadas que se encuentran en Bolivia, las Prefecturas realiarán las notificaciones del caso dentro de sus jurisdicciones.

El Ministerio de Industria y Comercio ha informado haberse convenido que dos abogados de Estados Unidos uno de la parte boliviana y otro de parte de las empresas "Stevenson, Line" y "A.D. Milling", tendrán que trasladarse a Bolivia con las órdenes judiciales, para que procedan a tomar las deposiciones de los testigos residentes en el país.

En cambio, los testigos que se encuentran fuera de Bolivia, como en ex-Embajador Valencia y el Dr. Loría, podrán presentarse al juzgado de Washington para prestar sus declaraciones.

El juicio se halla en la estación sumaria y se prevé que ingresará a la fase plenaria aproximadamente en febrero próximo.

En La Paz

Fabriles rechazan televisores que decidieron proveerles autoridades

Los trabajadores fabriles de La Paz y Oruro rechazaron la determinación del Ministerio del Trabajo de proveerles televisores de la marca Colorado. R.Q. por estimar que no tienen la calidad deseada

Un amplíado de coordinadores fabriles de los dos distritos, realizado ayer en la sede de esta ciudad, acordó ese rechazo, en base al pedido de sus compañeros de trabajo, según manifestaron.

El Ministro del Trabajo, Cnl. Mario Vargas Salinas, corrocró anteayer la compra de cinco mil televisores con la firma boliviana Colorado. R.Q. Televisión S.A. para distribuirlos entre los fabriles de Oruro y La Paz.

La concertación de esa compra - venta motivó un acto en el despacho ministerial, al que, se dijo, asistieron coordinadores fabriles de Oruro y La Paz, hecho que fue desmentido en el ampliado y se aclaró que, fuera de la asistencia de coordinadores nacionales, no estuvieron presentes los de La Paz y Oruro sino algunos trabajadores cerveceros.

Los participantes del ampliado concordaron en manifestar que la decisión del Ministro del Trabajo de proporcionarles televisores Colorado R.Q. les había sorprendido, tanto más porque había dejado de lado el pedido de los fabriles en sentido de que la adjudicación sea de la marca RCA.

El pedido fue hecho por una comisión que los fabriles organizaron para que analice no sólo precios y modalidades de pago sino también la calidad de los artefactos. La comisión hizo una evaluación sobre varias marcas y llegó a la conclusión de que la más conveniente resultaba la RCA., razón por la que se formalizó en ese sentido la petición al Ministro del Trabajo.

En la mencionada reunión, a la que asistieron los coordinadores nacionales Higinio Peña y Samuel Riveros, se mencionaron las comparaciones sobre ventajas y desventajas respecto a calidad, precios y plazos de pago y se acordó nuevamente por mayoría rechazar los receptores Colorado y pedir que el Ministro del Trabajo "respete el deseo de los fabriles de adquirir televisores de la marca RCA".

Los asistentes al ampliado no dejaron de expresar su sorpresa por la decisión del Ministro Vargas Salinas y del Industrial Víctor Gonzales, al favorecer a la firma Colorado R.Q. Añadieron que si no se atiende su petición, el caso se tornará en "un engaño a los fabriles".

Se hizo notar que la diferencia de precios entre una y otra marca no es considerable, pero que es muy importante la calidad, razón por la que están decididos a pagar esa diferencia. Otro punto que se citó es que no es valedera la argumentación del Ministro del Trabajo de que Colorado R.Q. dará 50 mil dólares para construir un centro de capacitación industrial y 20 becas, ya que RCA ofreció 300 mil pesos para la construcción del colegio para hijos de fabriles en La Paz.

Esos ofrecimientos de una y otra firma fueron considerados por los coordinadores "como la devolución de una mínima parte de las ganancias que tendrán los importadores". Añadieron: "nos consideran tontos, pero lo trabajadores sabemos que son correas que salen de un mismo cuero".

Se reclamó a los coordinadores nacionales Riveros y Peña por la aceptación de esa compra- venta. El último de los nombrados dijo que se había "mellado su dignidad" y afirmó que el Ministerio adoptará determinaciones" en vista de que los fabriles no habían mostrado unidad de criterio" y sindicó a sus compañeros de demagogos; pero, prometió cooperar en las gestiones para que el Ministerio reconsidere la medida, a la vez que se excusaba de firmar la petición que en ese sentido se elevaría.

LA COMPRA DE TELEVISORES

La compra de estos cinco mil televisores equivale a más de 1.200.000 dólares (25 millones de pesos). No obstante la cuantía de la inversión, no se supo que las autoridades hubiesen cumplido con el requisito legal de convocar a propuestas ni que una junta de almonedas haya hecho la adjudicación, sino que se procedió a la simple "invitación" de algunas firmas importadoras; de las que se presentaron, una fue escogida por los Ministros del Trabajo y el de Industria, según manifestó la primera de estas autoridades.

Al termino de la reunión, el coordinador Higinio Peña dijo a los presentes que el Ministro del Trabajo "le había llamado para avisarle que si los fabriles rechazaban los televisores R.Q. no se les proporcionaría ese beneficio y los aparatos serían cedidos a otros trabajadores que los reclaman".

Inauguran hoy camino entre Guanay y Mapiri construido por OSCAR

El religioso franciscano Miguel Dooling, Director de los trabajos del camino entre Guanay y Mapiri, informó que dicha vía ha sido concluida y la inauguración oficial se llevará a cabo hoy, en la localidad de Mapiri.

Las obras estuvieron a cargo de OSCAR (Obras Sociales de Caminos de Acceso Rural) que dirigen religiosos de la Orden franciscana, entidad que ya tiene ejecutadas numerosas obras camineras en el país.

La conclusión del camino causó alborozo en las dos poblaciones conectadas, pertenecientes a la provincia Larecaja del Departamento de La Paz. En una segunda etapa se tiene prevista la penetración hasta la población Apolo.

En la construcción del camino participaron también universitarios de varios distritos, quienes cumplen de ese modo su servicio militar. Campesinos de la zona trabajaron en la obra junto con los universitarios, dirigidos todos por el Servicio Nacional de Caminos y del Comando de Ingeniería.

El camino recién abierto tiene una extensión de 107 kilómetros y en algunos sectores fue sorteasre tramos rocosos que dificultaron el avance de la obra. Se menciona especialmente un tramo de 300 metros que por su topografía abrupta requirió seis meses de labor.

COOPERACION

El costo de $us. 250.000.-- del camino Guanay-Mapiri fue financiado en diversas fuentes: el gobierno alemán otorgó $us. 74.000.-- en maquinaria y repuestos; CORDEPAZ, aportó con dos camionetas, un tractor completamente nuevo y otro en medio uso. SNAC proporcionó personal técnico y combustible. Franciscanos de Nueva York, Caritas y el Programa "Pan para el Mundo", de Alemania, fueron otros benefactores para culminar la construcción de la importante vía de comunicación.

MARCHA AL NORTE

Jaime Tapia Alipaz, Presidente de CORDEPAZ, fue informado por el R.P. Miguel Dooling de la conclusión del camino y dijo: "Este camino significa un jalonamiento más en la marcha al Norte y debe constituir especial motivo de regocijo y de homenaje a los esforzados religiosos que culminaron con éxito su trabajo"

Añadió que el personal superior de CORDEPAZ se trasladará hoy a Mapiri para festejar el camino.

Se entregarán hoy premios de exposición filatélica

Mario Villarejos recibirá hoy, de manos del Presidente de la República el gran premio nacional de filatelia denominado "Excmo. Sr. Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez" y el gran premio clásico "Federación Filatélica Boliviana" por sus colecciones de estampillas "Bolivia Siglo XIX" y "Bolivia Siglo XX".

El acto de entrega se realizará esta noche en los salones del Club de La Paz, durante el Banquete de Palmarés, tradicional en todas las exposiciones nacionales e internacionales de filatelia. Asistirán Ministros de Estado, Comando Conjunto de las FF.AA., Embajadores, autoridades político-administrativas del país así como los invitados extranjeros a esta exposición.

El segundo gran premio nacional fue concedido a la colección de "Historia de la Pintura" presentada por Luis Fernando Costa Arce, quien hizo acreedor al premio "Excmo. Sr. Ministro de Comunicaciones Transportes y Aeronáutica Civil".

La EXFIVIA-75 será clausurada esta noche. El Presidente de la República en ocasión de su visita a esta exposición pondrá el esfuerzo realizado por los filatelistas nacionales al haber concretado esta primera exposición. Por otra parte, el Rotary Club de La Paz elogió también ese esfuerzo.

OTROS PREMIOS

Los fallos del Jurado de EXFIVIA-75 fueron los siguientes:

FILATELIA CLASICA O TRADICIONAL.

BOLIVIA

MEDALLAS DE ORO

Mario Villarejos por su colección "Bolivia, Siglo XIX". Mario Villarejos, por su colección. "Bolivia, Siglo XX". Nidsmer de Von Boeck, por su colección "Bolivia, Siglo XIX". Premio Especial y Felicitaciones del Jurado por su excelente estudio. Nidsmer de Von Boeck, por su colección "Bolivia, Siglo XX". Marco Kavlin, por su colección "Bolivia, Colección General Guillermo Wiethuechter, por su "Colección General de Bolivia". Fernando Aramayo, por su "Colección General de Bolivia". Leon Buki de la República Argentina, por su "Colección General de Bolivia" y Premio Especial. Heitor Sánchez de la República Federativa del Brasil por su colección "Bolivia Primeras Emisiones".

SECCION RESTO DEL MUNDO

Moisés Rosenbach, por su "Historia Postal de Palestina". Premio Especial y Felicitaciones del Jurado por su excelente estudio.

COLECCIONES TEMATICAS POR EL MOTIVO

Luis Fernando Costa Arce por su "Historia de la Pintura". Hugo René Pol, por su colección "Arte", y Premio Especial.

LITERATURA

Manuel Barrau Pelaez (memoriam) por su Estudio "Los Condores de Bolivia".

Prefectura cooperará en inmunización contra la fiebre amarilla

El Prefecto del Departamento de La Paz ha enviado instrucciones a los Sub-Prefectos provinciales y Corregidores cantonales para que coboren a la campaña emprendida por la Unidad Sanitaria de Paz contra la fiebre amarilla.

Las instrucciones del Prefecto comprenden la ayuda a técnicos del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública la organización y m tenimiento de un sistema eficiente de vigilancia demiológica, vacunación m va de la población expuesta investigación sobre la existe de vectores o reservorios animales de la enferme control y vacunación personas no inmunizadas q trasladan a las zonas infecta

La Unidad Sanitaria tie proyecto de vacunas aproximadamente 3 personas residentes en las "amarillas" de las provi de Nor Yungas, Sud Yu Larecaja, Murillo, F Tamayo y provincia Ball del Departamento del Ben

El programa comp dos fases: la de prepa que comenzó en octubre y minará en diciembre, y ejecución a partir de la se quincena de diciembre ha 30 de junio de 1976.

Además del Ministerio ramo, participan en la can la Prefectura, el Ins Nacional de Colonizació Servicio Nacional de Cam las Fuerzas Armadas Nación.

COMIBOL asistirá a reunión andina sobre el cobre

- El Gerente General de la COMIBOL, Gral. Jesús Via Soliz, viajará hoy a Lima para asistir a una reunión de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, Area de la Hidrometalurgia del Cobre.

La comisión subregional asignó a Bolivia la ejecución del Proyecto de Lixiviación del Cobre, en Corocoro, y formó parte del Grupo Tecnología de Hidrometalurgia cuprífera.

Estos proyectos se encuentran en nivel de estudios y son definidos en las Decisiones 86 y 87 de la Comisión de Acuerdo de Cartagena.

En esa reunión, según información de COMIBOL, el Gral. Via Soliz solicitará a la Comisión del Acuerdo de Cartagena el adiestramiento de técnicos bolivianos en la Hidrometalurgia del Cobre.

Conferencia de los Mormones

La denominada Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Dias (Mormona) realizará su Conferencia trimestral mañana domingo 23 del presente mes, en el local del Club Japonés, a partir de las 10.00.

El Distrito Oeste de La Paz, a cargo de la Conferencia, tiene 878 miembros, que se encuentran distribuidos en El Alto, Achacachi, Coro Coro, Palacamaya, Puerto Acosta y Viacha.

El musicólogo boliviano Mario Estenssoro y Jorge F. Catalano, Presidente de la Sociedad "Chopin" en Bolivia. Invitado por la Sociedad "Chopin" de Varsovia, Estenssoro estuvo presente en el Noveno Concurso Internacional "Chopin", celebrado recientemente en la capital polaca. El musicólogo nacional expresó que el certamen reveló la alta técnica de jóvenes de todo el mundo y Kacso obtuvo el sexto lugar. Estenssoro señaló que se ha abierto en Polonia el camino para una mayor cooperación musical a Bolivia.

Revista para el intercambio cultural con América Latina

Con el patrocinio del Instituto Nacional de Relaciones Exteriores de Alemania Federal ha puesto en circulación la versión española de la Revista para el Intercambio Cultural, destinada especialmente a América Latina.

La publicación bilingüe es el resultado del Coloquio latinoamericano que tuvo lugar en mayo de 1974 en Stuttgart y es el órgano con el que pretende el Instituto Alemán de Relaciones Exteriores provocar un verdadero intercambio cultural con nuestro continente. Además del editorial del Redactor Responsable Günter W. Lorenz, la revista trae en su primer número una veintena de artículos referidos especialmente a la resonancia que tiene en Alemania Federal el acontecer cultural latinoamericano. Destacan entre estos trabajos la imagen latinoamericana de los alemanes y la imagen alemana de los latinoamericanos'', "Latinoamérica en los medios de información de los países de habla alemana'', "La educación en América Latina y la cooperación alemana en la utilización de los medios de información'' y "Cultura en Alemania-Cultura en Latinoamérica''.

La Revista para el Intercambio Cultura aspira a quebrar la relación unilateral que hasta ahora triunfó en el comercio cultural alemán-latinoamericano.

Señala Günter W. Lorenz, el crítico literario que se ha ocupado de difundir la literatura latinoamericana en Europa, que "el marco externo de los contactos alemanes-latinoamericanos, aquello que se llama las relaciones oficiales, político-económicas, da la impresión de una casi perfecta armonía''

Sin embargo, a continuación el editorialista expresa que "las relaciones culturales de Alemania con Latinoamérica se limitan, cualquiera sea el campo que uno considere, cada vez más, a una vía de una sola mano. En Alemania se está aún convenciido que uno es el único que da en este contacto, como si el socio culturalmente más rico de este intercambio, otorgase ayuda cuando busca contactos. No se concilia bien con la autoconciencia tradicional que uno -especialmente en el ámbito cultural- pueda también ser receptor sobre todo cuando esta recepción es el resultado de la superioridad latinoamericana. En Alemania es imposible exhibir algo comparable al conocimiento latinoamericano de la cultura alemana, más importante y más grave es que siempre se confirma la sospecha de que el mundo de habla alemana no está especialmente interesado en mejorar esta situación -que es una mezcla de desconocimiento, concepciones falsas, prejuicios, desinterés y en parte también, por cierto, de una arrogancia residual...Nadie está dispuesto, en este llamado país de poetas y pensadores, a admitir que aquel continente pueda ofrecerle algo en el campo cultural, pueda enseñarnos algo. Por consiguiente, hay algo que no anda bien en las relaciones culturales alemanas-latinoamericanas, y cualquiera sea el punto desde donde se las mire. Y, sin embargo, ¿puede Alemania, Austria y Suiza, puede Europa, en las actuales circunstancias, darse un lujo de una ignorancia tal, de una tal indiferencia, de una tal falta de conocimiento y de una tal autosuficiencia sin poner a ella misma y a su propio futuro cultural en tela de juicio? Seguramente no ''.

La revista, según lo advierte el Redactor Responsable tratará en la medida de sus posibilidades de subsanar semejante anomalía con "un impulso a la reconducción de esta desazón a través de los canales de crítica clarificante, creativa y productiva". El propósito no podía ser mejor.

Günter W. Lorenz, uno de los portavoces más entusiastas de la producción literaria de nuestro continente, ha visitado cinco veces Bolivia, la última como enviado especial del Gobierno Alemán.

Portada de la Revista para el Intercambio Cultural con la América Latina, editada en versión castellana por el Instituto Alemán de Relaciones Exteriores. Redactor Responsable de la publicación es Günter W. Lorenz, crítico alemán que se ha ocupado de difundir la literatura latinoamericana en Europa. La revista, nacida del Coloquio Latinoamericano celebrado en 1974 en Stuttgart, pretende lograr un verdadero intercambio cultural entre nuestro continente y Alemania Federal.

El Concurso "Chopin" visto por el musicólogo Mario Estenssoro

Como invitado de honor de la Sociedad "Chopin" de Varsovia, el musicólogo boliviano Mario Estenssoro participó en la novena versión del afamado certamen para pianistas que lleva el nombre del ilustre compositor polaco.

El evento que acaba de finalizar consagró con el Primer Premio al pianista polaco Krystian Zimermann, en tanto que el sexto lugar correspondió a la brasileña Diana Kacso, la única latinoamericana que intervino en la final del concurso internacional.

Acompañado por Jorge F. Catalano, presidente de la Sociedad "Chopin" en Bolivia, Mario Estenssoro dialogó ayer con PRESENCIA. Señaló en primer término haber quedado profundamente impresionado por la hospitalidad del pueblo polaco, para agregar luego que su primera visita a Varsovia le fue útil no sólo en el plano personal sino también por haber abierto la posibilidad de una más amplia vinculación musical entre Bolivia y Polonia.

Destacó el musicólogo Estenssoro la alta calidad de los participantes (11[illegible] en la primera etapa) en el Noveno Concurso Internacional "Chopin". Demarcó que el certamen puso en relieve la alta técnica de los pianistas, pero una técnica que "fundamentalmente está al servicio de la expresión del artista".

El certamen polaco, es el escenario donde los jóvenes artistas de todo el mundo buscan la consagración. En el pasado concurso correspondió a una latinoamericana el primer premio, se trata de la pianista Martha Argerich.

Estenssoro -a propósito de un despacho de una agencia informativa que señalaba que el fallo del jurado fue discutido- expresó que ciertamente no hubo unanimidad entre el juicio del Jurado y la apreciación de un público que está profundamente compenetrado con la obra de Federico Chopin. "La prensa especializada y el público -dijo- elogiaron mucho al talento canadiense John Hendrickson, pianista de veinte años que por un lado ha merecido una Mención Honorífica y por otro ha firmado ocho contratos en Polonia. Según Mario Estenssoro, las versiones que ofreció Hendrickson de la música de Chopin revelan talento extraordinario, pero también un inteligente uso de las técnicas modernas.

Mario Estenssoro, actualmente director de la Biblioteca de la Universidad San Simón de Cochabamba, también ejerce el profesorado y la crítica musical. Bajo su dirección estudia Ramiro Sanjinés, un joven pianista que en diciembre próximo ofrecerá un concierto en nuestra ciudad.

Por lo que se refiere al quehacer musical en Bolivia, señala Estenssoro que en el plano de composición se destaca el talento de Alberto Villalpando que con una técnica moderna deja sin embargo entrever el acento andino. En la dirección orquestal piensa que Carlos Rosso es un músico formado; en tanto que los instrumentistas - a su juicio- necesitan un equipo de maestros para adquirir una sólida formación. Finalmente, Mario Estenssoro piensa con tôda razón que el quehacer musical en nuestro país no puede seguir como una cosa de aficionados; lo que se impone es la profesionalización

- Oleo de Juan Rimsa. En el Museo Nacional de Arte se presenta una muestra retrospectiva del pintor lituano-boliviano, que ha realizado la mayor parte de su obra en nuestra país.

MUESTRA DE FOTOGRAFIAS SOBRE LA INDEPENDENCIA DE BOLIVIA

Bajo la denominación de "Imágenes de la Independencia", la Universidad Mayor de San Andrés abrirá el lunes próximo, en el Museo Nacional de Arte, una exposición de fotografías de personajes y sucesos referentes a la Fundación de la República de Bolivia. La muestra, preparada por la Biblioteca Central de la UMSA y el Instituto de Estudios Bolivianos, es un homenaje al Sesquicentenario.

Las mencionadas fotografías, ampliadas, registran el proceso de la independencia desde los primeros pronunciamientos del 25 de mayo en La Plata y el 16 de Julio de 1809 en La Paz, la acción de las guerrillas en el Alto Perú, las imágenes de los caudillos civiles y militares, las campañas de los ejércitos libertadores de Bolivar y San Martín y la Asamblea Constituyente de 1825.

La exposición estará abierta al público hasta el sábado 29 del mes en curso

QUINO EN PARIS

.PARIS, NOV. 21 (AFP).- La primera exposición en París del humorista argentino Quino se inauguró hoy aquí en una galería del Barrio Latino, en vísperas de una edición de posters y libros de sus últimos dibujos.

Popular en Italia, Alemania y España, donde sus series aparecen regularmente en diarios y revistas, el humorismo de Quino parece aduenarse ahora del público francés que ya conocía una versión de su popular "Mafalda" y sigue sus dibujos en el mensuario "Pilote".

Si bien Mafalda, la precoz y desconcertante niña rebelde, estaba presente en la exposición inaugurada hoy, la muestra fue organizada en torno a las últimas creaciones de Quino que aparecen regularmente en el semanario argentino "Siete Dias Ilustrados".

El humorista "mató" a Mafalda, "porque de lo contrario ella me mataba a mí", según confiesa el propio Quino - para volcarse a una serie más libre, con los personajes más diversos de la vida cotidiana.

Como sucede con los grandes de su género -Sempe, Mordillo o Bretecher - lo que ofrece el argentino es una manera de ver el mundo.

La serie puede verse por eso como un cuento de interminables capítulos o como un retrato mordaz, hilarante, desternplado y a veces hasta piadoso del mundo y sus alrededores.

Escéptico, como es fácil imaginar, Quino carece de la menor idea que quién lo edita quién lo va a publicar, qué va a suceder con todos los originales de esta exposición.

ARTE Y CULTURA

Pianista brasileña en el Paraninfo

La pianista brasileña Eudoxia de Barros ofrecerá el próximo lunes, a horas 19 y 30, un concierto en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Auspiciada por la UMSA y por la Embajada del Brasil, Eudoxia de Barros interpretará composiciones de autores brasileños, entre los que figuran Héctor Villalobos y Camargo Guarnieri.

Diplomada por el Instituto Musical de Sao Paulo a los 14 años, Eudoxia de Barros a sus 16 ejecutaba, en primera audición en Brasil el Concierto Nº 1 de Villa-Lobos. En 1957, recibió una beca en París, donde permaneció dos años. Otros dos años permaneció en los Estados Unidos, (1965/66), invitada como catedrática de piano en la Universidad de Carolina del Norte. Clasificada en primer lugar, por unanimidad, en el concurso para solista de la orquesta sinfónica de aquel Estado, Eudoxia de Barros recorrió varias ciudades norteamericanas, acompañando a la orquesta. Se presentó dos veces en Washington, en la Unión Panamericana y en la Galería Nacional de Arte. El éxito logrado en su estreno en el Town Hall de Nueva York en 1967, le significó una invitación para presentarse en Carnegie Hall (1969). En ese mismo año, fue solista de la Filarmónica de Cleveland, bajo la dirección de José Serebrier. A partir de 1967, se presentó en México, América Central, Colombia y Ecuador. En 1969, permaneció 8 meses en Alemania, realizando conciertos, ejerciendo actividades docentes y estudiando con Walter Blandenheim (Saarbrucken).

- EUDOXIA DE BARROS, pianista brasileña que el próximo lunes dará un concierto en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés. El programa ha sido elaborado en base a música de compositores del Brasil. Auspicios de la UMSA y de la Embajada del Brasil.

ICTHUS
EDITORIAL Y LIBRERIA

Colección Gestión Editorial Deusto

- PLANIFICACION Y CONTROL DE PRODUCCION - Antonio Arjona Ciria
EL CUADRO DE MANDO- Victor Arana Gondra
MANUAL DE DIRECTOR DE COMPRAS - Mª. Calimeri
EL METODO ADINT - INTEGRACION DEL CONTROL PRESUPUESTARIO, CONTABLE Y FINANCIERO- J. Viñas Carles
PRONTUARIO DE LA DIRECCION - Carl Heyel
VALORACION DE PLANES DE INVERSION- Cursos Programados DEUSTO

COMPRELOS EN:
16 de Julio 1800, LA PAZ
Representantes en SANTA CRUZ. España Nº. 51

EL CORO INTERNACIONAL
con Orquesta de Cámara presenta:
El Mesías de Haendel
En el Teatro Municipal
DIRECTOR: Carlos Rosso
SOLISTAS: Lana Paulk de Kempff
Ingeborg Fischer
Sebastián Fischer
Gastón Paz

Las puertas del teatro permanecerán cerradas una vez empezada la función.
No habrá intermedio

22 - 23 - DE NOVIEMBRE

Auspician: Embajador Alemán, Embajador Británico, La Paz, Community Church.

Atención futuro amigo accionista

Desde el próximo lunes 24 al viernes 28, emitiremos acciones para las zonas de el GRAN PODER, SAN PEDRO BAJO, OBISPO INDABURO, ALTO CHIJINI, BELEN, LOS ANDES, ROSARIO, 14 DE SEPTIEMBRE, GARITA DE LIMA Y CHALLAPAMPA.

Te espero convencido de que comprendes la importancia que tiene para ti y toda tu familia la adquisición de una acción telefónica de T.A.S.A., la cual significa por los hechos, un factor de ahorro vitalicio.

FONITO

Pianista brasileña en La Paz

Bajo los auspicios de la Embajada del Brasil y de la Universidad Mayor de San Andrés, la pianista brasileña Eudoxia de Barros, dictará una charla sobre "La Evolución de la Música Brasileña", el día domingo 23, a horas 11.00, en el Centro Brasileño (Av. 6 de Agosto Nº 2296, esq. Rosendo Gutiérrez); y realizará un recital el día lunes 24, a horas 20. 00, en el Paraninfo de la UMSA. Es libre el ingreso a los dos actos.

Pen Club y Chile

VIENA, 21 (AP).- Los dirigentes que procuran la disolución de Chile del Pen Club Internacional vieron sumamente frustrados sus esfuerzos en dos votaciones realizadas durante el congreso mundial de la asociación que se celebra aquí.

El congreso del Pen Internacional, que incluye a novelistas, ensayistas y novelistas, ha sido escenario de enconadas batallas políticas desde que se trató sus sesiones el lunes pasado.

No obstante, aprobó dos resoluciones mayoritarias en que se insta al Gobierno chileno a dejar de hostigar a sus escritores y a excarcelar a los escritores disidentes.

Tras un enconado debate, el comité ejecutivo votó hoy en contra de la expulsión de Chile de la asociación, pero el resultado de la primera votación fue a favor y 16 en contra, con 7 abstenciones no llegó a los dos tercios necesarios para aprobar la medida.

Otra resolución, en que se insta a una gestión enérgicamente a favor de Pen de Chile por haber sido suspendido en 1973 con la junta, fue ganó 11 votos a favor, once en contra y cuatro abstenciones.

Pero una segunda votación sobre la expulsión de Chile concluyó con una votación de 24-12 con tres abstenciones. Con ello, la resolución quedaba definitivamente rechazada.

Fuentes informadas dijeron que se había leído además un informe de la asociación en que describía la situación de escritores encarcelados en Chile, Checoslovaquia, Indonesia, Corea del Sur, España, Grecia, la Unión Soviética y Sudáfrica.

Seguidamente, el comité ejecutivo encomendó al presidente del Pen Internacional, Victor Richett, a expresar a los gobiernos de Irak y Sudáfrica su "honda preocupación" por la situación de los autores en esos países.

Té AMANCAY
Té HEPATICO

Comité de Desarrollo de Potosí rechaza críticas infundadas

A raíz de una publicación en el Matutino "Presencia'' en fecha 12 del presente, el Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, reunió en conferencia de prensa a los representantes y corresponsables de los órganos de difusión oral y escrita, a objeto de hacer conocer su terminante rechazo por las aludidas críticas, que sin ningún fundamento ni asidero real fueron expuestas en dicha publicación. Al respecto, el Presidente de CODEPO en reunión conjunta con la primera Autoridad Departamental, manifestó su aprecio por la inquietud de los profesionales Potosinos que se han dignado analizar las labores de CODEPO, empero si se pretende hacer prevalecer la verdad, cualquier análisis de las autoridades de una Institución debe realizarse a base de información fidedigna, directamente recogida en la propia entidad, que las cosas vistas de adentro no son iguales a simples apreciaciones superficiales y carentes de toda veracidad.

"A los potosinos les duele que CODEPO no lidere el progreso del Departamento con agresividad''. . . Aquí vale preguntarse la situación realizada con la fundición de zinc, problema en torno al cual CODEPO ha reiterado insistentemente su criterio técnico negativo a la localización de dicho proyecto en el Departamento de Potosí, contando con el apoyo de la Cámara Departamental de Minería, además en presencia del Excmo Ministro de Minas y Metalurgia en ocasión de su visita a la Villa Imperial relievó este problema anunciando que en la próxima gestión CODEPO, juntamente a las autoridades Nacionales y pueblo en general buscará afanosamente la industrialización Departamental con el arranque de la fábrica de cemento y la instalación de la planta fundidora de zinc.

La corresponsalía de "Presencia'' si bien cita las obras de construcción de la Terminal de Buses, Mercado de Alimentos y Viviendas y otras de desarrollo urbano, olvida mencionar obras de infraestructura como el sistema de agua potable de Uncia, Llallagua, Villazón, alcantarillado en Villazón, etc, cuya magnitud e importancia son evidentes si consideramos que tales obras constituyen el capital social básico que permitirá la iniciación del desarrollo industrial de las localidades beneficiadas en un futuro próximo.

Al hablar de "recomendaciones'' menciona la falta de diálogo entre CODEPO y las Instituciones. Al respecto no se sabe a qué Instituciones se refiere, si CODEPO ha tenido y tiene la inter - relación directa con todas las existentes en la ciudad y en las provincias Potosinas manteniendo un diálogo franco y llano en toda oportunidad presentada.

En cuanto se refiere al asesoramiento de profesionales potosinos, cualquier tipo de sugerencia en el orden técnico o administrativo es siempre bien recibida y llevada a la práctica en caso necesario. Por otra parte cuantas veces hemos requerido la cooperación de nuestros profesionales como personas o grupos colegiados tal cooperación ha sido generosamente brindada-a CODEPO dando lugar al continuo mejoramiento de nuestras estrategias o políticas de desarrollo, es el caso del Primer Foro Agronómico Nacional, cuyas conclusiones se constituyeron en la guía relevante de la planificación del sector agropecuario al igual que el Congreso Geológico de próxima realización cuyas conclusiones facilitarán notablemente la inventariación de los recursos naturales no renovables del territorio Potosino estableciendo la base para llevar adelante proyectos de industrialización de dichas materias primas.

Sobre la reestructuración de CODEPO, es necesario puntualizar que la institución ha encarado seriamente este asunto, siguiendo las normas directrices emanadas del CONEPLAN con miras a la transformación del Comité de Obras Públicas en Corporación de Desarrollo.

CODEPO indiscutiblemente lidiriza el desarrollo regional a través de planes de largo alcance dentro de un marco integral de desarrollo de todas las zonas y sectores del Departamento y con la ejecución de proyectos concretos tales como el Diagnóstico Departamental que esta coordinado con el Plan Quinquenal del Gobierno Central y los proyectos específicos como el Pisciocola, Mecanización Agrícola, Producción para arbolización etc.

La misma existencia de planes y programas concretos y la aplicación de un presupuesto aprobado dentro de la Ley Financial de la Nación desvirtúa la afirmación relativa al manejo caprichoso y vertical de las regalías mineras.

Por otra parte, de acuerdo a normas legales que rigen el ordenamiento de CODEPO y cumpliendo con entidades financieras internacionales anualmente se efectúa la auditoria de la entidad por una firma de auditores externo de reconocido prestigio cual es la oficina de Auditoria de Hugo Berthin Amengual. Ademas diariamente se emiten informativos oficiales de CODEPO que dan a conocer las actividades de la entidad anunciando las obras entregadas, orientando así a la ciudadania sobre el "uso que se hace de los recursos departamentales.

Finalmente, si bien es cierto que COMIBOL ha efectuado la recaudación cercana a unos 4 millones de dólares durante la gestión de 1974 es necesario aclarar que el monto total recibido del Tesoro Nacional en dicha gestión, alcanza a la suma de $b. 57.960.689.00 equivalentes a $us. 2.841.210.24, cuyo destino puede ser investigado dentro de las oficinas de CODEPO en cualquier momento a través de la documentación existente.

Para que exista verdadero desarrollo ha sido necesaria la adquisición de equipo pesado el mismo que está destinado a la integración vial del Departamento marcando así el hito de progreso y comunicación, socio - económico con el resto del país.

Con estas aclaraciones hechas oportunamente, CODEPO rechaza las falsas apreciaciones de un personero corresponsal que en ningún momento está presto ni siquiera para "objetivar" sus noticias en los lugares donde se originaron los hechos, puesto que en toda oportunidad siempre interpuso pretextos para no realizar los viajes de inspección con CODEPO.

Potosí, 14 de Noviembre de 1975

My. DIM Jorge Patiño Aramayo
PRESIDENTE

Montador Mecánico

Con experiencia en montaje de estructuras metálicas se necesita. Escribir a Casilla EX-7501, La Paz, indicando experiencia y actuales condiciones salariales y/o de Contrato. Dirigir a "Montador Mecánico".

Gran Kermesse
Parroquia de "Cristo Rey"

Calle Gral. Lanza esq. Chaco (Alto Sopocachi). Tómbolas, juegos, rifas, platos criollos, salteñas, refrescos, aperitivos.
Mañana domingo de Hs. 9 a.m. a 18 p.m.

Familia extranjera vende por viaje

Mueble radio - tocadiscos, cuna completa, silla bebé, sofá, otros varios y ropa medio uso. Unicamente hoy sábado de 9 a 12 Edificio Brasilia Dpto. 101.

Casa en alquiler

En la zona de Sopocachi, de 5 dormitorios y 2 baños y medio.
Referencias: Casilla Nº 99, La Paz.

Billetera extraviada

Se ha extraviado una billetera negra con cierre conteniendo carnets y documentos personales además de dinero. La interesada ERICKA FARFAN ruega a la persona que tuviera en su poder estos efectos devolver sólo los documentos personales en calle COLON 282, 4º. piso, oficina 405, en horas de oficina.

La Paz, 21 de noviembre de 1975.

Universidad Boliviana
Universidad Mayor de San Andrés
DIVISION DE INFRAESTRUCTURA
CONVOCATORIA Nº. 05/75

Se convoca a las Empresas especializadas en la construcción de estructuras metálicas, legalmente inscritas en la Cámara de Industria, a presentar propuestas para la provisión de cubiertas metálicas estructurales con destino a obras del Campus de Cota Cota.

Los planos y especificaciones podrán ser retirados de la División de Infraestructura (Av. Villazón Nº. 1995), previo pago de $b. 300.- al Tesoro Universitario.

Las propuestas se presentarán con todas las formalidades de ley, en sobre cerrado y lacrado, acompañando boleta de garantía, hasta horas 18:30 del día viernes 5 de diciembre del presente año, en la Secretaria de la Dirección General Administrativa de la U.M.S.A., Av. Villazón Nº. 1995.

La Paz, 21 de noviembre de 1975.

Arq. John Conley Traverso
JEFE DE LA DIVISION DE INFRAESTRUCTURA
Vº. Bº. Dr. Jaime Urcullo
SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.S.A.

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Corporación Boliviana de Fomento

Licitación Pública Nº. 12/75
TERCERA CONVOCATORIA

La Corporación Boliviana de Fomento, invita a las firmas importadoras, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de un microbús para la Fábrica de Azulejos de Cochabamba.

El Pliego de Especificaciones y Condiciones Generales puede ser retirado a partir de la fecha en la Sección Caja de CBF, Edificio "La Urbana" 2º piso, Avenida Camacho esq. Bueno.

Las propuestas deberán ser presentadas con todos los requisitos y formalidades de ley hasta el día 1º. de diciembre de 1975, a horas 18:00 en la Asesoria Legal de la entidad.

La Paz, noviembre de 1975.

EUNIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto y la señora de Guzmán Soriano ofrecerán el martes una recepción, en los salones de la Cancillería, en honor del Canciller de la República del Perú y la señora de De la Flor Valle.

El Embajador de la República de Sud África y la señora de Geldenhuys invitan el lunes, a horas 19 y 30, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" al acto de inauguración de la Exposición de Artes Gráficas y Películas Documentales Sudafricanas, presentada en conmemoración al Sesquicentenario de la República.

El Embajador de México y la señora de Martínez Romero ofrecerán el próximo miércoles una recepción para despedirse de sus relaciones sociales concluida su misión diplomática en Bolivia.

Sociales

Misas

INVITACION

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre doña

EMMA GUZMAN DE CABRERA

Q. E. P. D.

ruegan a sus parientes, amistades y demás personas piadosas, en especial a los residentes vallegrandinos, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los dos años de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar en el Templo de San Agustín (lado de la Alcaldía) el día de hoy a horas 12 y 30.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 22 de noviembre de 1975.

La esposa, hijos y demás familia del que en vida fue Sr.

Don ARMANDO SANJINES DURAN

(Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, personal de CONAVI, Facultad de Auditoría de la UMSA, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy sábado 22 del mes en curso en la Iglesia de San Juan de Dios (Calle Loayza) a horas 18 p.m.
Su asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
No circulan invitaciones especiales.

María C. de Fernández esposa; Dr. Zenón Fernández, Celsa de Fernández, padres; María Eugenia de Pantelís, Dr. Miguel Angel Fernández, Ing. Jaime Gonzalo Fernández, hijos; los hermanos, hijos políticos, nietos y demás familiares del que en vida fue:

Dr. MANUEL GILBERTO FERNANDEZ VELASQUEZ

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen acompañarnos a la misa que en sufragio del alma del extinto que recordando el mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy sábado 22 del presente a horas 11 a.m. en la capilla de la Inmaculada Concepción (Monticulo) Sopocachi.
Su asistencia será reconocida por la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Noviembre de 1975.

La familia de la que en vida fue señora.

ROSALINA HOBEIKA de SAUMA

(Q.E.P.D.)

Ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando el segundo aniversario de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana Domingo 23 del presente, a horas 12.30 p.m. en la Parroquia de María Auxiliadora (Don Bosco).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del Templo.

La familia del que en vida fue

Don CARLOS D. VIVADO T.

(Q.E.P.D.)

ruega a sus familiares, amistades y personas piadosas asistir a la misa que, recordando los catorce años de su sentido fallecimiento, se oficiará el día de mañana domingo, 23 de noviembre, a horas 12:30 p.m. en el templo de San Juan de Dios, calle Loayza Nº 224.
Su asistencia a este acto piadoso será profundamente agradecida por la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1975

Contraloría General de la República

Aviso de Remate

Por auto dictado en la fecha, dentro del juicio coactivo seguido por la Corporación Boliviana de Fomento contra la FUNDICION DE ANTIMONIO G/. ARTOLA E HIJOS, se ha señalado para el remate de los siguientes bienes embargados:

- Propiedad denominada "La Posta" con sus construcciones situadas en las afueras de la ciudad de Tupiza sobre la base de $us. 13.580.--
- Un inmueble situado en la calle Sucre de la ciudad de Tupiza y sus construcciones $us. 3.770.-
- Maquinaria y equipo de ingenio $us. 4.050.--
- Maquinaria y equipo de fundición $us. 13.520.--
- Sala de máquinas con dos motores diesel, sistemas de transmisión, ventiladores y tanques de agua, $us. 2.110.--
- Taller con máquina múltiple Key compuesta por fresadora horizontal y vertical, taladro, sierra compresora, accesorios y motor eléctrico 220 v., $us. 4.000.--
- Taladros eléctricos y equipo autógeno, motor eléctrico y herramientas, $us. 1.320.--
- Equipo de laboratorio $us. 2.580.--
- Equipo de oficina, $us. 500.--
- Un camión Ford de 6 Ton. mod. 1965, placa Nº. 42780 $us. 3.500.-- el día 28 del presente mes a horas 14:30.

Los interesados en el remate deberán hacerse presentes en el Departamento Coactivo de la Contraloría General de la República o en el Departamento Coactivo de la Corporación Boliviana de Fomento, para recibir información.

El remate se llevará a cabo en la Contraloría Departamental de Tupiza, el día y hora señalados.

La Paz, 19 de noviembre de 1975

Lic. Hugo Salazar Salmón
SUB CONTRALOR GENERAL

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA.

El Gerente General de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, señor Carlos Mier, ofreció un cocktail en honor del señor F.P. Krug, Gerente Administrativo de la Canadian Power International.

EXPOSICION DE ARTESANIA

La Embajada de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica invita el martes próximo, a horas 18 y 30, en el Salón de la Plaza Isabel La Católica, a la inauguración de la muestra de artesanía de la artista española, Carmen de Clemente Ruiz.

ASOCIACION DE DAMAS ESPAÑOLAS

La Asociación de Damas Españolas comunica que se ha suspendido el té-rummy preparado por la entidad que debía llevarse a cabo el lunes próximo, por duelo por el fallecimiento del Jefe de Estado de España, General Francisco Franco Bahamonde.

ASOCIACION DE DAMAS DE LAS NN.UU.

La Asociación de Damas de las Naciones Unidas ha preparado para el próximo martes un té-rummy, en los salones de la Casa Argentina con motivo de recaudar fondos para obras sociales. Las personas interesadas en participar en la reunión pueden llamar a los siguientes teléfonos 82616, 83300 y 22354.

EMBAJADA DEL BRASIL

La Embajada del Brasil y la Universidad Mayor de San Andrés invitan mañana, a horas 11 a la conferencia de la pianista brasileña Eudóxia de Barros sobre el tema: "La evolución de la Música Brasileña". La reunión tendrá lugar en el salón del Centro Brasileño, Av. 6 de Agosto Nº. 2296.

CURSO DE PARTO SIN DOLOR

El próximo lunes, se iniciará un curso de "Parto sin dolor" en el consultorio de la doctora Ruth Maldonado. Av. Mariscal Santa Cruz 1322. Mayores informaciones en el teléfono 50040.

El Ministro de Educación y Cultura, Tcnl. Waldo Bernal Pereira, rodeado de una delegación del Tercer Curso Medio del Colegio "Santa Ana" de Santa Cruz, integrada por 25 alumnas y dos profesores que se encuentran en una gira por diferentes Departamentos

Agenda femenina

En Santa Cruz

Los mellizos de los esposos Peña - Virgós apagarán su primera velita, con ese motivo ofrecerán una fiesta a sus pequeñas amistades.

Fallecimientos

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y abnegado esposo:

Sr. TOMAS GONZALES CALDERON

Q. E. P. D.

Juana v. de Gonzáles, esposa, Lily Gonzáles, irma de Bernal, Esther v. de Chavarría (ausentes), Marina v. de Baptista hijas; Inocencio Calderón, hermano; Luis Calderón V., sobrino, Gustavo Bernal, hijo político; los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y en forma especial al personal de la Cervecería Boliviana Nacional (Sección Maestranza); se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de los restos mortales del extinto al Camenterio General el día de hoy sábado 22 del pte. a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Sede de Empleados de la Cervecería Boliviana Nacional (calle Echaverría esq. Torrelio)
Será favor que agradecerá la familia dolliente.
Servicios de Funeraria VALDIVIA, Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 24290-25254.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS
Con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue:

Dña. FERMINIA CASTRO de ORIHUELA

(Q.E.P.D.)

la familia ruega e invita a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Comenterio General el día de hoy sábado a hrs. 4 de la tarde.
El cortejo fúnebre partirá de la Calle Chuquisaca local Sociedad "El Porvenir".
Favor que comprenderá la gratitud de la familia dolliente.

La Paz, 22 de noviembre de 1975

Misas

La familia de la que en vida fue Sra. Dña.

ROSENDA MENDEZ vda. de FARFAN

(Q.E.P.D.)

Invita a los parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de cabo de mes que se oficiará en el Templo del Corazón de María, el domingo 23 a Hrs. 11 y 30. La asistencia agradecerá la gratitud de la familia doliente.

AVISO NECROLOGICO

En sufragio del alma del que en vida fue ejemplar Padre y abnegado esposo:

Don ERNESTO CALZADILLA CHAVEZ

(Q.E.P.D.)

Edhit de Calzadilla esposa, Luis, Ruth María del Rosario, Ernesto y Dina hijos. tíos, sobrinos y demás familiares, Palacio de Justicia, colegio de Abogados, vecinos de Achachicala y amigos. Ruegan asistir a la misa que recordando el 1er. año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día 22 del presente, a Hrs. 11.45, en el templo de Santo Domingo, el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 22 de noviembre de 1975

Los Ex-alumnos del Instituto "FELIX MENDEZ ARCOS" a su compañero del que en vida fue.

Sr. FILIBERTO MIRANDA M.

(Q.E.P.D.)

ruegan a todos los alumnos del Instituto Félix Méndez Arcos, maestros, personal administrativo, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma, recordando los 8 años de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar en el Templo de San Juan de Dios a horas 9 y 15 p.m. del día de HOY sábado 22 de Noviembre de 1975. Favor que será reconocido por todos sus amigos del Instituto. El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, Noviembre de 1975

Wendi C. Bueno García el día de hoy cumple su segundo aniversario natal con este motivo será agasajada por sus papás.

NUEVAS TENDENCIAS DE LA ALTA PELUQUERIA.- Arriba: Corte exageradamente corto y rigurosamente liso y melena rizosa en pelo claro. Creaciones L.M. Maniatis.
Centro: Melena semi larga, o pelo cortito domina la tónica del cabello; liso. Creaciones de J.M. Maniatis. Abajo: Cabello muy liso o apenas ondulado. Creaciones J.M. Maniatis. (Foto EFE).

Sacerdote Arquitecto

En días pasados recibió su título de Arquitecto el R.P. OSCAR CORANTE PAJUELO, sacerdote salesiano de nacionalidad peruana, radicado en Bolivia desde 1959.

Cumpleaños

Ximena P. Crespo Rubín de Celis celebró ayer su cumpleaños.

Llegó de Europa la señorita Carmelita Guardia Roca.

Nacimiento

En esta ciudad el pasado 16 del presente, nació la primogénita de los esposos Don Epifanio Patton y Doña Yolanda Ríos V.

La Paz, Noviembre de 1975

JORGE BURGOS BAREA
AMALIA PEÑA DE BURGOS

BEATRIZ PACCIERI DE BECKMANN

Participan a Ud (s) el matrimonio de sus hijos

Elizabeth y Werner

que será bendecido en el Templo del Hospicio, el día sábado 22 del presente a horas 20.00

Cochabamba, Noviembre de 1975

!Estudiantes!

Se necesita varios jóvenes y señoritas que deseen ganar dinero en sus vacaciones vendiendo un artículo alimenticio en las tiendas de su barrio en La Paz, Oruro y Cochabamba.

Escribir a Casilla 977, La Paz, dando datos personales, dirección barrio y teléfono.

Seminario de Educación no formal

El Secretariado Nacional de la Comisión Episcopal de Educación, recuerda a las entidades de la Iglesia Católica que trabajan en el área de Educación No - Formal que las fechas del Seminario programado en un principio para la primera semana de Diciembre han sido adelantadas a la última semana de Noviembre, es decir del 23 al 29 del presente.

Dirección de Educación No -Formal Comisión Episcopal de Educación.

Aviso a la Cooperativa de Transportes Simón Bolívar (Trufi 5 Trufibus)

- Los socios nominados en la presente lista deben pasar por las oficinas de Distribuidora General Electric, Yanacocha 481 a cancelar sus cuentas pendientes:

Julian Pinto P.
Francisco Huallpa Ch.
Gustavo Torrez E.
Isaac Valle Tronocoso
Eulogio Pastor Silva
Pánfilo Montes O.
Francisco Helguero.
Germán Rocha C.
Eloy Pacheco Y.
Fernando Quenallata
Eugenio Romero
José Pozo Alvarez
Miguel Condar Ch.
Heriberto Aguilar
Teófilo Yupanqui A.
Alfonso Alipaz P.
Félix Rojas E.
Francisco Surco G.
Antonio Aguirre L.
Valentín Ali Q.
Lino Salguero O.
Jorge Argandoña R.
Vicente Mamani R.
Florencio Patón R.
Hugo Sanjinez L.
Benajamín Bolivar M.
Julio Cabrera Mejia
Luis Copacondo
Felix Fernández
Edgar Grados Grados
Hugo Castillo
Cipriano Mamani S.
Francisco Vásquez
Vicente Mamani
Eusebio Cruz M.
Felipe Gutiérrez T.
Rolando Guzmán V.
Modesto Mita Q.
Oscar Ibañez V.
Leandro Mita Q.
Juan Illanes F.
Julián Apaza C.
Epifanio Quisbert
Mario Ibañez I.
Feliciano Jallaza

- Nota: deberán apersonarse hasta el día 29 del presente, caso contrario se ejecutarán los documentos de garantía.

Distribuidora
GENERAL ELECTRIC

CUANDO EL LIBANO CELEBRA SU INDEPENDENCIA L&M ESTA PRESENTE

L&M MARCA SU NIVEL

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195

LUCAS - Métodos y Organización Industrial
LUCAS - Valoración de Tareas y Estructura de Salarios.
TERRY - Principios de Administración
FERNANDEZ - Dirección y Organización de Empresas Privadas y Públicas
LHOSTE - Administración Automatizada de Empresas.
KOONTZ - Curso de Administración Moderna
ANTHONY - La Contabilidad en la Administración de Empresas.

Departamentos Habitaciones

HOTEL ATLANTIC Avenida Armentia 521 teléfono 22342, habitaciones individuales $b. 20.- delegaciones convencional. (20-20-X1/64755).

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Habitación anticrético calle Landaeta entrega vacía. Otras distintas zonas (21 - 22)

ANTICRETICO Se da dos piezas con ventana a la calle. En avenida Pando teléfono 42793 (22-23/65787)

DEPARTAMENTO Independiente anticrético entrega inmediata Gral. Lanza 2244 (20-21/65768)

DEPARTAMENTO.- Busco en alquiler, de dos o tres dormitorios, Ref. Librería La Paz teléfono 53323 (21-27/65760)

URGENTE NECESITO habitación pequeña para matrimonio solo en anticrético ó alquiler.Ref. al teléfono 52178 (Sr. Ortega) de horas 17 a 20 pm. (R).

DEPARTAMENTO Independiente, anticrético entrega inmediata $b. 40.000 Gral Lanza 2244 (22 - 23/65788)

Tiendas Kioscos

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Tienda amplia nueva anticrético calle Linares entrega inmediata ocasión. Otras tiendas distintas zonas. (21 - 22).

CONTRATO MIXTO Tienda Trastienda Telef. 50421 (20-21/65772)

EN ANTICRETICO Tienda amplia Quintanilla Suazo. Referencias teléfono 53580 (21-22/65777)

Casas

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Tel. 54862 - Vende casa Pura Pura, Barrio Fabril frente Colegio, 358 mts. tres habitaciones dependencias ,tienda entrega vacía ocasión excelente lugar (21-22)

VENDO CASA Céntrica construcción antigua. Teléfono 63617. (21-22/65779)

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Vende casas, Villamil de Rada, cerca Buenos Aires sobre dos calles entrega vacía ganga. Casa calle Sajama dos departamentos vacía. Casa Vino Tino dos pisos entrega vacía 150.000.- Casa Cuarto Centenario, cerca Buenos Aires. dos tiendas, dos pisos, muchas habitaciones Horno Panificación actual funcionamiento entrega vacía ocasión (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448 - Casa junta anticrético Villa Fátima. Av. Las Delicias con dos tiendas dependencias, entrega inmediata 45.000 (21-22)

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Vende casas, Cuarto Centenario próximo Buenos Aires siete habitaciones dependencias, amplio patio apropiado para Quinta, vivienda Industria entrega inmediata vacía (21-22)

Carvajal - Yanacocha 448 - Tel. 54862 - Vende casa av. Ecuador cuatro departamentos entrega vacía inmediata excelente lugar (21-22)

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Tel. 54862 - Oficina traspaso calle Mercado excelente lugar amoblado con teléfono entrega vacía motivo viaje (21-22)

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Vende casa calle Crespo departamento buen lugar entrega vacía - Otras distintas zonas (21 - 22)

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Vende casa frente Cancha Bolivar 700 mts. amplios galpones, terraza garaje entrega vacía. Vende Garaje 620 mts. Alto La Paz cerca Colegio Boquerón con construcciones vacía. (21-22)

Propiedades Terrenos

VENDO LOTE 260 mts. Villa Saloné. Lote 3.000 mts. cercado Tujsacota Referencias Rodríguez 379 (19-23/65757)

VENDO Hermoso terreno Mallasa Telef. 50421 (20-21/65772)

SANTA CRUZ Lote en venta superficie 1.000 m2 sobre 3er anillo zona oeste 2 cuadras Avenida Kennedy, Referencias Cochabamba Ecuador 3523 fono 5716 (22-24/8669)

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Vende lote Villa San Antonio 520 mts. o detrás Maestranza Ejército ocasión. Otros lotes distintas zonas (21 - 22)

VENDO LOTE Alto La Paz 250 M2. Camino Viacha Ref. Jenaro Sanjines 452 altos teléfono 41434 (19-21/65756)

VENDO Terreno 250 m2 línea nivel en Villa Copacabana c. Carlos Winner Ref. Tel. 21086 de 12.30 adelante (22-28/65791)

Empleados

EMPLEADO Con carnet certificado limpieza casa jardinería, teléfono 23228 (22/65786)

SE NECESITAN Señoritas para Promoción Illimani 1658 "Interior" (20-21/65765)

Profesores Academias

CLASES DE GUITARRA doy a domicilio enseñanza eficiente y puntual teléfono 21141 (18-21/65639)

Préstamos Dinero

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Tel. 54862 - Dólares 5.000 presto sobre primera hipoteca, otras sumas pequeñas asimismo preciso 7.000 y 10.000 dólares sobre primera hipoteca, capitalistas no pagan comisión reservas solvencia garantía (21 - 22)

BROX Ltda. Yanacocha 484 Con buen interes se necesita $b. 100.000.- Garantía primera Hipoteca (20-21/65774)

Vehiculos

VENDO hermoso Bus 51 último modelo todo pagado hasta la fecha Referencias Restaurante La BOMBONERA Alonso de Mendoza hs. 12 a 15 (18-24/65645)

BROX Ltda. Yanacocha 484 Se compra Camioneta furgoneta V.W. (20-21/65774)

VENDO Auto Ford Americano flamante, 4 puertas Ref. Tel. 83984 (20-23/65642)

VENDO AUTO Toyota Corona 1971 cuatro puertas. Teléfono 27512 (22-23/65784)

COLECTIVO SE COMPRA modelo 70 adelante Nissan Toyota Diesel o IZUZU Ref. Sr. Aspiazu teléfono 25747 calle Conchitas 511 horas 9.00 a 11,30 y 15,00 a 17,30.Pago al contado (19-21/65754)

Orquestas

LOS "ONIX" Conjunto Electrónico teléfono 54333 (5-Diciembre/65150)

ORQUESTA Electrónica "CARAVELL" teléfono 64206 (19/25/65650)

ORQUESTA "Rubin de Celis" ameniza toda clase de recepciones Sociales Referencias TELEFONOS 24449- 24294 (20-31/65768)

CONJUNTO ELECTRONICO "CANO Y SU COMBO" teléfono 52851 (19-25/65753)

ORQUESTA ELECTRONICA teléfono 53220 (19 - 19 Diciembre/65751)

ORQUESTA Electrónica "Pentagrama" teléfono 54668 (7-8 de Diciembre/65316)

Muebles

POR VIAJE Vendo muebles, artefactos eléctricos y ropa en buen estado. Referencias Avenida del Libertador 1551 San Jorge (22-23/65789)

SE LIQUIDA Muebles de comedor juego $b. 4.900.- dormitorio 4 piezas en 3.200 usados un panaux grande de espejos apto para Bar, comedor o peluquería Obras calle 17 Nº 619. (20-23/65764)

Técnicos

REPARAMOS televisores Radios a DOMICILIO teléfono 57976 (19-21/65758)

TELEVISORES Reparamos a domicilio GARANTIA y Puntualidad Teléfono 50730 (20-25/65763)

PLOMERO Se hacen instalaciones y Reparaciones Teléfono 54306 (20-22/65769)

PLOMERIA Reparaciones Instalaciones, Sanitarios, todos artefactos del hogar teléfono 24210 (18-22/65648)

REPARACIONES ELECTRICAS refrigeradores cocinas lavarropas teléfono 60166 (15-6/65619)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Necesito peluquero moderno escribir a Suarez de Figueroa 33 (21-23/64064)

EN SANTA CRUZ "PLOMERO" Se hacen Instalaciones sanitarias y Reparaciones a DOMICILIO a cualquier hora. Referencias al teléfono 2-1015 (18-24/65)

EN SANTA CRUZ Motivo viaje vendo automovil Brasilia modelo 74 poco kilometraje. Fono 25537 (22-23/65790)

EN SANTA CRUZ Vendo horno industrial y una cocina. Referencias teléfono 2-3120 (21-22/64063)

COMERCIAL ROMAN Compra venta propiedades alquileres, anticresis, Gestoria de trámites generales, Préstamos hipotecarios Se caracteriza por su seriedad y honradez. Ballivian 90 teléfono 2-3005 casilla 295 SANTA CRUZ (18-24/64995)

VENDO CASA EN COCHABAMBA Avenida Blanco Galindo Quillacollo parada 4 Referencias misma casa (22-30 Noviembre /64766).

VENDO CASA EN COCHABAMBA excelente zona Comercial de 4 pisos 2 almacenes ingreso de vehículos, amplios galpones, corriente trifásica, ubicada en la Av. Aroma 3563 entre San Martin y 25 de Mayo Referencias teléfono 1265 casilla 1632 (18-21/8666)

Máquinas

DE OCASION Para ingenieros, vendo calculadora electrónica de bolsillo H.P. 35 Referencias teléfono 24604 (22-23/65784)

Varios

EXTRAVIO Libreta de ahorro número 12514 del Banco Boliviano Americano de Lucy Muñoz Bustillos (22/65785)

VENDO Grabadora stereo Philips ocasión. También máquina Forrar - Botones. Avenida Muñecas 438 (Kennedy). (21-22/65778)

DE OCASION Se vende 2 televisores de 23" $b. 4.500 más su antena externa. Montes 775 laboratorio Sato. (21-22/65775)

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 of. 5. LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR en 20 días "JET" teléfono 65520.

PASAPORTES en 8 Horas "JET" teléfono 65520.

CARNET DE IDENTIDAD en 8 horas. "JET" teléfono 65520.

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS Trámites al día "JET" teléfono 65520.

TRANSFERENCIA DE INMUEBLES Trámites al día "JET" teléfono 65520.

PLACAS PARA VEHICULOS en 8 horas. "JET" teléfono 65520.

SOLVENCIA TRIBUTARIA en 2 horas. "JET" teléfono 65520.

TITULOS DE BACHILLER en 20 días "JET" teléfono 65520.

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS AL EXTERIOR Para estudiantes "JET" teléfono 65520 (19-24/65759).

VENDO Espejos consolas antiguos 6 de Agosto 2621 teléfono 42030 (21-22/64663).

VENDO Secadora Ind. Argentina y RADIOS Ref. Calle Tarija Nº. 355 (19-23/R)

Ofertas especiales

AKAI STEREO Equipo completo vende 110 vatios $b. 17.000 - 6 de Agosto Edificio Indiana Apartamento 901 (22-23/65792)

LLEGARON Llegaron motores usados americanos Dodge, Ford, Chevrolet, Rambler, International, alternadores motores arranque, barras torcian carburadores, diferenciales, trenes delanteros a precios de ocasión Zoilo Flores 1284 (21-30/65774)

COMPRO Motor estacionario de 160 a 220 HP en buen estado, dirigirse a casila 5511 o teléfono 54434 por las mañanas. (21-23/65776)

LIQUIDO Baños de color Argentinos y azulejos teléfono 25455 (12-22/65473)

ORTOPEDIA AMERICANA Bragueros, fajas, Lumbar, Yanacocha 715 (14-3-XI/63936)

PIANO vendo. Ref. Sotomayor 2862 (Sopocachi).

Aviones israelies sobrevolaron sobre capital libanesa

BEIRUT, (AP).- Otros seis aviones de guerra israelies volaron hoy sobre esta capital y las sirenas de alarma sonaron mientras continuaban las batallas callejeras.

Por segundo día consecutivo, los aviones israelies invadieron el espacio aéreo libanés e incrementaron la tensión en esta nación, ya desgarrada por la guerra civil.

Cuatro aviones volaron sobre el país en las últimas horas de la mañana y dejaron sus estelas sobre el cielo de la capital Otros dos vinieron del Mediterraneo tres horas después y provocaron estallidos supersónicos.

Las baterías antiaéreas libanesas y palestinas dispararon sobre los cuatro aviones israelies que volaron ayer sobre el palacio presidencial, pero no dijeron haber dado en el blanco.

Las autoridades dijeron que no se disparó hoy contra los aviones.

Es frecuente que aviones israelíes Phantom de fabricación norteamericana vuelen sobre Beirut y rompan la barrera del sonido; pero los vuelos de ayer fueron los primeros en más de un año que parecieron al alcance de las baterías antiaéreas.

Por otra parte, la policía informó que 11 personas murieron y 16 resultaron heridas en tiroteos nocturnos entre cristianos y musulmanes en tres distritos de la ciudad y siete suburbios.

La radio oficial dijo que los combates continuaron por la mañana y que todas las entradas a la ciudad desde el nordeste están cerradas al tránsito.

El incremento de las hostilidades estos últimos dos días rompió una tregua establecida hacia tres semanas y apiazó 24 horas el envio de las calles de una fuerza de 300 hombres, en la que el gobierno confía para ayudar a liquidar las violaciones de alto al fuego. Unidades de la fuerza se están apostando en lugares clave, dispuestas a intervenir rápidamente si dequiera que las fuerzas de seguridad no puedan impedir tiroteos, dijo un vocero.

El gobierno anunció además una asignación de 18 millones de dólares para comprar 40 vehículos blindados y otros equipos para las fuerzas de seguridad.

En el frente político, el Presidente Soliman Franjieh, cristiano maronita, firmó un proyecto de ley de reforma del ejército destinado a reducir el control cristiano del cuerpo de oficiales. El proyecto, enviado al parlamento para su aprobación, crearía un consejo de mando en el que los credos religiosos del país estarían igualmente representados, el cual ayudaría al comandante en jefe de los asuntos militares de envergadura. El comandante es cristiano.

Los musulmanes, que representan el 60 por ciento de la población en este país de tres millones de habitantes, también exigen participación igual dentro del gobierno y el parlamento que reemplace la fórmula 6 - 5 por la que los cristianos tienen asegurado el control.

Records Mundiales

ESTADOS UNIDOS HA COMPARTIDO LA MAYOR CANTIDAD DE PREMIOS NOBEL (INCLUSIVE LOS DE 1972) CON UN TOTAL DE 88 CONSTITUIDOS POR 21 DE FISICA, 14 DE QUIMICA, 25 DE MEDICINA Y FISIOLOGIA, 6 DE LITERATURA, 4 DE LA PAZ Y 3 DE ECONOMIA.

EDITORS PRESS SERVICE INC. NUEVA YORK 7863

AGENDA

..PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza CENTRAL Tel 40460 - 41125 y 52184.- GERENCIA : Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO
Del 22 al 29 de Noviembre

-VIRGEN DE REMEDIOS Dra. Aida de Oviedo Ballivián Nº 1446 Tel. 41444 - **VIDA NUEVA** Dra. Yolanda de Arce Av. Iturralde Nº 102 Tel. 41425.- **SAN JUAN DE DIOS** Dra. Amalia de Novillo Av. Pando Nº 206. Tel. 22131.--**LA SALVADORA** Dr. Jorge Postigo Sagárnaga Nº 376 Tel. 25865.--**LA SALUD** Dra. Fanny Samaniego Tumusla Nº 613.- **EL PRADO** Dra. Albina Muller Av. 16 de Julio (final) Tel. 20711.- **ARMONIA** Dra. Silvia Ramirez Villa Armonía Av. Mejillones.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria. VERACRUZ Av. Antofagasta Nº 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119-ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26568 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20602-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872 - AASANA 53333-59310.

F L O T A S

TRANS SERVICE LTADA. Alto de la Alianza Nº 630 Tel. 43154 TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258 TRANSPORTES UNIVERSO Av. Montes 639 Tel. 42631 EXPRESO SAMA Plaza Riosinho Nº 98 Tel. 64436-28462 TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA Plaza Alonso de Mendoza Tel.55854-25893 ANDINO Loreto de la Barra 360 Tel. 20471 CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061 COPACABANA Av. Montes 620 Tel. 20477-40461 LAURO Av. Camacho 1223 Tel.27677 TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel.22858 ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376 URUS Bozo 194 Tel. 50793 TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41076 FLOTA YUNGUENA Calle Coroico Nº 1577 Tel. 43001 TRANSPORTES TARIJA Tiquina 37 Tel. 28911 TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599 TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 106 Tel. 54612 TRANSPORTES "MOTO MENDEZ" Calle Humahuaca 844 Tel. 57929 TRANSPORTES TUNARI Bozo Nº 108 Tel. 40375 TRANSPORTES MANCO KAPAC Tumusla 580 (Hotel Tumusla) "DORADO ORIENTE" Pullman de lujo Bozo 106 Tel. 40373 TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20964. EXPRESO PANAMERICANO LTDA. Servicio Potosi-Sucre-Villazón. Dirección Bozo Nº 167 Tel. 20803 EXPRESO CINTA DE PLATA Tel. 65958 TRANSPORTE PESADO Montes 505 Tel. 25083 AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445 Tel. 28981 EXPRESO "LA VELOZ DEL SUD" Av. Manco Kapac 450 Tel. 23146 La Paz-Bolivia.

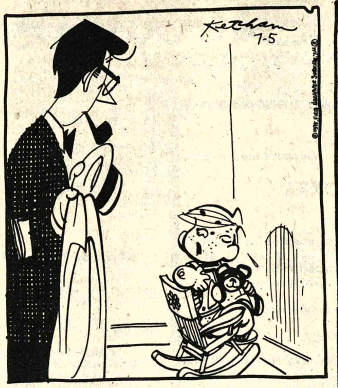
EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649-53132-55769-51155-51163-59053 LUFTHANSA Tels. 20383-25780-59499-59809 AEROPUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792 AVIANCA Tels. 43909-40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN Tel. 28538 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAA Tels. 54117-41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIA A Tel. 54472 IBERIA Tels. 20270-24378 ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55541 SOUTH AFRICAN AIR LINES Tel. 55541 BRITISCH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 5742 AEROPUERTO 59125. BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21100-21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555-59012.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53510. ESTACION GUAQUI Tel. [illegible]

DANIEL EL TRAVIESO



¿Por qué es mi culpa que nuestra casa esté comenzando a desgastarse?.

DIVULGUELO

JUSTO Y FRANCO

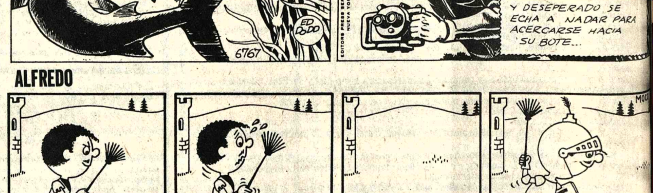
MARIA DE ORO

APARTAMENTO "6"

JEFF COBB

MARK TRAIL

ALFREDO



GUMERCINDO

SPORTITO

ONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche LOS 4 JINETES DEL ESTADIO y Suciero NO-DO Matinée 9.10 y tanda y noche 11.10 y 6.10.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche EL FLAUTISTA DE HAMELIN Actualidades Mundiales Nº. 44. Matinée Platea 7.10 Mezzanine 9.10 tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10.

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinal Cine Club Juvenil Horario especial por largo metraje 1a. función Hrs. 15.00, 2da. función Hs. 19,15 EL PADRINO SEGUNDA PARTE (mayores de 18 años) 15.10 y 18.10

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche SCORPIO Matinée Mezzanine 9.10 Platea 7.10 tanda y noche Mezzanine 11.10 Platea 9.10.

SCALA Tel. 23535

Matinée LOS VAMPIROS LOS PREFIEREN GORDITOS tanda y noche JOE (mayores de 21 años) Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche LA GUERRA GAUCHA (apta para todo público) Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, tanda y noche dobles LA EXTRAÑA HERENCIA DE BART CORDELL y LA PAVOROSA CASA DE USHER Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche ROBIN HOOD Matinée, tanda y noche 7.10.

HOY CINES TV

PROGRAMACION PARA EL DIA SABADO 22 DE NOVIEMBRE 1975

14.50 Largometraje "Revancha de los conquistadores
16.22 Un sábado más
17.26 El Chasky
18.34 Principe Planeta
19.00 Hipo y Don Cuervo
19.07 Ultra Hogar
19.39 Telenoticioso boliviano
20.13 Butaca 7 "Asesino de espias"
21.43 Musicalmente para usted "Rubbens"
22.22 Fugitivo
23.25 Futbol 75 aleman
01.00 Cierre emisión

MONUMENTAL ROBY

Matinée, tanda y noche EL GRAN JEFE Matinée Platea 7.10 Galeria 4.60 tanda y noche Platea 9.10 Galeria 5.10.

MURILLO Tel. 52647

Matinée y tanda doble QUE ASI SEA TRINITY y ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY noche doble QUE ASI SEA TRINITY y DECAMERON PROHIBIDISIMO (MAYORES DE 21 AÑOS), Matinée 5.10 y 3.60 tanda y Noche 5.60 y 4.10.

EBRO Tel. 42939

Matinée, tanda y noche dobles LA FUGA INCREIBLE y SYNANNON ANTRO DE FE Matinée 5.10 y 4.10 tanda y noche 5.60 y 4.60.

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche doble LA VENGANZA DEL CAMPEON DEL KUNG FU y DE QUE COLOR ES EL VIENTO Matinée 5.10 y 4.10 tanda y noche 5.60 y 4.60.

ROXY

Matinée doble VUELO 502 EN PELIGRO y HEROES SIN GLORIA tanda y noche dobles VUELO 502 EN PELIGRO y QUE LE HAN HECHO A SOLANGE. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche dobles EL NIÑO SALVAJE y LA BATALLA DE BERLIN Matinée Platea 5.10 Alta 3.60 tanda y noche Platea 5.60 Alta 4.10.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée KUNG FU VERSUS KARATE tanda y noche EL DENTISTA EN LA CAMA (mayores 21 años).

NOBEL

Matinée doble CHIN HAO REY DE LOS CAMPEONES y DICK SMART AVENTURAS DEL NUEVO JAMES BOND tanda estreno EL ESTRANGULADOR DE RILLINGTON PLACE además Espejo de Alemania noche doble DICK SMART y EL ESTRANGULADOR de RILLINGTON PLACE Matinée 6.10 tanda y noche 7.10.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche dobles FURIOSOS CHINOS ENCUADRADOS y DOS HERMANOS KARATECAS Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

SAN CALIXTO

Matinée, tanda y noche dobles LOS COLOSOS DEL VOLANTE y ME LLAMAN TRINITY.

CENTER Tel. 22026

Matinée doble DOS TITANES CONTRA DRAGON SANGRIENTO y EL LUCHADOR CONTRA EL KARATISTA tanda y noche dobles DOBLE SALTO DEL KUNG FU y EL LUCHADOR CONTRA EL KARATISTA Matinée 4.20 y 3.70 tanda y noche 5.30 y 4.20.

LIBERTAD Tel. 53925

Matinée, tanda y noche dobles EL INVENCIBLE YUDOKA y DOS TITANES CONTRA DRAGON SANGRIENTO Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

VARIEDADES Tel. 24071

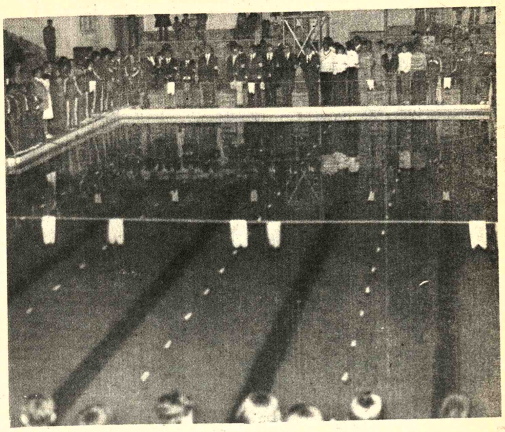
Matinée doble FLAT FLOOT EL DEMOLEDOR y EL BOXEADOR INVENCIBLE tanda y noche dobles TIEMPO DE CHARLESTON CHICAGO 1929 y FLAT FLOOT EL DEMOLEDOR Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, tanda y noche dobles LA VENGANZA DEL MUERTO y EL DIA DEL CHACAL Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10.

MADRID

Matinée, tanda y noche doble SU NOMBRE HACIA TEMBLAR y LOS ANGELES TAMBIEN COMEN FRIJOLES. Platea 4.60 Mezzanine 5.10.



TORNEO NACIONAL DE NATACION.- Aspecto que ofrecía la piscina del Parque Bolivar en la ciudad de Sucre, en el acto de iniciación, del torneo nacional de natación que se cumple en la ciudad de los cuatro nombres (FOTO PRESENCIA DE SUCRE)

el nuevo Rey de la Selva
DAVID CARPENTER
en TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON
LUCHA A MUERTE CONTRA TRIBUS SALVAJES, FEROCES FIERAS Y LOS PELIGROSOS HOMBRES LEOPARDOS...!!!
A COLORES
ESTRENO EXCLUSIVO
Miercoles cine MONUMENTAL roby

GRAN PREMIER DE GALA
Auspicia: Sra. Norma Ballivián de Pereda Asbún
Pro-Navidad del Niño Policía
MICHAEL CAINE ANTHONY QUINN JAMES MASON
La clase alta del bajo mundo jugando a la muerte repentina!!!
contrato en marsella
MARTES Hrs. 21:30 "CINE UNIVERSO"

El idolo que cautivó a La Paz, Ahora en su mejor película!!!
SABU
el mundo que inventamos

ACCION al rojo vivo!
1970 EL PRINCIPIO..... 1975 EL GRAN FINAL
DOS BANDAS DE MAFIOSOS EN UNA GUERRA SIN TREGUA!
ALAIN DELON
TECHNICOLOR
Borsalino & Co
MARTES SENSACIONAL ESTRENO Cine MONJE CAMPERO

"ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD"
124 estrellas se reunen para medir sus talentos
esplendor... alegría...
diversión... musica...
Próximo genial estreno Cine TESLA

¿le gustaría tener una gatita como ésta en su casa? Por ahora confórmese con verla!!
COMPONGO LLAVES, COCINO, LAVO VIDRIOS, PLANCHO, DE PASO, ATIENDO AL SEÑOR.
MUY BUENA PRESENTACION. DISPUESTA A PRESTAR CUALQUIER SERVICIO. EL SUELDO ES LO DE MENOS.
"LA GATITA".
CINETHON, S. A. presenta el
JACQUELINE ANDERE
HECTOR SUAREZ
JORGE LAVAT
NADIA MILTON
actuación especial de FERNANDO LUJAN
LA GATITA miauuu!
- A COLORES -
PRODUCCION y DIRECCION de RAUL DE ANDA Jr.
Argumento y libro cinematográficos FERNANDO GALIANA
MARTES GRAN CINE MEXICO

MUY PRONTO CINE PRINCESA
¡La película más laureada en festivales internacionales!
el jardin de tia Isabel
MUJERES, SOLDADOS, CLERIGOS, ATRAPADOS ENTRE EL AMOR Y LA SELVA.... ENTRE EL TERROR Y LA LUJURIA !!
SOLO ADULTOS

JUVENCA convoca a sus certámenes de fulbito

- Con los auspicios de "JUVENCA" el 1º del próximo mes se iniciarán los tradicionales certámenes de fulbito destinados a diferentes categorías.

Las competencias patrocinadas por esta entidad del barrio de San Pedro lograron en anteriores ediciones alcances insospechados por el éxito logrado.

En este tipo de torneos participan por lo general más de 100 equipos en representación de los diferentes barrios de la ciudad.

Los partidos por lo general son jugados en la cancha propia de "JUVENCA" ubicada en la calle Almirante Grau. "JUVENCA" depende de la Parroquia de San Pedro y sus principales impulsores son el R.P. Guillermo Boteller, Párroco de San Pedro y Floro Zelada, de la Comisión de Deportes.

Los certámenes a disputarse están destinados a las siguientes categorías: infantil, juvenil y mayores.

Las entidades interesadas en intervenir y lograr su inscripción pueden solicitar mayores datos en la calle Almirante Grau Nº 443.

Como siempre se disputarán valiosos premios.

VIAJAN HOY En la fotografía los integrantes de la selección de básquetbol categoría mini, de La Paz que viajan esta tarde con destino a la ciudad de Santa Cruz donde competirán en el certamen nacional de su especialidad. Los chiquillos entrenaron en forma intensa en los últimos días y confían en cumplir destacado papel.

Eliminaron a Panatta, Dibs y Artur Ashe

- JOHANESBURGO, 21 (AP).- Los tres principales preclasificados en el torneo abierto sudafricano de tenis, Arthur Ashe, Adriano Panatta y Eddie Dibbs, fueron eliminados hoy en una jornada de sorpresas.

El norteamericano Ashe, favorito, fue derrotado por el sudafricano Pat Cramer por 5-3, 3-6 y 6-2. El italiano Panatta, segundo preclasificado, salió furioso del court en protesta por la actuación del juez de línea, tras su caida ante el rodesio Andrew Pattison por 6-3 y 7-6. El norteamericano Eddie Dibbs, por su parte, se ganó una estruendosa silbatina de reprobación de la multitud por sus evidentes intentos por perder. Fue fácilmente derrotado por el sudafricano Frew Mcmillan por 7-6 y 6-1.

UNA VIDA PUESTA....

(Viene de la página 3)

bajadores, los patronos, los profesionales, las instituciones culturales y 104 elegidos a dos por cada provincia por voto directo.

Organizó al efecto un referendum para consultar la opinión del pueblo español, al mismo que concurrió el 90 por ciento de los ciudadanos aptos para ello, el 95 por ciento de los cuales dieron su voto afirmativo.

Los bolivianos que, en gran mayoría estamos étnicamente constituidos por mezclada sangre india y española, no podemos menos que alegrarnos por el progreso alcanzado por la Madre Patria en este lapso de casi cuarenta años, en los que ella fuera dirigida por el Caudillo que, cual moderno caballero manchego, arremetió con su lanza contra los molinos de viento de la anarquía, el atraso y la injusticia social, logrando para sus conciudadanos la plenitud de vida que ahora gozan.

Seguramente que las almas de Don Pelayo, Diaz de Vivar, Fernando, Isabel, Gonzalo de Córdoba, Carlos Quinto, Churruca, Castaños, Palafox, Millán Astray, Mola y otros heroes hispanos, harán guardia de honor a la del Caudillo a su ingreso en el cielo, mientras los actuales españoles acompañarán sus rectos físicos a la Sierra de Guadarrama, al Valle de los Caidos.

No podemos menos que desear al General don Francisco Franco paz en su tumba, y pleno éxito en sus funciones al sistema que, planeado por él, dirigirá los nuevos destinos de España.

Bibliografía: Vida del General Franco, por Franco Salgado.

Franco, el hombre y su nación, por George Hills.

AVISO

Se comunica a las firmas interesadas en la licitación N°. 32/75 para la realización del Estudio de Factibilidad Técnico-Financiera del Proyecto Fondo Ganadero en el Departamento de Santa Cruz, que a solicitud de muchas firmas se prorrogará el término de presentación de propuestas hasta el 15/12/75.

Santa Cruz, 13 de noviembre de 1975

AVISO

Se comunica a las firmas interesadas en la licitación N°. 31/75 para la realización del Estudio Agro-económico e Identificación de Programas y Proyectos en las áreas agrícolas de las provincias Florida, Caballero y Vallegrande del Departamento de Santa Cruz, que a solicitud de muchas firmas se prorrogará el término de presentación de propuestas hasta el 15/12/75.

Santa Cruz, 13 de noviembre de 1975

REINA DE LA JUVENTUD.- Silvana Roth, representante de Litoral, fue proclamada en la ciudad de Santa Cruz como Reina de los Primeros Juegos Deportivos de la Juventud Boliviana "Santa Cruz 75". La soberana aparece en primer plano.

Combates callejeros recrudecen en Líbano

BEIRUT, LIBANO, 21 (AP).- Intensos combates callejeros con cohetes y ametralladoras pesadas estallaron esta noche en la mayor parte de Beirut, impulsando a Libano hacia otra ronda de sangrienta guerra civil. Los choques entre militantes musulmanes y cristianos fueron los más intensos desde la batalla en la zona de hoteles lujosos de la capital hace tres semanas.

Los combates se están librando en los barrios residenciales del este de Beirut y también en el área comercial de la plaza de los mártires y cerca de un campamento de refugiados palestinos en las afueras.

Por lo menos 18 personas murieron y 100 fueron secuestradas, dijeron funcionarios de seguridad. Violentas luchas surgieron también entre grupos musulmanes y cristianos en la ciudad norteña de Trípoli, escenario de choque sangrientos esta primavera.

"Todos los grupos en conflicto deben decir francamente si quieren o no finalizar la sangrienta batalla" dijo el Primer Ministro Rashid Karami, después de una infructuosa reunión de su comité de tregua.

El incremento de los combates obligó al gobierno de Karami a variar de conversaciones de rehabilitación a un esfuerzo por reducir la violencia, tal como ha ocurrido repetidamente en los últimos ocho meses.

El embajador francés Maurice Couve de Murville, enviado desde París por el Presidente Valery Giscard D'Estaing, se entrevistó con el líder guerrillero palestino Yasir Arafat en el tercer día de una misión de paz.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 22 de noviembre de 1975

DELEGACION DE SANTA CRUZ. Equipo que representa a Santa Cruz en el torneo nacional de natación que se cumple en la ciudad de Sucre con renovado éxito. (FOTO PRESENCIA DE SUCRE)

COJ benefició con material al tenis

Fue distribuído en todo el país

Un total de 740 piezas deportivas entregó en las últimas horas el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos a la Federación Boliviana de Tenis.

Todo el material deportivo fue importado y financiado por el Comité Organizador con miras a los Juegos a realizarse en el país en 1977.

Por su parte dirigentes de la Federación Boliviana de Tenis--Carlos Ballivián Solares y Mario Aparicio López-- enviaron conceptuosa nota de agradecimiento al titular del Comité Organizador , José Gamarra Zorrilla, ponderando la cooperación recibida.

Los mencionados dirigentes hicieron saber que todo el material recibido de la marca "Slazenger" fue distribuido entre todos los jugadores del país cumpliendo la respectiva finalidad.

RELACION

La relación del material distribuido por distritos es la siguiente:

Club de Tenis La Paz 285 piezas, Sucre Tenis Club 41 piezas, Club Ferrarica 31 piezas, Club Ferroviario 11 piezas, Club Strongest 13 piezas, Club Mayor Antezana 11 piezas,Asociación de Cochabamba 81 piezas, Asociación de St. Cruz 37 piezas, Asociación de Potosí 52 piezas, Asociación de Sucre 20 piezas, Asociación de Tarija 20 piezas, Asociación del Beni 52 piezas, Asociación Quechisla 40 piezas, Asociación Uyuni 10 piezas, Jaime Torrico (Sucre) 2 piezas, Lic. Raúl Boada 2 piezas, Jaime Benavides 2 piezas, Napoleón Simbrón 2 piezas, disponible 1 pieza.

El material consiste en raquetas, fundas, redes pelotas, en cajas y en tubos.

Finaliza hoy torneo local de box 1975

A partir de las 21 horas de hoy en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" se cumplirá la fase final del torneo local amateur de box.

Los dirigentes, para la oportunidad, programaron seis peleas que se desarrollarán de acuerdo al siguiente rol:

Peso mosca. Francisco Calle- Carlos Toribio. Peso liviano. Félix Silva-Julio Gutiérrez.Peso pluma, Mario Méndez-Isaac Almonte. Peso mini mosca. Policarpio Quisbert-Donato Cáceres.Peso gallo. Elías Ilaluque-José Toro. Peso liviano. Rodolfo Saravia-José Jiménez. Pelea de suplencia. Peso mini mosca. Eddy Alarcón-Carlos Calle.

Todos los combates serán de tres rounds de 3 x 1.

Posiciones en el Nacional

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge.	Pts.
SERIE "A"							
1º.- Guabirá	8	6	0	2	10	10	12
2º.- Mariscal Santa Cruz	7	4	2	1	15	9	10
3º.- Independiente Unificada	8	5	0	3	14	15	10
4º.-San José	7	2	2	3	15	15	6
5º.- Aurora	8	2	1	5	14	17	5
6º.- I. Petrolero	8	1	1	6	10	22	3
SERIE "B"							
1º.-31 de Octubre (La Paz)	8	6	1	1	14	6	13
2º.-Oriente Petrolero	8	4	2	2	17	8	10
3º.-Wilsterman	8	4	1	3	15	8	9
4º.-Wilsterman de Potosí	7	2	1	4	8	13	5
4º.-Policar	8	2	1	5	9	21	5
6º.-Miners Japo	7	2	0	5	9	17	4
SERIE "C"							
1º.-Bolivar	8	4	3	1	12	4	11
2º.- Real Santa Cruz	8	4	2	2	14	10	10
2º.-31 de Octubre (Oruro)	8	4	2	2	13	14	10
4º.-Tránsito	8	2	4	2	10	8	8
5º.-FANCESA	8	2	2	4	11	15	6
6º.-Universidad	8	1	1	6	11	19	3

- Próxima Fecha: Domingo 23 de Noviembre: En Oruro : San José vs. Mariscal Santa Cruz. En Potosí: Wilsterman Cooperativa vs. Miners Japo.

En La Paz: ¡Bolivar vs Universidad. - En Santa Cruz: Real Santa Cruz: 31 de Octubre.

Mariscal Santa Cruz viaja mañana a Oruro

Mariscal Santa Cruz viajará a las 8 horas de mañana a la ciudad de Oruro para cumplir su compromiso frente a San José en un importante partido que se cumplirá por la Copa "sesquicentenario".

Luis Mariscal, se lesionó en una práctica, en el brazo izquierdo y no podrá practicar fútbol por el lapso de 30 días. Otro tanto ocurre con Chambilla, que pese a estar lesionado de consideración, tendrá que viajar a Oruro siempre y cuando que la dirección técnica precise de sus servicios.

Los dirigentes de Mariscal Santa Cruz estiman, que la confrontación de mañana frente a San José es decisiva para las aspiraciones del elenco "militar".

Es posible que el propio Comandante de Ejército, quien a su vez, es el presidente titular de Mariscal Santa Cruz, viaje a Oruro. El Regimiento "Camacho", tendrá a su cargo la recepción de la delegación tal como ha venido ocurriendo en los últimos partidos que Mariscal Santa Cruz juega en el interior del país.

La nómina será conocida hoy, luego de una reunión que se cumplirá en el Gran Cuartel de Miraflores, aunque, se sabe que viajará todo el elenco titular.

SGD entregó implementos

Nueva partida de material deportivo envió ayer a las ciudades de Trinidad y Tarija la Secretaría General de Deportes de la Presidencia de la República.

La Junta Vecinal de la capital beniana, recibirá 17 juegos de camisetas destinadas a otros tantos equipos infantiles.

Por su parte el Comando de la Fuerza Aérea de Tarija recibirá 5 juegos de camisetas para mayores y un número similar para equipos de voliboi más dos balones reglamentarios para fútbol.

LITORAL FELICITA

Con la firma del Cnl. Julio Lara Salazar, presidente del club Litoral se recibe en la SGD nota de felicitación por el éxito que lograron los juegos "Santa Cruz 75' recientemente disputados en la capital oriental.

Bolívar finalizó ayer su fase de entrenamientos

Con ejercicios livianos realizados ayer el primer equipo de Bolivar finalizó su preparación con miras al partido que por el torneo nacional de fútbol debe sostener con Universidad de Potosí.

Dirigentes de Bolivar manifestaron su optimismo en que el equipo logre como local los puntos en disputa y garantizar de esa manera su paso a la siguiente fase de la competencia denominada "Sesquicentenario".

Se dijo a PRESENCIA que pese a que al plantel le restan dos partidos como local frente a equipos que mayormente no suponen mucho riesgo se están tomando las cosas con seriedad y optimismo ya que no existe rival pequeño.

Los jugadores descansarán hoy. Se espera un informe médico para determinar si el marcador Mario Rojas, es o no de la partida.

INTERES POR PORCEL

Trascendió ayer en esferas "académicas" que existe en el directorio interés por lograr el concurso del puntero derecho de 31 de Octubre de esta ciudad, Porcel. Sin embargo al parecer las conversaciones a nivel de dirigentes se iniciarían recién la próxima semana.

Independiente se impuso a Chacarita

BUENOS AIRES, 21 (AP).- Independiente se impuso hoy a Chacarita Juniors 4 a 1 en un partido de fútbol adelantado, correspondiente a la decimoquinta y penultima fecha del campeonato nacional. Con ese resultado Independiente conserva, aunque muy débiles, posibilidades de clasificarse entre los dos primeros de su zona para pasar a la rueda final

Alcaldía de La Paz donó local para artes marciales

Como un medio de contribuir a las prácticas deportivas en nuestra ciudad, el Alcalde señor Mario Mercado Vaca Guzmán ha cedido por un plazo de tres años un inmueble de propiedad municipal ubicado en La Florida, a la Federación Boliviana de Tae Kwon Do, que comprende los deportes denominados artes marciales.

En el acto, cumplido a las 18 horas de hoy en el Despacho del señor Alcalde, se hicieron presentes el Oficial Mayor Técnico, Arq. Adolfo Navarro; el Presidente de esa Federación deportiva, Sr. Roberto L. Kavlin; el Primer Secretario de la Embajada de Corea en Bolivia, señor Shim Gorklug; y, lo que es de destacar, el profesor Mam Bok Kim, que es uno de los tres maestros que ostentan en el mundo el Octavo Grado de Cinturón Negro.

El Alcalde señor Mario Mercado señaló que la cesión temporal de ese local municipal, constituía un propósito personal suyo, como máxima autoridad edilicia, para beneficiar a la juventud boliviana y preparar hombres, mujeres y niños en su formación espiritual y física, para la defensa de la patria.

Calificó el acto de importante, porque, según dijo, daba forma a un vehemente propósito suyo de crear centros de esparcimiento y de preparación física en todas las zonas de la ciudad. Anunció que el paso inmediato en ese sentido, es la creación de 50 centros polifuncionales, donde el pueblo encontrará lugares de sano esparcimiento y de preparación física, espiritual e intelectual.

Indicó, asimismo, que su propósito es de dar toda su ayuda a las entidades deportivas y que de momento, ese deseo se concretaba en la ayuda que estaba ya prestando a los clubes Municipal, The Strongest, Chaco, 31 de Octubre y, posteriormente, al club Bolívar y a otros.

El señor Roberto Kavlin agradeció la ayuda que recibía del Alcalde de La Paz y dijo que esa colaboración era invalorable para la práctica sana del deporte en sus diversas manifestaciones. Informó que su Federación concedía becas a jóvenes del interior del país, a fin de que durante dos años y medio, pudieran obtener la Cinta Negra en la práctica de las artes marciales.

Expresó al Alcalde que su actitud iba a ser respondida con la obra que estaba cumpliendo la Federación de su presidencia.

"Chamaco" Valdez está en la carcel

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP).- El seleccionado chileno de fútbol y capitán del popular club Colo Colo, Francisco "Chamaco" Valdés, fue condenado a cien días de prisión por giro doloso de cheques.

La sanción fue suspendida por el tribunal por la buena conducta anterior del futbolista, quién pagará el equivalente a Oil seiscientos dólares como multa.

Los problemas económicos de Valdés están relacionados con sus negocios en una tienda de confecciones.

Millonarios está líder en Colombia

BOGOTA, 21 (AP).- El club de los Millonarios quedó sólo en el liderato del hexagonal por el título del campeonato de fútbol de Colombia luego de que superó al Junior de Barranquilla por 2 a 1.

El argentino Miguel Angel Converti, obtuvo los dos tantos de los Millonarios, uno de ellos de pena máxima.

El CPDB celebrará nuevo aniversario

El Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia celebrará el próximo 7 de Diciembre un nuevo aniversario de su fundación. Para tal efecto, el Directorio de la entidad ha programado los actos conmemorativos, que se celebrarán el sábado 6.

Ese día a las 9 y 30, se realizará el tradicional partido de fútbol entre Prensa y Radio, en la cancha de The Strongest en la zona de Achumani. Posteriormente a las 12 horas, en la misma región de Achumani, Sr. Rafael Mendoza, amigo de la institución, brindará un parrilla de agasajo a los miembros del CPDB.

Por la noche a las 20 horas en la sede social, se efectuará una sesión de honor, seguida de recepción social, para todos los afiliados de la entidad.

En los días previos, la entidad efectuará por los medios de comunicación locales, un homenaje póstumo a los socios fallecidos.

En Potosí se disputa hoy Circuito 10 de Noviembre

La Comisión Deportiva Nacional del ACB, informó anoche que hoy se disputará en la ciudad de Potosí el Circuito "10 de Noviembre", que se realizará con los auspicios de la filial del ACB en la Villa Imperial.

Oficialmente en La Paz, se inscribieron los siguientes corredores: Hugo Alvarado, Waldo Monje, Oscar Crespo, Rolo Bass Werner, Mario Chacón, y Walter Obando.

En la ciudad de Potosí, existe otra nómina adicional de pilotos. La Comisión Deportiva ha oficializado la disputa de la carrera automovilística.

CIRCUITO EN SANTA CRUZ

Julio Camacho, persona de la Comisión Deportiva formó a PRESENCIA que el domingo próximo en Santa Cruz se correrá el Circuito "Ciudad de Montero", y de esta manera se culminará con la actividad automovilística del presente año.

EL COOPERATIVISMO DEL AUTOTRANSPORTE

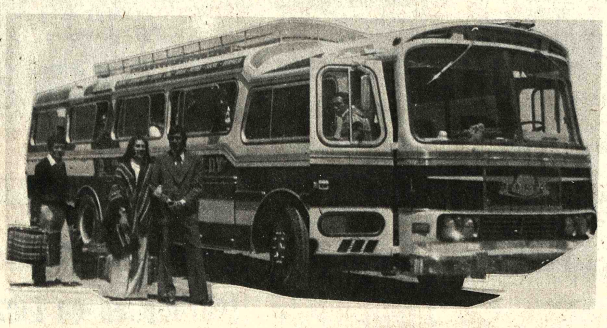
¡CUMPLE CON SU PUEBLO!

Gran inauguración de Cooperativa de Transportes

"JOHN F. KENNEDY"

Siguiendo con la política de Desarrollo del Gobierno, el cooperativismo PRESENTE para hacer:

UNA BOLIVIA FUERTE Y PODEROSA



Venga en nuestra compañía. . . dénos ese gusto. . .

Un esfuerzo más de COOPERATIVA "JOHN F. KENNEDY"

Viaje a LA PAZ, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, ORURO, POTOSI, SUCRE, TARIJA, BERMEJO y toda AMERICA de ciudad en ciudad.

Satisfecho y descansado. . . con todo confort. . . . sólo por omnibuses "JOHN F. KENNEDY" asociado a AMERBUSPASS

Reservas e informes: Calle Bozo 167, Teléfono 60898, casilla 6594 La Paz - Bolivia Consulte a su Agente de Viajes.